Evropský parlament
2024-2029

Výbor pro občanské svobody, spravedlnost a vnitřní věci

2025/2135(INI)

12.11.2025

POZMĚŇOVACÍ NÁVRHY 230 - 630

Návrh zprávy
Anna Strolenberg
(PE778.093v01-00)

Stav základních práv v Evropské unii v roce 2024 a 2025
(2025/2135(INI))

Pozměňovací návrh 230
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio

Návrh usnesení
Bod 1

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
1. naléhavě vyzývá Komisi a členské státy, aby respektovaly a prosazovaly hodnoty EU zakotvené v článku 2 SEU;	1. naléhavě vyzývá Komisi a členské státy, aby respektovaly a prosazovaly hodnoty EU zakotvené v článku 2 SEU; ***dále naléhavě vyzývá Komisi, aby dodržovala své povinnosti a před předložením legislativního návrhu provedla důkladné posouzení dopadů na základní práva; dále naléhavě vyzývá Komisi, aby nezneužívala zrychlená řízení a v případě potřeby zahajovala řízení o nesplnění povinnosti;***

Or. en

Pozměňovací návrh 231
Pernando Barrena Arza

Návrh usnesení
Bod 1

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
1. naléhavě vyzývá Komisi a členské státy, aby respektovaly a prosazovaly hodnoty EU zakotvené v článku 2 SEU;	1. naléhavě vyzývá Komisi a členské státy, aby respektovaly a prosazovaly hodnoty EU zakotvené v článku 2 SEU; ***je znepokojen tím, že orgány EU, zejména po volbách do Evropského parlamentu, neodsoudily porušování základních práv a nevyzvaly členské státy, aby přijaly nezbytná opatření k jejich řešení;***

Or. en

Pozměňovací návrh 232
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Návrh usnesení
Bod 1

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
1. naléhavě vyzývá Komisi a členské státy, aby respektovaly a prosazovaly hodnoty EU zakotvené v článku 2 SEU;	1. naléhavě vyzývá Komisi a členské státy, aby respektovaly a prosazovaly hodnoty EU zakotvené v článku 2 SEU; ***konstatuje, že pokud neexistuje jednotná definice hodnot uvedených v článku 2, měly by být chápány a vykládány v úzkém spojení s různými ústavními tradicemi členských států;***

Or. pl

Pozměňovací návrh 233
Marieke Ehlers, Nikola Bartůšek

Návrh usnesení
Bod 1

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
1. naléhavě vyzývá Komisi a členské státy***, aby respektovaly a prosazovaly*** hodnoty EU zakotvené v článku 2 SEU;	1. naléhavě vyzývá Komisi a členské státy ***k zajištění toho, aby*** hodnoty EU zakotvené v článku 2 SEU ***byly respektovány a prosazovány prostřednictvím všeobecné ochrany základních práv všech osob v Unii, se zvláštním ohledem na práva a svobody občanů EU***;

Or. en

Pozměňovací návrh 234
Lukas Mandl

Návrh usnesení
Bod 1

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
1. naléhavě vyzývá Komisi a členské státy, aby respektovaly a prosazovaly	1. naléhavě vyzývá Komisi a členské státy, aby respektovaly a prosazovaly

hodnoty EU zakotvené v článku 2 SEU;	hodnoty EU zakotvené v článku 2 SEU***,*** ***a zdůrazňuje, že při přípravě a předkládání legislativních návrhů je důležité systematicky zohledňovat dopad na základní práva***;

Or. en

Pozměňovací návrh 235
Milan Uhrík

Návrh usnesení
Bod 1

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
1. naléhavě vyzývá Komisi ***a členské státy, aby respektovaly a prosazovaly hodnoty EU zakotvené v článku 2 SEU***;	1. naléhavě vyzývá Komisi***, aby respektovala hodnoty, jedinečnost a dědictví členských států v souladu s čl. 4 odst. 2 SEU a článkem 167 SFEU***;

Or. en

Pozměňovací návrh 236
Erik Kaliňák

Návrh usnesení
Bod 1

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
1. naléhavě vyzývá ***Komisi*** a členské státy, aby respektovaly a prosazovaly hodnoty EU zakotvené v článku 2 SEU;	1. naléhavě vyzývá ***všechny orgány*** a členské státy, aby respektovaly a prosazovaly hodnoty EU zakotvené v článku 2 SEU;

Or. sk

Pozměňovací návrh 237
Nikola Bartůšek, Jorge Buxadé Villalba, Jaroslav Bžoch, Marieke Ehlers, Fabrice Leggeri, Matthieu Valet

Návrh usnesení

Bod 1

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
1. naléhavě vyzývá Komisi ***a členské státy***, aby ***respektovaly a prosazovaly hodnoty EU zakotvené v článku 2 SEU***;	1. naléhavě vyzývá Komisi, aby ***respektovala svrchovanost a pravomoci členských států***;

Or. en

Pozměňovací návrh 238
Sebastian Tynkkynen

Návrh usnesení
Bod 1

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
1. naléhavě vyzývá Komisi a členské státy, aby respektovaly ***a prosazovaly*** hodnoty EU zakotvené v článku 2 SEU;	1. naléhavě vyzývá Komisi a členské státy, aby respektovaly hodnoty EU zakotvené v článku 2 SEU;

Or. fi

Pozměňovací návrh 239
Nadine Morano

Návrh usnesení
Bod 2

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
2. vyzývá Komisi, aby rozšířila výroční zprávy o uplatňování Listiny,	***vypouští se***

Or. fr

Pozměňovací návrh 240
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Návrh usnesení
Bod 2

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
2. vyzývá Komisi, aby rozšířila výroční zprávy o uplatňování Listiny,	***vypouští se***

Or. pl

Pozměňovací návrh 241
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva, Nikola Minchev

Návrh usnesení
Bod 2

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
2. vyzývá Komisi, aby rozšířila výroční zprávy o uplatňování Listiny,	2. vyzývá Komisi, aby rozšířila výroční zprávy o uplatňování Listiny ***základních práv EU v členských státech***, ***vyjadřuje znepokojení nad nedostatečným prováděním některých ustanovení Listiny v důsledku rozdílných vnitrostátních výkladů; vyzývá Komisi, aby přijala účinná opatření k zajištění úplného a jednotného uplatňování Listiny ve všech členských státech;***

Or. en

Pozměňovací návrh 242
Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Nikola Minchev, Irena Joveva, Hilde Vautmans

Návrh usnesení
Bod 2

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
2. vyzývá Komisi, aby rozšířila výroční zprávy o uplatňování Listiny,	2. vyzývá Komisi, aby rozšířila výroční zprávy o uplatňování Listiny, ***a připomíná, že tento nástroj musí být jen doplňkem zpráv Komise o právním státu***, ***zdůrazňuje, že oba tyto druhy zpráv by měly být koherentní a měly by se vzájemně***

posilovat a umožňovat konzistentní monitorování v celé Unii;

Or. en

Pozměňovací návrh 243
Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Ana Catarina Mendes, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel

Návrh usnesení
Bod 2

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
2. vyzývá Komisi, aby rozšířila výroční zprávy o uplatňování Listiny,	2. vyzývá Komisi, aby rozšířila výroční zprávy o uplatňování Listiny, ***vyzývá ke zlepšení osvětových kampaní na úrovni EU a na vnitrostátní úrovni, a to i ve spolupráci se základními právy, s cílem umožnit jednotlivcům převzít plnou odpovědnost za svá práva;***

Or. en

Pozměňovací návrh 244
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Návrh usnesení
Bod 2

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
2. vyzývá Komisi, aby rozšířila výroční zprávy o uplatňování Listiny,	2. vyzývá Komisi, aby rozšířila výroční zprávy o uplatňování Listiny ***tím, že poskytne přehled o jejím uplatňování v celé EU, včetně komplexního posouzení každého ustanovení Listiny a cílených doporučení členským státům***;

Or. en

Pozměňovací návrh 245

Lukas Mandl

Návrh usnesení
Bod 2

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
2. vyzývá Komisi, aby rozšířila výroční zprávy o uplatňování Listiny,	2. vyzývá Komisi, aby rozšířila výroční zprávy o uplatňování Listiny***, mimo jiné zlepšením jejich analytické hloubky a zajištěním jasnějších navazujících opatření ke zjištěným problémům v oblasti základních práv***;

Or. en

Pozměňovací návrh 246
Sebastian Tynkkynen

Návrh usnesení
Bod 2

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
2. vyzývá Komisi, aby ***rozšířila výroční zprávy o uplatňování Listiny***,	2. vyzývá Komisi, aby ***ve výročních zprávách o Listině zajistila politickou nestrannost***;

Or. fi

Pozměňovací návrh 247
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Návrh usnesení
Bod 2 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	2a. oceňuje roli Agentury Evropské unie pro základní práva (FRA) při monitorování situace v oblasti základních práv v EU a při podpoře tvůrců politik při zajišťování toho, aby byla základní práva dodržována a prosazována ve stávajících a budoucích právních předpisech

a politikách EU; zdůrazňuje, že je třeba agentuře FRA přidělit větší lidské a finanční zdroje, aby mohla plně a účinně plnit úkoly, které jí byly svěřeny;

Or. en

Pozměňovací návrh 248
Marieke Ehlers, Nikola Bartůšek

Návrh usnesení
Bod 2 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	2a. naléhavě vyzývá Komisi a členské státy, aby dostály své primární odpovědnosti za ochranu základních práv svých občanů, zejména práva na život a práva na nedotknutelnost lidské osobnosti, a aby zajistily, aby tato povinnost byla prvořadým hlediskem při vyvažování různých práv a zájmů souvisejících s tvorbou veřejné politiky, zejména v oblasti bezpečnosti a migrace.

Or. en

Pozměňovací návrh 249
Lukas Mandl

Návrh usnesení
Bod 2 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	2a. zdůrazňuje úlohu Agentury EU pro základní práva (FRA) při monitorování situace v oblasti základních práv v Unii a při poskytování údajů, analýz a poradenství tvůrcům politik; zdůrazňuje, že je třeba agentuře i nadále přidělovat odpovídající lidské a finanční zdroje, aby mohla účinně plnit svůj

mandát;

Or. en

Pozměňovací návrh 250
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Návrh usnesení
Bod 3

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
3. zdůrazňuje, že je zapotřebí posílit mechanismy monitorování a hodnocení;	***vypouští se***

Or. pl

Pozměňovací návrh 251
Sebastian Tynkkynen

Návrh usnesení
Bod 3

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
3. zdůrazňuje, že je zapotřebí posílit mechanismy monitorování a hodnocení;	***vypouští se***

Or. fi

Pozměňovací návrh 252
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Návrh usnesení
Bod 3

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
3. zdůrazňuje, že je zapotřebí posílit mechanismy monitorování a hodnocení;	3. ***uznává klíčovou roli horizontálních základních podmínek v nařízení o společných ustanoveních, kterou hrají při zajišťování***

systematického uplatňování Listiny; zdůrazňuje, že je zapotřebí posílit mechanismy monitorování a hodnocení***, aby se zlepšilo praktické prosazování těchto podmínek a zajistila větší transparentnost a účast zainteresovaných stran***;

Or. en

Pozměňovací návrh 253
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva, Nikola Minchev

Návrh usnesení
Bod 3

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
3. zdůrazňuje, že je zapotřebí posílit mechanismy monitorování a hodnocení;	3. zdůrazňuje, že je zapotřebí posílit mechanismy monitorování a hodnocení***, včetně posouzení plnění horizontálních základních podmínek podle nařízení o společných ustanoveních, aby bylo zajištěno, že programy Unie jsou prováděny plně v souladu s Listinou a hodnotami EU zakotvenými v článku 2 Smlouvy o EU***;

Or. en

Pozměňovací návrh 254
Lukas Mandl

Návrh usnesení
Bod 3

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
3. zdůrazňuje, že je zapotřebí posílit mechanismy monitorování a hodnocení;	3. zdůrazňuje, že je zapotřebí posílit mechanismy monitorování a hodnocení***, a vyzývá Komisi, aby navázala na stávající nástroje a nadále zvyšovala jejich účinnost a soudržnost, a to i při posuzování dopadu politik EU na základní***

práva;

Or. en

Pozměňovací návrh 255
Nikola Bartůšek, Jorge Buxadé Villalba, Jaroslav Bžoch, Marieke Ehlers, Fabrice Leggeri, Matthieu Valet

Návrh usnesení
Bod 3

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
3. zdůrazňuje, že je zapotřebí posílit ***mechanismy*** monitorování ***a hodnocení***;	3. zdůrazňuje, že je zapotřebí posílit monitorování ***Komise***;

Or. en

Pozměňovací návrh 256
Lukas Mandl

Návrh usnesení
Bod 3 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	3a. vítá iniciativu několika evropských vedoucích představitelů, vyjádřenou v jejich otevřeném dopise, zahájit konstruktivní diskusi o rovnováze mezi národní svrchovaností, bezpečností a výkladem základních práv v rámci Evropské úmluvy o lidských právech; vyzývá evropské orgány, aby se zapojily do dialogu s Radou Evropy a vládami členských států s cílem zajistit, aby ochrana lidských práv byla i nadále účinná a zároveň respektovala schopnost členských států chránit veřejný pořádek, národní bezpečnost a demokratické hodnoty;

Or. en

Pozměňovací návrh 257
Krzysztof Śmiszek

Návrh usnesení
Bod 3 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	3a. poukazuje na zjištění ve zprávě agentury FRA o základních právech za rok 2025, která zdůrazňují, že navzdory pokroku zůstává uplatňování Listiny základních práv na vnitrostátní úrovni nerovnoměrné; vyzývá všechny členské státy, aby určily jasná vnitrostátní kontaktní místa pro Listinu a zajistily, aby vnitrostátní právní předpisy, politiky a projekty financované EU byly s Listinou plně v souladu;

Or. en

Pozměňovací návrh 258
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Návrh usnesení
Bod 3 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	3a. vyjadřuje znepokojení nad pokusy omezit svobodu projevu, a to i na internetu; vyzývá Komisi a členské státy, aby přezkoumaly regulační rámec v této oblasti a respektovaly svobodu slova a svobodu projevu; nesouhlasí se zavedením cenzury v podobě kriminalizace tzv. nenávistných verbálních projevů a přezkumu směrnice 2008/140 v této souvislosti;

Or. pl

Pozměňovací návrh 259

Pernando Barrena Arza

Návrh usnesení
Bod 3 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	3a. vyzývá Komisi, aby posoudila, zda jsou sankce EU v boji proti dezinformacím v souladu s požadavkem přiměřenosti podle práva EU a článku 11 Listiny; je pevně přesvědčen, že před uplatněním těchto opatření Radou by mělo být zaručeno právo být vyslechnut, zejména pokud hrozí, že budou narušena práva občanů EU;

Or. en

Pozměňovací návrh 260
Jorge Buxadé Villalba, António Tânger Corrêa, Roberto Vannacci, Petra Steger, Nikola Bartůšek, Fabrice Leggeri, Matthieu Valet

Návrh usnesení
Bod 3 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	3a. se znepokojením konstatuje, že nízkoemisní zóny omezují schopnost občanů s nízkými příjmy cestovat do měst v EU a jejich okolí; v této souvislosti naléhavě vyzývá členské státy, aby tyto zóny ukončily, neboť vážně ovlivňují základní svobodu pohybu;

Or. en

Pozměňovací návrh 261
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva, Nikola Minchev

Návrh usnesení
Bod 3 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	3a. zdůrazňuje, že výroční zpráva o právním státu, včetně jejích doporučení, by měla být posílena tak, aby byla přímo použitelná pro určení použití jiných stávajících nástrojů ze souboru nástrojů na podporu právního státu; dále vyzývá Komisi, aby vyjasnila lhůty a prahové hodnoty, při jejichž dosažení by měly být nedostatky zjištěné ve zprávě o právním státu považovány za dostatečně závažné, aby odůvodňovaly použití těchto nástrojů;

Or. en

Pozměňovací návrh 262
Sebastian Tynkkynen

Návrh usnesení
Bod 4

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
4. opakuje, že je zapotřebí vytvořit mechanismus EU pro demokracii, právní stát a základní práva;	***vypouští se***

Or. fi

Pozměňovací návrh 263
Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Nikola Minchev, Irena Joveva, Hilde Vautmans

Návrh usnesení
Bod 4

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
4. ***opakuje, že je zapotřebí vytvořit*** mechanismus EU pro demokracii, právní stát a základní práva;	4. ***připomíná, že původně plánovaný*** ***„***mechanismus EU pro demokracii, právní stát a základní práva***“ se nyní vyvinul v širší systém, neboť soubor nástrojů, který má Unie k dispozici, se výrazně rozšířil***; ***zdůrazňuje, že účinnost systému***

závisí na jeho soudržném a jednotném uplatňování ve všech orgánech; zdůrazňuje v tomto ohledu, že je třeba zavést evropský semestr právního státu, který by měl jasnou strukturu a obsahoval pevně stanovené milníky a aktivní příspěvky všech orgánů EU; upozorňuje, že ačkoli by se tento semestr zpočátku zaměřoval na právní stát, měl by být koncipován tak, aby mohl být postupně rozšířen na všechny hodnoty zakotvené v článku 2 SEU, čímž se zajistí komplexní a jednotný přístup k ochraně hodnot Unie; zdůrazňuje, že tento roční cyklus se musí opírat o spolehlivé a objektivní ukazatele a že znepokojující zjištění by měla vést ke skutečným a předvídatelným důsledkům, které odrážejí logiku evropského semestru uplatňovaného na veřejné finance;

Or. en

Pozměňovací návrh 264
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva, Nikola Minchev

Návrh usnesení
Bod 4

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
4. opakuje, že je zapotřebí vytvořit mechanismus EU pro demokracii, právní stát a základní práva;	4. ***zdůrazňuje neoddělitelné propojení mezi zhoršováním stavu právního státu a porušováním lidských a základních práv, útoky na občanskou společnost a úpadkem demokracie;*** opakuje, že je zapotřebí vytvořit mechanismus EU pro demokracii, právní stát a základní práva***, který by zahrnoval všechny hodnoty Unie podle článku 2 Smlouvy o EU a který by fungoval na základě interinstitucionální dohody mezi Komisí, Evropským parlamentem a Radou, zajišťoval jednotný přístup k ročnímu monitorování ve všech členských státech, jasné lhůty a konkrétní***

opatření pro případy, kdy nedostatky nejsou odstraněny;

Or. en

Pozměňovací návrh 265
Lukas Mandl

Návrh usnesení
Bod 4

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
4. ***opakuje, že je zapotřebí vytvořit mechanismus EU pro*** demokracii, právní stát a základní práva;	4. ***konstatuje, že vedle stávajících mechanismů na ochranu*** demokracie, právního státu a základních práv ***je třeba průběžně posuzovat, zda jsou nástroje dostupné na úrovni Unie přiměřené a v souladu s pravomocemi svěřenými Smlouvami***; ***bere na vědomí mechanismus „štítu pro demokracii“, který nově navrhla Komise, a vyjadřuje svůj záměr konstruktivně se zapojit do jeho dalšího rozvoje;***

Or. en

Pozměňovací návrh 266
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Návrh usnesení
Bod 4

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
4. ***opakuje, že je zapotřebí*** vytvořit mechanismus EU pro demokracii, právní stát a základní práva;	4. ***je proti myšlence*** vytvořit mechanismus EU pro demokracii, právní stát a základní práva;

Or. pl

Pozměňovací návrh 267

Erik Kaliňák

Návrh usnesení
Bod 4

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
4. opakuje, že je zapotřebí ***vytvořit mechanismus EU pro demokracii, právní stát a základní práva***;	4. opakuje, že je zapotřebí ***účinně využívat stávající mechanismy spíše než vytvářet nové***;

Or. sk

Pozměňovací návrh 268
Krzysztof Śmiszek

Návrh usnesení
Bod 4 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	4a. vyjadřuje politování nad tím, že Rada stále nedosáhla hmatatelného pokroku v postupu podle čl. 7 odst. 1 SEU proti Maďarsku; zdůrazňuje, že Unie nemůže tolerovat trvalé porušování svých základních hodnot; vyzývá Radu, aby přijala doporučení pro jednotlivé země, včetně jasných lhůt a měřitelných referenčních hodnot; naléhavě vyzývá Komisi, aby prozkoumala možnost zahájení podobného postupu podle čl. 7 odst. 1 SEU ve vztahu ke Slovensku s ohledem na nedávný vývoj ovlivňující nezávislost soudnictví, svobodu sdělovacích prostředků a vyšetřování korupce;

Or. en

Pozměňovací návrh 269
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva, Nikola Minchev

Návrh usnesení

Bod 4 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	4a. vyjadřuje politování nad politikou některých členských států, které pod falešnou záminkou ochrany „národní identity“ zpochybňují zásadu přednosti práva EU i mezinárodního práva; zdůrazňuje, že přednost práva EU je základním kamenem fungování Unie a dodržování zásad právního státu ve všech členských státech, k čemuž se všechny členské státy po přistoupení zavazují; zdůrazňuje, že zpochybňováním této zásady tyto vlády fakticky zpochybňují své vlastní dodržování hodnot a povinností vyplývajících z členství v EU;

Or. en

Pozměňovací návrh 270
Pernando Barrena Arza

Návrh usnesení
Bod 4 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	4a. odsuzuje násilné a nepřiměřené zásahy donucovacích orgánů při pokojných demonstracích; vybízí příslušné vnitrostátní orgány, aby zajistily transparentní, nestranné, nezávislé a efektivní vyšetření případů podezření či obvinění z použití nepřiměřené síly; připomíná, že donucovací orgány jsou plně odpovědné za plnění svých povinností a za dodržování příslušných právních a operačních rámců;

Or. en

Pozměňovací návrh 271
Nikola Minchev, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová

Ostrihoňová, Irena Joveva, Lucia Yar

Návrh usnesení
Bod 4 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	4a. naléhavě vyzývá členské státy, zejména ty, které mají značný počet neprovedených rozsudků Evropského soudu pro lidská práva, aby urychlily jejich provádění a zavedly transparentní vnitrostátní monitorovací mechanismy s cílem zajistit jejich dodržování; vyzývá Komisi a Radu, aby posílily spolupráci s Radou Evropy při podpoře účinného výkonu těchto rozsudků;

Or. en

Pozměňovací návrh 272
Krzysztof Śmiszek

Návrh usnesení
Bod 4 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	4b. opakuje, že úpadek demokracie, útoky na nezávislost soudnictví a ohrožení občanského prostoru nejsou ojedinělými incidenty, ale součástí systémového oslabování právního státu v několika členských státech, jak potvrzuje zpráva Agentury pro základní práva o základních právech za rok 2025 a zpráva Komise o právním státu za rok 2025; zdůrazňuje, že tyto trendy podkopávají vzájemnou důvěru mezi členskými státy a řádné fungování vnitřního trhu;

Or. en

Pozměňovací návrh 273
Pernando Barrena Arza

Návrh usnesení
Bod 4 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	4b. je znepokojen skutečností, že členské státy mají různě nastavené hranice pro použití síly a zbraní donucovacími orgány pro zjednání veřejného pořádku; naléhavě žádá zákaz určitých druhů nesmrtících zbraní a zařízení pro udržování veřejného pořádku, jako je slzný plyn, omračující granáty a pušky na gumové projektily LBD 40; vyzývá členské státy, aby se zdržely přijímání omezujících zákonů týkajících se svobody shromažďování;

Or. en

Pozměňovací návrh 274
Pernando Barrena Arza

Návrh usnesení
Bod 4 c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	4c. zdůrazňuje, že by nemělo docházet k hromadnému zatýkání potenciálních demonstrantů dle uvážení zasahujících orgánů; vyzývá členské státy, aby při zjednávání veřejného pořádku používaly alternativní praktiky, které se již v některých jiných členských státech osvědčily jako účinné, zejména přímou komunikaci s demonstranty, mj. prostřednictvím velkých obrazovek, ve snaze vyhnout se pokud možno fyzickému kontaktu s demonstranty a s využitím mediačních pracovníků školených v psychologii a sociologii;

Or. en

Pozměňovací návrh 275
Krzysztof Śmiszek

Návrh usnesení
Bod 4 c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	4c. se znepokojením bere na vědomí rostoucí politické vměšování do soudnictví, šikanování soudců a státních zástupců a využívání disciplinárních řízení k umlčení nezávislých soudních hlasů, jak zdůraznila agentura FRA a Rada Evropy; vyzývá Komisi, aby plně využívala nařízení o podmíněnosti dodržováním zásad právního státu a zajistila, aby finanční prostředky EU nepřispívaly k porušování hodnot uvedených v článku 2 SEU;

Or. en

Pozměňovací návrh 276
Krzysztof Śmiszek

Návrh usnesení
Bod 4 d (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	4d. vyjadřuje vážné znepokojení nad pokračujícím systematickým porušováním zásad právního státu v Maďarsku, na které se od roku 2018 vztahuje postup podle čl. 7 odst. 1 SEU, aniž by bylo dosaženo hmatatelného pokroku; vyjadřuje politování nad záměrným oslabováním nezávislosti soudnictví, plurality sdělovacích prostředků a akademické svobody, zneužíváním mimořádných pravomocí a útoky na občanskou společnost a osoby LGBTIQ+; konstatuje, že zpráva Komise o právním státu za rok 2025 a zpráva agentury FRA o základních právech za rok 2025 potvrzují další zhoršení systému brzd

a protivah, rozšířenou korupci a nedodržování rozsudků SDEU a ESLP; připomíná, že tyto trendy představují systémové ohrožení hodnot uvedených v článku 2 SEU, a naléhavě vyzývá Radu, aby podnikla další kroky podle čl. 7 odst. 2 SEU, a Komisi, aby důsledně prosazovala nařízení o podmíněnosti dodržováním zásad právního státu;

Or. en

Pozměňovací návrh 277
Pernando Barrena Arza

Návrh usnesení
Bod 4 d (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	4d. vyzývá členské státy, aby zavedly celounijní pokyny pro transparentní, nezávislý a důsledný výběr, testování a zkušební postup pro zbraně používané příslušníky donucovacích orgánů, a to na základě standardů, doporučení a hlavních zásad OSN; poznamenává, že v rámci tohoto posouzení by se mělo ještě před výběrem a zavedením těchto zbraní do praxe nejprve ověřit, zda jsou v souladu s mezinárodním právem a normami v oblasti lidských práv; vyzývá členské státy, aby sbíraly údaje o jakémkoli použití síly, aby bylo možné shromáždit důkazy o jejím používání, zneužívání, neočekávaných důsledcích, zraněních a případech úmrtí a jejich příčinách;

Or. en

Pozměňovací návrh 278
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Návrh usnesení

Bod 5

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
5. naléhavě vyzývá členské státy, aby ***bojovaly*** proti korupci a plně dodržovaly doporučení skupiny GRECO;	5. ***se znepokojením bere na vědomí závěry zprávy organizace Transparency International o indexu vnímání korupce za rok 2024, v níž se uvádí, že ačkoli „nejlépe je hodnocena západní Evropa a Evropská unie, [...] již druhý rok po sobě se toto bodové hodnocení celkově snížilo – mnoho vedoucích představitelů slouží spíše obchodním zájmům než společnému blahu a zákony jsou často nedostatečně prosazovány“;*** naléhavě vyzývá členské státy, aby ***zvýšily své úsilí v boji*** proti korupci a ***plně dodržovaly své mezinárodní závazky, včetně závazků vyplývajících z úmluv OSN a Rady Evropy o boji proti korupci, a aby*** plně dodržovaly doporučení skupiny GRECO; ***vyjadřuje znepokojení nad tím, že některé členské státy zrušily účinné protikorupční rámce, např. na Slovensku, kde skupina GRECO vyzývá k obnovení specializace protikorupčních orgánů, a se znepokojením bere na vědomí oznámení podobných kroků ze strany vlády ve Varšavě; domnívá se, že pevný protikorupční rámec má zásadní význam i v souvislosti s rozšířením EU, jak ukázaly nedávné protesty na Ukrajině proti rušení a ztrátě nezávislosti specializovaných protikorupčních institucí, jakož i masový odpor Srbů vůči korupci;***

Or. pl

Pozměňovací návrh 279
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Návrh usnesení
Bod 5

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*

5. naléhavě vyzývá členské státy, aby bojovaly proti korupci a plně dodržovaly doporučení skupiny GRECO;	5. ***je hluboce znepokojen rostoucí mírou korupce pozorovanou v některých členských státech a objevením případů korupce týkajících se vysoce postavených úředníků a politiků;*** naléhavě vyzývá členské státy, aby bojovaly proti korupci a plně dodržovaly doporučení skupiny GRECO***, včetně doporučení z 5. kola hodnocení týkajícího se osob s nejvyššími výkonnými funkcemi a donucovacích orgánů***[1a];
	1a https://rm.coe.int/horizontal-study-5th-round-eng/1680b631a3

Or. en

Pozměňovací návrh 280
David Casa, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Chloé Ridel, Daniel Freund, Mariusz Kamiński

Návrh usnesení
Bod 5

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
5. naléhavě vyzývá členské státy, aby bojovaly proti korupci a plně dodržovaly doporučení skupiny GRECO;	5. naléhavě vyzývá členské státy, aby bojovaly proti korupci a plně dodržovaly doporučení skupiny GRECO; ***naléhavě vyzývá členské státy, aby podpořily ambiciózní směrnici o boji proti korupci a zajistily účinné, včasné a ještě ambicióznější provádění s cílem posílit boj proti korupci;***

Or. en

Pozměňovací návrh 281
Lukas Mandl

Návrh usnesení
Bod 5

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
5. naléhavě vyzývá členské státy, aby bojovaly proti korupci a plně dodržovaly doporučení skupiny GRECO;	5. naléhavě vyzývá členské státy, aby bojovaly proti korupci a plně dodržovaly doporučení skupiny GRECO ***a aby urychleně přijaly ambiciózní směrnici o boji proti korupci a zajistily účinné, včasné a ještě ambicióznější provádění s cílem posílit boj proti korupci***;

Or. en

Pozměňovací návrh 282
Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Ana Catarina Mendes, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel

Návrh usnesení
Bod 5

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
5. naléhavě vyzývá členské státy, aby bojovaly proti korupci a plně dodržovaly doporučení skupiny GRECO;	5. naléhavě vyzývá členské státy, aby bojovaly proti korupci a plně dodržovaly doporučení skupiny GRECO; ***vyzývá je, aby zajistily transparentnost veřejných výdajů a politického financování a chránily soudce, novináře a státní zaměstnance, kteří odhalují pronikání trestné činnosti;***

Or. en

Pozměňovací návrh 283
Jorge Buxadé Villalba, António Tânger Corrêa, Roberto Vannacci

Návrh usnesení
Bod 5

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
5. naléhavě vyzývá členské státy, aby bojovaly proti korupci a plně dodržovaly doporučení skupiny GRECO;	5. naléhavě vyzývá členské státy, aby bojovaly proti korupci a plně dodržovaly doporučení skupiny GRECO; ***vyzývá k zákazu zákonů o amnestii a milostí za***

trestné činy korupce, neboť vedou k beztrestnosti a hluboce podkopávají důvěru veřejnosti v rovnost před zákonem;

Or. en

Pozměňovací návrh 284
Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev, Irena Joveva, Hilde Vautmans

Návrh usnesení
Bod 5

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
5. naléhavě vyzývá členské státy, aby bojovaly proti korupci a plně dodržovaly doporučení skupiny GRECO;	5. naléhavě vyzývá členské státy, aby bojovaly proti korupci a plně dodržovaly doporučení skupiny GRECO***, jakož i doporučení vydaná dalšími příslušnými mezinárodními a evropskými orgány, včetně Úřadu evropského veřejného žalobce (EPPO)***;

Or. en

Pozměňovací návrh 285
Krzysztof Śmiszek

Návrh usnesení
Bod 5 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	5a. vyzývá Komisi, aby systematicky využívala nařízení o podmíněnosti dodržováním zásad právního státu k ochraně rozpočtu Unie před zneužíváním v členských státech, kde přetrvávají strukturální nedostatky v oblasti právního státu; připomíná, že částečné nebo symbolické reformy v Maďarsku a na Slovensku nemohou nahradit skutečné dodržování nezávislosti soudnictví, účinné protikorupční záruky a respektování občanské společnosti;

zdůrazňuje, že tyto prvky jsou neoddělitelně spjaty s ochranou základních práv, včetně práva na účinnou právní ochranu, rovnost před zákonem a přístup ke spravedlnosti, jak je zakotveno v článcích 20 a 47 Listiny;

Or. en

Pozměňovací návrh 286
Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Ana Catarina Mendes, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel

Návrh usnesení
Bod 5 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	5a. opakuje, že veškeré sledování musí probíhat v souladu se zákonem, sloužit legitimnímu cíli a být nezbytné a přiměřené; vyjadřuje politování nad tím, že právní rámec některých členských států neposkytuje přesné, účinné a komplexní záruky týkající se nařizování, provádění a možných opravných prostředků proti sledovacím opatřením; zdůrazňuje, že veškerá sledovací opatření musí podléhat odpovídajícímu soudnímu přezkumu a účinnému dohledu;

Or. en

Pozměňovací návrh 287
Nikola Minchev, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Irena Joveva

Návrh usnesení
Bod 5 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	5a. se znepokojením konstatuje, že v některých členských státech je vyšetřovací vazba využívána nadměrně

nebo bez dostatečného odůvodnění; naléhavě vyzývá členské státy k zajištění toho, aby zbavení svobody před soudním řízením bylo používáno pouze jako poslední možnost, v plném souladu s normami EÚLP a presumpcí neviny, a aby posílily soudní dohled a pravidelný přezkum rozhodnutí o zadržení;

Or. en

Pozměňovací návrh 288
Jorge Buxadé Villalba, Roberto Vannacci, Petra Steger

Návrh usnesení
Bod 5 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	5a. zdůrazňuje, že v boji proti korupci je důležité respektovat dělbu moci; se znepokojením bere na vědomí nedostatečnou nezávislost státního zastupitelství ve Španělsku, kde nejvyšší státní zástupce aktivně chrání zájmy současné vlády, která je v současné době souzena za odhalení tajemství během svého funkčního období;

Or. en

Pozměňovací návrh 289
Pernando Barrena Arza

Návrh usnesení
Bod 5 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	5a. vyzývá členské státy, aby zavedly mechanismy pro prevenci, nápravu a postihování zneužívání diskreční pravomoci a aby svá rozhodnutí náležitě odůvodnily, zejména pokud se dotýkají

práv jednotlivců;

Or. en

Pozměňovací návrh 290
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Návrh usnesení
Bod 5 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	5a. vyzývá Komisi, aby provedla komplexní posouzení provádění směrnice o oznamovatelích a přijala nezbytná opatření k zajištění jejího úplného a správného provedení ve vnitrostátním právu;

Or. en

Pozměňovací návrh 291
Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Ana Catarina Mendes, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel

Návrh usnesení
Bod 5 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	5b. je znepokojen případy neodůvodněného odkazování na „národní bezpečnost“ jako důvodu pro zavádění a používání špionážního softwaru a pro zajištění absolutního utajení a vyhýbání se vyvozování odpovědnosti; vítá prohlášení Komise v souladu s judikaturou Soudního dvora, že pouhý odkaz na národní bezpečnost nelze vykládat jako neomezenou výjimku z uplatňování práva EU a mělo by vyžadovat jasné odůvodnění, a vyzývá Komisi, aby se tímto prohlášením řídila v případech, kdy dochází ke zjevnému zneužití; domnívá se,

	že v demokratické transparentní společnosti, která dodržuje zásady právního státu, bude toto omezení jménem národní bezpečnosti výjimkou, nikoliv pravidlem;

Or. en

Pozměňovací návrh 292
Krzysztof Śmiszek

Návrh usnesení
Bod 5 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	5b. vyzývá Komisi a Radu, aby zjištění ze zprávy agentury FRA o základních právech za rok 2025 začlenily do ročního cyklu v oblasti právního státu; zdůrazňuje, že ochrana základních práv, včetně svobody projevu, rovnosti a přístupu ke spravedlnosti, je neoddělitelná od zásady právního státu;

Or. en

Pozměňovací návrh 293
Nadine Morano

Návrh usnesení
Bod 6

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
6. vyjadřuje hluboké znepokojení nad rostoucím tlakem, politickými zásahy a útoky na média a žurnalistiku v několika členských státech, včetně nedostatečné nezávislosti veřejnoprávních médií;	***vypouští se***

Or. fr

Pozměňovací návrh 294
Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Birgit Sippel

Návrh usnesení
Bod 6

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
6. vyjadřuje hluboké znepokojení nad rostoucím tlakem, politickými zásahy a útoky na média a žurnalistiku v několika členských státech, včetně nedostatečné nezávislosti veřejnoprávních médií;	6. vyjadřuje hluboké znepokojení nad rostoucím tlakem, politickými zásahy a útoky na média a žurnalistiku v několika členských státech, včetně nedostatečné nezávislosti veřejnoprávních médií; ***vyjadřuje hluboké znepokojení nad rostoucím počtem útoků na novináře a vydavatele, které mají mnohem tvrdší dopad na ženy; vyzývá Komisi a členské státy a kandidátské a potenciální kandidátské země, aby zajistily bezpečnost a ochranu novinářů, zejména investigativních novinářů a ověřovatelů faktů, kteří jsou vystaveni obzvláště vysokému nebezpečí; upozorňuje na to, že mezi nejběžnější hrozby patří slovní útoky, kyberšikana, zastrašování na sociálních sítích a zasílání výhružných e-mailů, vyhrožování žalobami, včetně případů, na něž se vztahuje směrnice o strategických soudních řízeních proti účasti veřejnosti, i případy pronásledování (stalkingu) a osobního obtěžování; žádá, aby byly do trestního práva zavedeny zvláštní přitěžující okolnosti pro trestné činy spáchané na novinářích, pokud jsou tyto trestné činy motivovány jejich profesní činností nebo s ní souvisejí;***

Or. en

Pozměňovací návrh 295
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Návrh usnesení
Bod 6

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*

6. vyjadřuje hluboké znepokojení nad rostoucím tlakem, politickými zásahy a útoky na média a žurnalistiku v několika členských státech, včetně nedostatečné nezávislosti veřejnoprávních médií;	6. vyjadřuje hluboké znepokojení nad rostoucím tlakem, politickými zásahy a útoky na média a žurnalistiku v několika členských státech, včetně nedostatečné nezávislosti veřejnoprávních médií a transparentnosti vlastnictví médií; ***připomíná, že svoboda a pluralita sdělovacích prostředků, včetně vysoce kvalitních, udržitelně a transparentně financovaných a nezávislých zpravodajských médií, tradičních i digitálních, jakož i nezávislých a investigativních novinářů, ověřovatelů faktů a výzkumných pracovníků a silných nezávislých veřejnoprávních sdělovacích prostředků, mají zásadní význam pro demokracii a jsou zárukou proti zneužívání moci a nejlepším prostředkem proti dezinformacím;***
	Or. en

Pozměňovací návrh 296
Lukas Mandl

Návrh usnesení
Bod 6

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
6. vyjadřuje hluboké znepokojení nad rostoucím tlakem, politickými zásahy a útoky na média a žurnalistiku v několika členských státech, včetně ***nedostatečné*** nezávislosti veřejnoprávních médií;	6. vyjadřuje hluboké znepokojení nad rostoucím tlakem, politickými zásahy a útoky na média a žurnalistiku v několika členských státech, včetně ***zpochybňování*** nezávislosti veřejnoprávních médií***, a vítá přijetí evropského aktu o svobodě médií a nařízení o digitálních službách jako důležité kroky k zajištění plurality sdělovacích prostředků, redakční nezávislosti a bezpečnějšího informačního prostředí online v celé Unii a zdůrazňuje, že je důležité pečlivě sledovat a prosazovat jejich úplné a správné provádění***;
	Or. en

Pozměňovací návrh 297
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Návrh usnesení
Bod 6

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
6. vyjadřuje hluboké znepokojení nad rostoucím tlakem, politickými zásahy a útoky na média a žurnalistiku v několika členských státech, včetně nedostatečné nezávislosti veřejnoprávních médií;	6. vyjadřuje hluboké znepokojení nad rostoucím tlakem, politickými zásahy a útoky na média a žurnalistiku v několika členských státech, včetně nedostatečné nezávislosti veřejnoprávních médií***, což bylo obzvláště patrné během nedávné prezidentské kampaně v Polsku, kdy veřejnoprávní sdělovací prostředky vedly předpojatou a propagandistickou kampaň jménem kandidáta z vládního tábora, a dokonce jej nezákonně financovaly***;

Or. pl

Pozměňovací návrh 298
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva, Nikola Minchev

Návrh usnesení
Bod 6

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
6. vyjadřuje hluboké znepokojení nad rostoucím tlakem, politickými zásahy a útoky na média a žurnalistiku v několika členských státech, včetně nedostatečné nezávislosti veřejnoprávních médií;	6. vyjadřuje hluboké znepokojení nad rostoucím tlakem, politickými zásahy ***do redakční nezávislosti a novinářské integrity*** a útoky na média a žurnalistiku v několika členských státech, včetně nedostatečné nezávislosti veřejnoprávních médií; ***podtrhuje, že je důležité zachovat svobodné, nezávislé sdělovací prostředky coby základní kámen demokratické společnosti;***

Or. en

Pozměňovací návrh 299
Sebastian Tynkkynen

Návrh usnesení
Bod 6

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
6. vyjadřuje hluboké znepokojení nad rostoucím tlakem, politickými zásahy a útoky na média a žurnalistiku v několika členských státech, včetně nedostatečné nezávislosti veřejnoprávních médií;	6. vyjadřuje hluboké znepokojení nad rostoucím tlakem, politickými zásahy a útoky na média a žurnalistiku v několika členských státech, včetně nedostatečné nezávislosti veřejnoprávních médií; ***připomíná však, že ve svobodných demokraciích musí být sdělovací prostředky rovněž otevřeny kritice;***

Or. fi

Pozměňovací návrh 300
Milan Uhrík

Návrh usnesení
Bod 6

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
6. vyjadřuje hluboké znepokojení nad rostoucím tlakem***,*** politickými zásahy a ***útoky na média*** a ***žurnalistiku*** v několika členských státech***, včetně nedostatečné nezávislosti veřejnoprávních médií***;	6. vyjadřuje hluboké znepokojení nad rostoucím ***vnějším*** tlakem ***a*** politickými zásahy ***ze strany nevládních organizací*** a ***mediálními kampaněmi, které ovlivňují vnitřní diskurz*** a ***veřejné mínění*** v několika členských státech;

Or. en

Pozměňovací návrh 301
Erik Kaliňák

Návrh usnesení
Bod 6

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
6. vyjadřuje hluboké znepokojení nad	6. vyjadřuje hluboké znepokojení nad

rostoucím tlakem, politickými zásahy a útoky na média a ***žurnalistiku*** v několika členských státech, včetně ***nedostatečné nezávislosti*** veřejnoprávních médií;	***nedostatkem nezávislosti a profesionality ze strany médií*** a ***žurnalistiky*** v několika členských státech, včetně veřejnoprávních médií;

Or. sk

Pozměňovací návrh 302
Petar Volgin

Návrh usnesení
Bod 6

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
6. vyjadřuje hluboké znepokojení nad rostoucím tlakem, politickými zásahy a útoky na média a žurnalistiku ***v několika členských státech***, včetně nedostatečné nezávislosti veřejnoprávních médií;	6. vyjadřuje hluboké znepokojení nad rostoucím tlakem, politickými zásahy a útoky na média a žurnalistiku, včetně nedostatečné nezávislosti veřejnoprávních médií;

Or. en

Pozměňovací návrh 303
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva, Nikola Minchev

Návrh usnesení
Bod 6 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	6a. vyjadřuje politování nad rostoucím počtem verbálních útoků ze strany vysoce postavených úředníků v některých členských státech na jednotlivé novináře; zdůrazňuje, že terčem útoků jsou zejména novinářky, a odkazuje se přitom na jejich občanský stav, rodinný život nebo fyzický vzhled; zdůrazňuje, že takové negativní prostředí pro novinářskou práci by mohlo vést k určité míře autocenzury v jejich práci a mít důsledky pro volbu profesní dráhy novinářů;

Or. en

Pozměňovací návrh 304
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Návrh usnesení
Bod 6 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	6a. vyzývá vládu Donalda Tuska, aby se zdržela jakéhokoli dalšího porušování ústavy Polské republiky a jakéhokoli dalšího rušení nezávislých institucí, na nichž je založen polský právní řád, včetně útoků na Ústavní soud, který slouží jako páteř polského právního systému; konstatuje, že vláda Donalda Tuska bude čelit trestněprávním důsledkům za radikální změny ústavního pořádku Polské republiky a zavádění systémového bezpráví;

Or. pl

Pozměňovací návrh 305
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Návrh usnesení
Bod 6 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	6a. odsuzuje represivní strategie uplatňované vládami některých členských států, jako je používání strategických žalob proti účasti veřejnosti a očerňujících kampaní, jakož i posílení vlastnictví sdělovacích prostředků v celé EU a státní kontroly nad veřejnými sdělovacími prostředky, občanskou společností a akademickými institucemi, což vede k autocenzuře a stále většímu úpadku sdělovacích prostředků a akademické

svobody;

Or. en

Pozměňovací návrh 306
Ewa Zajączkowska-Hernik

Návrh usnesení
Bod 6 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	6a. vyjadřuje hluboké znepokojení nad pokusy zavést v členských státech cenzuru a omezit svobodu projevu;

Or. en

Pozměňovací návrh 307
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Návrh usnesení
Bod 6 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	6b. vyjadřuje politování nad tím, že v zemích, jako je Polsko, byly po převzetí moci táborem, který se prohlašuje za demokratický, zásady demokratického právního státu nahrazeny politikou revanšismu, pronásledování opozice, politických procesů, preventivního zadržování a dokonce případů mučení, což vedlo k vytvoření kvaziautoritářského systému, který Donald Tusk označil za „bojující demokracii“;

Or. pl

Pozměňovací návrh 308
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová

Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva, Nikola Minchev

Návrh usnesení
Bod 6 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	6b. varuje před rostoucím vlivem oligarchů napojených na vládu na sdělovací prostředky a před jejich využíváním jako nástroje politické propagandy; vítá skutečnost, že v srpnu 2025 vstoupil v platnost evropský akt o svobodě médií, a vyzývá Komisi, aby zajistila jeho plné a účinné provádění;

Or. en

Pozměňovací návrh 309
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Návrh usnesení
Bod 6 c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	6c. domnívá se, že nezákonné a násilné převzetí veřejnoprávních sdělovacích prostředků v Polsku, včetně několikadenního přerušení rozhlasového a televizního vysílání ze strany vlády Donalda Tuska za použití metod tajné služby a v rozporu se všemi právy a standardy, je neslučitelné s evropskými standardy; vyzývá ke zrušení těchto rozhodnutí a k vyvození právních důsledků a poskytnutí odškodnění;

Or. pl

Pozměňovací návrh 310
Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel

Návrh usnesení
Bod 7

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
7. vyjadřuje politování nad selháním systému při vyšetřování a stíhání trestných činů proti novinářům v několika členských státech, například na Maltě, v Řecku a na Slovensku;	7. vyjadřuje politování nad selháním systému při vyšetřování a stíhání trestných činů proti novinářům v několika členských státech, například na Maltě, v Řecku a na Slovensku; ***; důrazně odsuzuje všechny formy násilí vůči novinářům, jejich zastrašování a sledování; vyzývá členské státy, aby zajistily okamžitou a účinnou ochranu ohrožených osob, v případě potřeby včetně odpovídajícího policejního doprovodu a podpory jejich rodin; naléhavě vyzývá vnitrostátní orgány, aby ukončily beztrestnost prostřednictvím důkladného a transparentního vyšetření a stíhání;***

Or. en

Pozměňovací návrh 311
Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Fredis Beleris

Návrh usnesení
Bod 7

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
7. vyjadřuje politování nad ***selháním systému při*** vyšetřování a stíhání trestných činů proti novinářům v ***několika*** členských státech***, například*** na ***Maltě***, ***v Řecku*** a na ***Slovensku***;	7. vyjadřuje politování nad ***nedostatky ve*** vyšetřování a stíhání trestných činů proti novinářům v členských státech***; vítá opatření přijatá mnoha členskými státy na ochranu novinářů; bere*** na ***vědomí***, ***že několik členských států přijalo zvláštní akční plány*** a ***podniklo kroky k vytvoření zvláštních podpůrných struktur*** na ***podporu bezpečnosti novinářů, jak je stanoveno ve zprávě Evropské komise o stavu právního státu v Evropské unii za rok 2025***;

Or. en

Pozměňovací návrh 312
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva, Nikola Minchev

Návrh usnesení
Bod 7

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
7. vyjadřuje politování nad selháním systému při vyšetřování a stíhání trestných činů proti novinářům v několika členských státech, například na Maltě, v Řecku a na Slovensku;	7. vyjadřuje politování nad selháním systému při vyšetřování a stíhání trestných činů proti novinářům v několika členských státech, například na Maltě, v Řecku a na Slovensku; ***vzdává hold Jánu Kuciakovi a Daphne Caruanové Galiziové a jejich zásadní práci investigativních novinářů a vyzývá příslušné orgány, aby zajistily, že spravedlnost bude konečně vykonána;***

Or. en

Pozměňovací návrh 313
David Casa

Návrh usnesení
Bod 7

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
7. vyjadřuje politování nad selháním systému při vyšetřování a stíhání trestných činů proti novinářům v několika členských státech, například na Maltě, v Řecku a na Slovensku;	7. vyjadřuje politování nad selháním systému při vyšetřování a stíhání trestných činů proti novinářům v několika členských státech, například na Maltě, v Řecku a na Slovensku; ***zdůrazňuje, že pokud trestné činy odhalené novináři nejsou vyšetřovány a stíhány, vystavuje je to zvýšenému riziku hrozeb a násilí;***

Or. en

Pozměňovací návrh 314
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Návrh usnesení
Bod 7

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
7. vyjadřuje politování nad selháním systému při vyšetřování a stíhání trestných činů proti novinářům v několika členských státech, například na Maltě, v Řecku a na Slovensku;	7. vyjadřuje politování nad selháním systému při vyšetřování a stíhání trestných činů proti novinářům v několika členských státech, například na Maltě, v Řecku a na Slovensku; ***zdůrazňuje, že jsou naléhavě třeba silnější záruky, účinné vyšetřování a pevné právní rámce na ochranu novinářů;***

Or. en

Pozměňovací návrh 315
Lukas Mandl

Návrh usnesení
Bod 7

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
7. vyjadřuje ***politování*** nad ***selháním systému při*** vyšetřování a stíhání trestných činů ***proti novinářům*** v několika členských státech***, například na Maltě, v Řecku*** a ***na Slovensku;***	7. vyjadřuje ***hluboké znepokojení*** nad ***přetrvávajícími nedostatky ve*** vyšetřování a stíhání trestných činů ***spáchaných na novinářích*** v několika členských státech ***a vyzývá k intenzivnějším snahám o prosazování spravedlnosti*** a ***právního státu.***

Or. en

Pozměňovací návrh 316
Nikola Bartůšek, Jorge Buxadé Villalba, Jaroslav Bžoch, Marieke Ehlers

Návrh usnesení
Bod 7

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
7. vyjadřuje politování nad selháním systému při vyšetřování a stíhání trestných činů proti novinářům v několika členských státech***, například na Maltě, v Řecku a na Slovensku***;	7. vyjadřuje politování nad selháním systému při vyšetřování a stíhání trestných činů proti novinářům v několika členských státech;

Or. en

Pozměňovací návrh 317
Erik Kaliňák

Návrh usnesení
Bod 7

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
7. vyjadřuje politování nad ***selháním systému při vyšetřování*** a ***stíhání trestných činů proti novinářům*** v několika členských státech, například na Maltě, v Řecku a na Slovensku;	7. vyjadřuje politování nad ***šířením dezinformací*** a ***nepodložených informací ze strany novinářů*** v několika členských státech, například na Maltě, v Řecku a na Slovensku;

Or. sk

Pozměňovací návrh 318
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Návrh usnesení
Bod 7 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	7a. vyzývá k posílení ochrany jednotlivců bojujících proti korupci na nejvyšších úrovních veřejné správy; vyjadřuje politování nad tím, že v některých členských státech, včetně Polska, jsou jednotlivci bojující proti korupci vystaveni revanšismu a pronásledování, a to i deset či více let poté, co byly případy korupce na nejvyšších úrovních veřejné správy odhaleny;

Or. pl

Pozměňovací návrh 319
Pernando Barrena Arza

Návrh usnesení
Bod 7 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	7a. odsuzuje kriminalizaci novinářů za jejich práci a zdůrazňuje, že novináři by neměli být vězněni za pomluvu ani by jim nemělo být vyhrožováno trestem odnětí svobody; vyzývá členské státy, aby neukládaly trestní sankce za trestné činy týkající se sdělovacích prostředků;

Or. en

Pozměňovací návrh 320
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Návrh usnesení
Bod 7 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	7b. vyzývá vládu Donalda Tuska, aby dodržovala ústavu Polské republiky a zákony a respektovala a uplatňovala rozsudky Ústavního soudu, které jsou konečné a všeobecně závazné;

Or. pl

Pozměňovací návrh 321
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Návrh usnesení
Bod 7 c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	7c. vyjadřuje znepokojení nad tím, že Tuskova vláda vyloučila opoziční sdělovací prostředky, zejména televizní

stanici „Telewizja Republika“, z tiskových konferencí, což je v rozporu s mezinárodními standardy, a nad souvisejícími omezeními přístupu k informacím a odpovědnosti vlády; odsuzuje zejména odmítnutí umožnit největšímu televiznímu zpravodajskému kanálu („Telewizja Republika“) účast na mimořádných tiskových konferencích pořádaných v souvislosti s nedávnými záplavami v Polsku, neboť se nejednalo pouze o porušení práva na přístup k informacím, ale mělo to také nepříznivý dopad na bezpečnost některých společenských skupin; odsuzuje kroky, které přijala vláda Donalda Tuska s cílem vyvíjet tlak na veřejné a soukromé firmy, aby odstoupily od reklamních smluv uzavřených s opozičními sdělovacími prostředky;

Or. pl

Pozměňovací návrh 322
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Návrh usnesení
Bod 7 d (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	7d. považuje za nepřijatelné připravit opozici o finanční zdroje v rozporu se soudními rozsudky, jak bylo nedávno zaznamenáno v Polsku; konstatuje, že takový přístup porušuje zásady demokracie a značně narušuje volební proces, a že v důsledku toho oslabuje výsledky voleb;

Or. pl

Pozměňovací návrh 323
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim

Stanisław Brudziński

Návrh usnesení
Bod 7 e (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	7e. vyjadřuje politování nad tím, že orgány EU, jako je tomu v případě Polska, se staly obránci postkomunistických systémů tím, že brání zkorumpované, neefektivní a neprůhledné struktury, čímž pošlapávají základní práva občanů a oslabují demokracii;

Or. pl

Pozměňovací návrh 324
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio

Návrh usnesení
Bod 8

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
8. vyzývá Komisi a členské státy, aby zajistily bezpečnost a ochranu novinářů a mediálních aktérů a podporovaly svobodná, nezávislá a pluralitní média; vyzývá Komisi a členské státy, aby přijaly nezbytná opatření k ukončení všech strategických soudních řízení proti účasti veřejnosti v EU;	8. vyzývá Komisi a členské státy, aby zajistily bezpečnost a ochranu novinářů a mediálních aktérů***, zejména investigativních novinářů; vyzývá Komisi*** a ***členské státy, aby*** podporovaly svobodná, nezávislá a pluralitní média***, mimo jiné pečlivým sledováním a prosazováním plného a správného provádění evropského aktu o svobodě médií a nařízení o digitálních službách***; ***zdůrazňuje, že je třeba zajistit silnou právní ochranu veřejnoprávních sdělovacích prostředků, zaručit jejich redakční nezávislost a stabilní financování, které budou chráněny před politickým vlivem a vměšováním, aby mohly účinně a nestranně sloužit veřejnému zájmu; vyzývá Komisi, aby tento vývoj v celé EU pečlivě sledovala a řešila přetrvávající problémy; dále*** vyzývá Komisi a členské státy, aby přijaly nezbytná opatření k ukončení všech strategických soudních

řízení proti účasti veřejnosti v EU;

Or. en

Pozměňovací návrh 325
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva, Nikola Minchev

Návrh usnesení
Bod 8

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
8. vyzývá Komisi a členské státy, aby zajistily bezpečnost a ochranu novinářů a mediálních aktérů a podporovaly svobodná, nezávislá a pluralitní média; vyzývá Komisi a členské státy, aby přijaly nezbytná opatření k ukončení všech strategických soudních řízení proti účasti veřejnosti v EU;	8. vyzývá Komisi a členské státy, aby zajistily bezpečnost a ochranu novinářů a mediálních aktérů a podporovaly svobodná, nezávislá a pluralitní média; vyzývá Komisi a členské státy, aby přijaly nezbytná opatření k ukončení všech strategických soudních řízení proti účasti veřejnosti v EU; ***naléhavě vyzývá členské státy a Komisi, aby zajistily rychlé provedení směrnice proti strategickým žalobám proti účasti veřejnosti ve vnitrostátním právu a zaručily její účinné provádění od května 2026; naléhavě vyzývá Komisi, aby pracovala na návrhu na rozšíření jeho uplatňování nad rámec přeshraničních případů strategických žalob proti účasti veřejnosti;***

Or. en

Pozměňovací návrh 326
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Návrh usnesení
Bod 8

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
8. vyzývá Komisi a členské státy, aby zajistily bezpečnost a ochranu novinářů a mediálních aktérů a podporovaly	8. vyzývá Komisi a členské státy, aby zajistily bezpečnost a ochranu novinářů a mediálních aktérů a podporovaly

svobodná, nezávislá a pluralitní média; vyzývá Komisi a členské státy, aby přijaly nezbytná opatření k ukončení všech strategických soudních řízení proti účasti veřejnosti v EU;

svobodná, nezávislá a pluralitní média; ***vyjadřuje politování nad tím, že dosavadní opatření Komise byla předpojatá, a vyzývá Komisi, aby zajistila transparentnost této podpory, a to i pro důvěryhodné hlasy, které jsou kritické vůči politikám EU;*** vyzývá Komisi a členské státy, aby přijaly nezbytná opatření k ukončení všech strategických soudních řízení proti účasti veřejnosti v EU;

Or. pl

Pozměňovací návrh 327
Lukas Mandl

Návrh usnesení
Bod 8

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
8. vyzývá Komisi a členské státy, aby zajistily bezpečnost a ochranu novinářů a mediálních aktérů a podporovaly svobodná, nezávislá a pluralitní média; vyzývá Komisi a členské státy, aby ***přijaly nezbytná opatření k ukončení všech strategických soudních řízení*** proti účasti veřejnosti v ***EU***;	8. vyzývá Komisi a členské státy, aby zajistily bezpečnost a ochranu novinářů a mediálních aktérů a podporovaly svobodná, nezávislá a pluralitní média; vyzývá Komisi a členské státy, aby ***v souladu se směrnicí proti strategickým žalobám*** proti účasti veřejnosti ***přijaly účinná opatření k prevenci a řešení případů těchto žalob*** v ***celé Unii***;

Or. en

Pozměňovací návrh 328
Marieke Ehlers, Nikola Bartůšek

Návrh usnesení
Bod 8 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	8a. trvá na tom, že členské státy musí bezpodmínečně dodržovat základní právo každého občana „přijímat a rozšiřovat informace nebo myšlenky bez zasahování

veřejné moci a bez ohledu na hranice“, jak je zakotveno v článku 11 Listiny; zdůrazňuje proto, že pokud budou zavedena jakákoli omezení tohoto práva, včetně právních předpisů pro boj proti dezinformacím a nenávistným verbálním projevům, musí být výjimečným krajním opatřením, musí být stanovena zákonem, být nezbytně nutná a přiměřená a musí obsahovat jasné, jednoznačné a právně určité definice, aby se zabránilo jejich zneužití k potlačování kritických nebo nesouhlasných hlasů;

Or. en

Pozměňovací návrh 329
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Návrh usnesení
Bod 8 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	8a. vyjadřuje politování nad tím, že Komise upřednostňuje dialog s organizacemi, které nekriticky podporují bruselské politiky, často s liberálním a levicovým profilem, které sama financuje a které jsou v otevřeném konfliktu s konzervativními vládami, čímž vytváří komnatu ozvěn, která prosazuje stejný narativ, což je v rozporu se zásadami demokracie; vyzývá Komisi, aby provedla nezávislý audit nedávných tvrzení, že Komise financovala organizace, jejichž úkolem bylo lobbovat v Evropském parlamentu a dalších orgánech a institucích s cílem podpořit některé ideologické projekty, které Komise prosazuje, včetně Zelené dohody pro Evropu a migrace, a aby výsledky tohoto auditu zveřejnila v plném rozsahu;

Or. pl

Pozměňovací návrh 330
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva, Nikola Minchev

Návrh usnesení
Bod 8 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	8a. vyjadřuje politování nad rostoucí praxí vysokých úředníků v některých členských státech, kteří přerušují komunikaci s klíčovými sdělovacími prostředky, neboť to představuje významnou překážku pro právo veřejnosti získávat příslušné vládní informace; zdůrazňuje, že takovéto kroky omezují svobodu sdělovacích prostředků, snižují transparentnost a přispívají k šíření manipulativních dezinformací ve veřejném prostoru;

Or. en

Pozměňovací návrh 331
Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Ana Catarina Mendes, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel

Návrh usnesení
Bod 8 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	8a. vyjadřuje vážné znepokojení nad zhoršením svobody sdělovacích prostředků a bezpečnosti novinářů v několika členských státech, včetně těch, které se v žebříčku světového indexu svobody tisku za rok 2025 umístily na nejnižším místě; naléhavě vyzývá Komisi, aby řešila zastrašování, sledování a strategické žaloby proti účasti veřejnosti proti novinářům prostřednictvím plného prosazování evropského aktu o svobodě

médií;

Or. en

Pozměňovací návrh 332
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Návrh usnesení
Bod 8 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	8a. vyzývá členské státy, aby se řídily doporučením Rady Evropy o bezpečnosti novinářů s cílem posílit ochranu novinářů v exilu, včetně záruk proti zneužívání červeného oběžníku Interpolu, a urychlit proces bezpečného útočiště a azylový proces[1a];
	[1a] https://edoc.coe.int/en/media/12123-europe-press-freedom-report-2024-confronting-political-pressure-disinformation-and-the-erosion-of-media-independence.html

Or. en

Pozměňovací návrh 333
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva, Nikola Minchev

Návrh usnesení
Bod 8 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	8b. zdůrazňuje, že veřejní činitelé mají zvláštní odpovědnost při komunikaci s veřejností; zdůrazňuje, že šíření dezinformací nebo veřejné útoky na novináře ze strany veřejných činitelů jsou rostoucím problémem, který podporuje prostředí benevolentní k propagandě,

polarizaci, nenávistným verbálním projevům a dokonce trestným činům z nenávisti; naléhavě vyzývá všechny veřejné činitele, aby uznali svou odpovědnost v oblasti komunikace s veřejností a dostáli jí a aby zajistili, že jejich projev bude vždy ohleduplný, věcný a profesionální;

Or. en

Pozměňovací návrh 334
Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Ana Catarina Mendes, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel

Návrh usnesení
Bod 8 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	8b. připomíná, že 16 členských států EU se nedávno zavázalo k posílení podpory integrity informací a nezávislých sdělovacích prostředků; vyzývá Komisi a její členské státy, aby spolupracovaly se svými globálními partnery na podpoře Mezinárodního fondu pro sdělovací prostředky veřejného zájmu a zajistily udržitelné financování investigativní žurnalistiky a veřejnoprávních sdělovacích prostředků;

Or. en

Pozměňovací návrh 335
Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Birgit Sippel

Návrh usnesení
Bod 8 c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	8c. odsuzuje šíření nenávistných projevů, a to i v mainstreamových

a sociálních médiích, neboť představují vážnou hrozbu pro demokracii a právní stát; v souladu se svým usnesením ze dne 18. ledna 2024 o stavu základních práv v Evropské unii žádá důraznější prosazování právních předpisů o sdělovacích prostředcích v zájmu potírání nenávistných projevů a zachování rozmanitého a inkluzivního mediálního prostředí; zdůrazňuje, že přední veřejní činitelé a politici musí jít příkladem a zajistit respektující diskuzi; zdůrazňuje, že svoboda projevu musí být uplatňována v mezích zákona a v souladu s článkem 11 Listiny a neměla by být zneužívána jako štít pro nenávistné verbální projevy a trestné činy z nenávisti;

Or. en

Pozměňovací návrh 336
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva, Nikola Minchev

Návrh usnesení
Bod 8 c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	8c. důrazně odsuzuje záměrnou manipulaci a překrucování práva na svobodu projevu a informace ze strany krajně pravicových hnutími a politiků s cílem legitimizovat nenávistné projevy, dezinformace a zastrašování novinářů a menšin; zdůrazňuje, že toto právo nelze využívat jako záminku k oslabování demokracie a základních práv;

Or. en

Pozměňovací návrh 337
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Irena Joveva, Nikola Minchev

Návrh usnesení
Dílčí nadpis 2 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Intersection of fundamental rights, democracy and technology

Or. en

Pozměňovací návrh 338
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva, Nikola Minchev

Návrh usnesení
Bod 8 d (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	8d. vyzývá Komisi, aby provedla zvláštní analýzu nástrojů, které mají členské státy k dispozici a které uplatňují v boji proti dezinformacím a zahraničnímu vměšování v souvislosti s volebními procesy, neboť tyto hrozby ohrožují základní práva, včetně práva přijímat a šířit informace, demokratické účasti a svobodných a spravedlivých voleb; vyzývá Komisi, aby zajistila pravidelný přezkum aktuálního stavu v členských státech v tomto ohledu, například zahrnutím posouzení těchto nástrojů, které jsou v členských státech k dispozici, do výroční zprávy o právním státu;

Or. en

Pozměňovací návrh 339
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva, Nikola Minchev

Návrh usnesení
Bod 8 e (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	8e. vyzývá Komisi a členské státy, aby zajistily, že veškerá opatření přijímaná k ochraně EU před zahraničním vměšováním a manipulací s informacemi musí zahrnovat pevné a jednoznačné záruky na ochranu základních práv, mimo jiné svobody projevu;

Or. en

Pozměňovací návrh 340
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva, Nikola Minchev

Návrh usnesení
Bod 8 f (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	8f. zdůrazňuje rostoucí trend manipulace voleb v EU ze strany domácích i zahraničních aktérů; vyzývá Komisi a členské státy, aby posílily provádění a prosazování nařízení o digitálních službách, aktu o umělé inteligenci a nařízení o transparentnosti a cílení politické reklamy, včetně zajištění odpovídajících lidských a technických zdrojů na ochranu integrity budoucích voleb v EU;

Or. en

Pozměňovací návrh 341
Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Ana Catarina Mendes, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel

Návrh usnesení
Bod 9

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*

9. sdílí názor generálního tajemníka OSN, že algoritmy by neměly kontrolovat, co lidé vidí, a že technologické společnosti by měly používat obchodní modely, které neupřednostňují interakce před lidskými právy;	9. sdílí názor generálního tajemníka OSN, že algoritmy by neměly kontrolovat, co lidé vidí, a že technologické společnosti by měly používat obchodní modely, které neupřednostňují interakce před lidskými právy; ***vyzývá Komisi, aby pokračovala v probíhajícím vyšetřování velkých online platforem a zajistila plné prosazování nařízení o digitálních službách; naléhavě vyzývá internetové zprostředkovatele, aby zveřejnili, jak jejich algoritmy řadí, doporučují a rozšiřují obsah, a aby ukončili praktiky, které záměrně zneužívají polarizaci za účelem zisku; vyzývá k větším investicím do mediální a digitální gramotnosti, zejména mladých lidí, neboť se jedná o nejúčinnější ochranu před manipulací;***
	Or. en

Pozměňovací návrh 342
Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Nikola Minchev, Irena Joveva, Hilde Vautmans

Návrh usnesení
Bod 9

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
9. ***sdílí*** názor generálního tajemníka OSN, že algoritmy by neměly ***kontrolovat***, ***co*** lidé ***vidí***, a že technologické společnosti by měly ***používat*** obchodní modely, které ***neupřednostňují interakce před lidskými právy***;	9. ***bere na vědomí*** názor generálního tajemníka OSN, že algoritmy by neměly ***výlučně určovat***, ***k jakým informacím mají*** lidé ***přístup***, a že technologické společnosti by měly ***vyvinout*** obchodní modely, které ***vedle inovací a interakcí respektují lidská práva; zdůrazňuje, že je třeba zajistit transparentnost, odpovědnost a vhodné záruky v algoritmických systémech a zároveň uznat důležitou úlohu digitálních technologií při podpoře přístupu k informacím a demokratické účasti;***
	Or. en

Pozměňovací návrh 343
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Návrh usnesení
Bod 9

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
9. sdílí názor generálního tajemníka OSN, že algoritmy by neměly kontrolovat, co lidé vidí, a že technologické společnosti by měly používat obchodní modely, které neupřednostňují interakce před lidskými právy;	9. ***požaduje, aby se nové technologie, včetně systémů umělé inteligence, řídily zásadami transparentnosti, vysvětlitelnosti, spravedlnosti a odpovědnosti a aby byla prováděna nezávislá posouzení dopadů s cílem zabránit tomu, aby prohlubovaly rasismus a stávající nerovnosti;*** sdílí názor generálního tajemníka OSN, že algoritmy by neměly kontrolovat, co lidé vidí, a že technologické společnosti by měly používat obchodní modely, které neupřednostňují interakce před lidskými právy;

Or. en

Pozměňovací návrh 344
Karlo Ressler

Návrh usnesení
Bod 9

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
9. sdílí názor generálního tajemníka OSN, že algoritmy by neměly kontrolovat, co lidé vidí, a že technologické společnosti by měly používat obchodní modely, které neupřednostňují interakce před lidskými právy;	9. sdílí názor generálního tajemníka OSN, že algoritmy by neměly kontrolovat, co lidé vidí, a že technologické společnosti by měly používat obchodní modely, které neupřednostňují interakce před lidskými právy; ***zdůrazňuje zejména, že je třeba chránit děti na internetu tím, že se bude vyžadovat, aby služby, k nimž budou mít děti pravděpodobně přístup, byly koncipovány tak, aby byly bezpečné již od návrhu a přiměřené jejich věku, aby bylo zajištěno standardní nastavení vysoké ochrany soukromí a přiměřené ověření***

věku, které respektuje soukromí;

Or. en

Pozměňovací návrh 345
Lukas Mandl

Návrh usnesení
Bod 9

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
9. ***sdílí názor generálního tajemníka OSN, že algoritmy by neměly kontrolovat, co lidé vidí***, ***a*** že technologické společnosti by měly ***používat obchodní modely***, ***které neupřednostňují interakce před lidskými právy***;	9. ***zdůrazňuje, že technologický vývoj a vyvíjející se obchodní modely v digitálním odvětví mají stále větší dopad na přístup k informacím a ochranu základních práv; zdůrazňuje***, že technologické společnosti by měly ***fungovat transparentně a odpovědně a zajistit***, ***aby jejich algoritmy a systémy pro doporučování obsahu byly navrhovány a používány způsobem, který neohrožuje lidská práva a demokratické hodnoty***;

Or. en

Pozměňovací návrh 346
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Návrh usnesení
Bod 9

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
9. sdílí názor generálního tajemníka OSN, že algoritmy by neměly kontrolovat, co lidé vidí, a že technologické společnosti by měly používat obchodní modely, které neupřednostňují interakce před lidskými právy;	9. sdílí názor generálního tajemníka OSN, že algoritmy by neměly kontrolovat, co lidé vidí, a že technologické společnosti by měly používat ***transparentní algoritmy a*** obchodní modely, které neupřednostňují interakce před lidskými právy;

Or. pl

Pozměňovací návrh 347
Sebastian Tynkkynen

Návrh usnesení
Bod 9

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
9. ***sdílí názor generálního tajemníka OSN***, že ***algoritmy by neměly kontrolovat, co lidé vidí, a že technologické společnosti by měly používat obchodní modely, které neupřednostňují interakce před lidskými právy***;	9. ***zdůrazňuje význam algoritmické transparentnosti; poukazuje na to***, že ***je třeba vynaložit veškeré úsilí na zajištění politické neutrality internetu, aby bylo možné vést různorodou diskusi, která je nezbytná pro demokracii***;

Or. fi

Pozměňovací návrh 348
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva, Nikola Minchev

Návrh usnesení
Bod 9 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	9a. zdůrazňuje, že obchodní model platforem sociálních médií založený na pozornosti vede k zesilování emocionálně nabitého a rozdělujícího obsahu, což má závažné důsledky pro základní práva, jako jsou práva dítěte, právo na ochranu osobních údajů, rovnost a nediskriminaci; zdůrazňuje, že je často využíván jako prostředek zahraničního vměšování a hybridních útoků vzhledem ke svým kaskádovým účinkům na kvalitu sociální soudržnosti a demokratických procesů; zdůrazňuje, že tyto výzvy je třeba řešit jako součást ekosystému širší odolnosti EU; vyzývá Komisi, aby posílila monitorování provádění nařízení o digitálních službách ze strany online platforem, zejména pokud jde o povinnosti týkající se posuzování a zmírňování rizik pro velmi velké online

platformy a velmi velké internetové vyhledávače, a aby zajistila účinná následná opatření; naléhavě vyzývá Komisi, aby si zachovala vysokou úroveň ambicí při prosazování nařízení o digitálních službách a aby byla i nadále pevně odhodlaná tváří v tvář pokusům o oslabení těchto právních předpisů;

Or. en

Pozměňovací návrh 349
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Návrh usnesení
Bod 9 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	9a. je znepokojen vměšováním zahraničních subjektů do dění v členských státech, které by mělo zahrnovat i zásahy prostřednictvím zdrojů v jiných členských státech a institucích EU, a to i pokud jde o jejich manipulativní zásahy v sociálních médiích a dezinformace; naléhavě vyzývá k respektování svrchovanosti členských států a k nevměšování se do demokratických procesů, které v předchozích letech bohužel nebyly pravidlem, což je třeba důkladně prozkoumat, a to nejen z hlediska vměšování ze strany třetích zemí a aktérů, ale i ze strany jiných členských států a institucí; upozorňuje na nepřijatelné snahy využívat platformy sociálních médií k manipulaci veřejného mínění v různých členských státech;

Or. pl

Pozměňovací návrh 350
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva, Nikola Minchev

Návrh usnesení
Bod 9 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	9b. zdůrazňuje negativní dopady, které mohou mít online platformy na duševní zdraví dětí a jejich základní práva, včetně práva na zdravý mozek; vítá oznámení prvního celounijního šetření dopadů sociálních médií na dobré životní podmínky mladých lidí a vyzývá Komisi, aby tento proces urychlila s cílem poskytnout fakta pro politiky zaměřené na ochranu práv dětí na internetu;

Or. en

Pozměňovací návrh 351
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva, Nikola Minchev

Návrh usnesení
Bod 9 c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	9c. vyzývá Komisi, aby zajistila úplné, důsledné a včasné provádění a prosazování ustanovení nařízení o digitálních službách týkajících se ochrany nezletilých osob s cílem zajistit vysokou úroveň soukromí, bezpečnosti a ochrany dětí a lépe chránit mladé uživatele před škodlivým a nezákonným obsahem a před reklamou založenou na profilování; zdůrazňuje, že připravovaný akt o digitální spravedlnosti musí účinně řešit prokázané právní mezery, pokud jde o ochranu dětí na internetu a zaručení jejich práv;

Or. en

Pozměňovací návrh 352
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva, Nikola Minchev

Návrh usnesení
Bod 9 d (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	9d. zdůrazňuje výzvy, které představují chatboty generativní umělé inteligence, včetně rizika prohloubení psychologické závislosti uživatelů, zejména dětí, a potenciálu těchto systémů způsobovat prostřednictvím svých interakcí emocionální nebo kognitivní újmu; zdůrazňuje, že toto riziko přímo ovlivňuje ochranu základních práv, včetně práv dítěte, lidské důstojnosti, duševní nedotknutelnosti a práva na získávání informací způsobem přiměřeným věku a vývoji; vyzývá Komisi, aby pečlivě sledovala, zda stávající právní rámce mohou tyto obavy účinně řešit, se zvláštním zaměřením na zajištění důsledného zohlednění práv dětí a základních práv při posuzování;

Or. en

Pozměňovací návrh 353
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva, Nikola Minchev

Návrh usnesení
Bod 9 e (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	9e. naléhavě vyzývá členské státy, aby do školních a vysokoškolských osnov zahrnuly mediální a digitální gramotnost, občanskou výchovu, společné evropské dějiny, dodržování základních práv, kritické myšlení a podporu účasti veřejnosti a uznaly je jako prvky kriticky důležité pro smysluplnou účast na

demokratickém životě a účinný výkon základních práv, včetně svobody projevu a práva na informace; zdůrazňuje, že je třeba souběžně pracovat na zvyšování povědomí dospělých o tom, jak bojovat proti dezinformacím, a na podpoře digitální gramotnosti; požaduje koordinovanou strategii EU v oblasti mediální a digitální gramotnosti s projekty, které přináší hmatatelné výsledky s významným rozsahem a dopadem na celou Unii;

Or. en

Pozměňovací návrh 354
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Irena Joveva, Nikola Minchev

Návrh usnesení
Bod 9 f (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	9f. vyjadřuje politování nad stále rozšířenější praxí vládního dohledu nad nezávislými sdělovacími prostředky a novináři ze strany zpravodajských služeb; důrazně odsuzuje pokusy některých vlád prezentovat nezávislé sdělovací prostředky a novináře jako hybné síly radikalizace nebo omezit jejich práci tím, že je označí za hrozbu pro společnost nebo národní bezpečnost;

Or. en

Pozměňovací návrh 355
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Návrh usnesení
Bod 10

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
10. ***znovu vyzývá*** členské státy, zejména Řecko, Kypr, Itálii, Maďarsko, Polsko a Španělsko, ***aby se řídily všemi doporučeními*** vyšetřovacího výboru pro prošetření používání špionážního softwaru Pegasus a ekvivalentního špionážního softwaru (PEGA) a Benátské komise;	10. ***konstatuje, že*** členské státy, zejména Řecko, Kypr, Itálii, Maďarsko, Polsko a Španělsko, ***byly předmětem vyšetřování ze strany*** vyšetřovacího výboru pro prošetření používání špionážního softwaru Pegasus a ekvivalentního špionážního softwaru (PEGA) a Benátské komise***, jejichž doporučení nicméně nejsou pro členské státy závazná***; ***uznává, že problém systematického používání šifrovacího softwaru organizovaným zločinem, teroristickými organizacemi a nepřátelskými službami a potřeba přijmout opatření k jeho řešení byly nadneseny ve strategii vnitřní bezpečnosti ProtectEU;***

Or. pl

Pozměňovací návrh 356
Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Ana Catarina Mendes, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel

Návrh usnesení
Bod 10

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
10. znovu vyzývá členské státy, zejména Řecko, Kypr, Itálii, Maďarsko, Polsko a Španělsko, aby se řídily všemi doporučeními vyšetřovacího výboru pro prošetření používání špionážního softwaru Pegasus a ekvivalentního špionážního softwaru (PEGA) a Benátské komise;	10. znovu vyzývá členské státy, zejména Řecko, Kypr, Itálii, Maďarsko, Polsko a Španělsko, aby se řídily všemi doporučeními vyšetřovacího výboru pro prošetření používání špionážního softwaru Pegasus a ekvivalentního špionážního softwaru (PEGA) a Benátské komise; ***zdůrazňuje potřebu plné odpovědnosti a transparentnosti ve všech případech nezákonného sledování; vyzývá k vytvoření celounijního registru prodejců špionážního softwaru a k účinnému soudnímu dohledu, aby se zajistilo, že sledování nebude nikdy namířeno proti novinářům, aktivistům nebo politickým***

oponentům;

Or. en

Pozměňovací návrh 357
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Návrh usnesení
Bod 10

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
10. znovu vyzývá členské státy, zejména Řecko, Kypr, Itálii, Maďarsko, Polsko a Španělsko, aby se řídily všemi doporučeními vyšetřovacího výboru pro prošetření používání špionážního softwaru Pegasus a ekvivalentního špionážního softwaru (PEGA) a Benátské komise;	10. znovu vyzývá členské státy, zejména Řecko, Kypr, Itálii, Maďarsko, Polsko a Španělsko, aby se řídily všemi doporučeními vyšetřovacího výboru pro prošetření používání špionážního softwaru Pegasus a ekvivalentního špionážního softwaru (PEGA) a Benátské komise; ***naléhavě vyzývá Komisi, aby reagovala na rostoucí hrozby, které představují špionážní technologie;***

Or. en

Pozměňovací návrh 358
Lukas Mandl

Návrh usnesení
Bod 10

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
10. znovu vyzývá členské státy***, zejména Řecko, Kypr, Itálii, Maďarsko, Polsko a Španělsko***, aby se řídily ***všemi*** doporučeními ***vyšetřovacího výboru pro prošetření používání špionážního softwaru Pegasus a ekvivalentního špionážního softwaru (PEGA)*** a Benátské komise;	10. znovu vyzývá členské státy, aby se řídily doporučeními ***ohledně používání technologií sledování přijatými Evropským parlamentem*** a Benátskou komisí ***Rady Evropy, které poskytují důležité pokyny pro zajištění dodržování základních práv, právního státu a demokratického dohledu***;

Or. en

Pozměňovací návrh 359
Nikola Bartůšek, Jorge Buxadé Villalba, Jaroslav Bžoch, Marieke Ehlers

Návrh usnesení
Bod 10

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
10. znovu vyzývá členské státy, ***zejména Řecko, Kypr, Itálii, Maďarsko, Polsko a Španělsko,*** aby se řídily všemi doporučeními vyšetřovacího výboru pro prošetření používání špionážního softwaru Pegasus a ekvivalentního špionážního softwaru (PEGA) a Benátské komise;	10. znovu vyzývá členské státy, aby se řídily všemi doporučeními vyšetřovacího výboru pro prošetření používání špionážního softwaru Pegasus a ekvivalentního špionážního softwaru (PEGA) a Benátské komise;

Or. en

Pozměňovací návrh 360
Nadine Morano

Návrh usnesení
Bod 11

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
11. vyzývá k tomu, aby bylo dokončeno přistoupení EU k EÚLP;	***vypouští se***

Or. fr

Pozměňovací návrh 361
Nikola Bartůšek, Jorge Buxadé Villalba, Marieke Ehlers

Návrh usnesení
Bod 11

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
11. vyzývá k tomu, aby bylo dokončeno přistoupení EU k EÚLP;	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 362
Lukas Mandl

Návrh usnesení
Bod 11

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
11. vyzývá k tomu, aby bylo dokončeno přistoupení EU k ***EÚLP***;	11. vyzývá k tomu, aby bylo dokončeno přistoupení EU k ***Evropské úmluvě o lidských právech (EÚLP), a připomíná, že Soudní dvůr Evropské unie ve svém posudku 2/13 identifikoval řadu právních překážek přistoupení, a zdůrazňuje, že je důležité tyto překážky řešit s cílem umožnit včasné a úspěšné přistoupení Unie***;

Or. en

Pozměňovací návrh 363
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Návrh usnesení
Bod 11

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
11. ***vyzývá k tomu, aby bylo dokončeno*** přistoupení EU k EÚLP;	11. ***zdůrazňuje, že*** přistoupení EU k EÚLP ***musí proběhnout v souladu se stávajícími Smlouvami***;

Or. pl

Pozměňovací návrh 364
Sebastian Tynkkynen

Návrh usnesení
Bod 11 – pododstavec 1 (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	s hlubokým znepokojením bere na vědomí zhoršující se situaci v oblasti svobody

	projevu v Evropě; poukazuje na to, že jedním ze základních předpokladů demokracie je svobodná diskuse, v níž nejsou vyloučeny odlišné názory pouze proto, že mohou být šokující nebo urážlivé; zdůrazňuje, že nařízení o digitálních službách a zákony o nenávistných verbálních projevech nesplňují vzhledem ke své nepřesnosti kritéria pro právní opatření omezující lidská práva;

Or. fi

Pozměňovací návrh 365
Lukas Mandl

Návrh usnesení
Dílčí nadpis 3

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
Porušování základních práv na hranicích	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 366
Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev, Irena Joveva, Hilde Vautmans

Návrh usnesení
Dílčí nadpis 3

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
Porušování základních práv ***na hranicích***	***Ochrana*** základních práv ***při správě hranic***

Or. en

Pozměňovací návrh 367
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Návrh usnesení
Dílčí nadpis 3

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
Porušování základních práv na hranicích	***Ochrana vnějších hranic EU***

Or. pl

Pozměňovací návrh 368
Petar Volgin

Návrh usnesení
Bod 12

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
12. ostře odsuzuje rozsáhlé porušování základních práv na hranicích, včetně nuceného navracení, jež se v několika členských státech stává systematickou praxí;	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 369
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Návrh usnesení
Bod 12

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
12. ostře odsuzuje ***rozsáhlé porušování základních práv na hranicích, včetně nuceného navracení, jež se v několika členských státech stává systematickou praxí***;	12. ostře odsuzuje ***rostoucí násilí vůči policistům, příslušníkům pohraniční stráže a dalším službám, a to i při plnění jejich povinností a během operací k zastavení hybridních útoků na EU, které zneužívají migraci, což vedlo k úmrtí polského vojáka na hranici s Běloruskem***; ***vyjadřuje politování nad tím, že toto násilí vedlo ke smrti vojáka; vyzývá k podpoře policistů při výkonu jejich povinností vůči***

státu a společnosti;

Or. pl

Pozměňovací návrh 370
Lukas Mandl

Návrh usnesení
Bod 12

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
12. ***ostře odsuzuje rozsáhlé porušování základních práv na hranicích, včetně nuceného navracení, jež se v několika členských státech stává systematickou praxí***;	12. ***připomíná, že nový legislativní rámec v rámci Paktu EU o migraci a azylu stanoví revidovaná pravidla pro azylová řízení, správu hranic a solidaritu; zdůrazňuje, že jeho účinné a zákonné provádění vyžaduje plné dodržování základních práv a musí zajistit dodržování závazků EU a mezinárodních závazků; zdůrazňuje, že dodržování základních práv musí být i nadále pečlivě sledováno***;

Or. en

Pozměňovací návrh 371
Jorge Buxadé Villalba, António Tânger Corrêa, Roberto Vannacci, Petra Steger, Nikola Bartůšek, Fabrice Leggeri, Jaroslav Bžoch, Matthieu Valet

Návrh usnesení
Bod 12

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
12. ostře odsuzuje rozsáhlé porušování základních práv ***na hranicích, včetně nuceného navracení, jež se v několika členských státech stává systematickou praxí***;	12. ostře odsuzuje rozsáhlé porušování základních práv ***občanů EU v důsledku nedostatečné ochrany vnějších hranic***; ***zdůrazňuje, že masové přistěhovalectví ohrožuje prostor svobody, bezpečnosti a práva stanovený ve Smlouvách; vyzývá k okamžité deportaci všech přistěhovalců nelegálně pobývajících v EU i těch, kteří byli odsouzeni za trestný čin;***

Or. en

Pozměňovací návrh 372
Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev, Hilde Vautmans

Návrh usnesení
Bod 12

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
12. ***ostře odsuzuje rozsáhlé porušování základních práv na hranicích, včetně nuceného navracení, jež se v několika členských státech stává systematickou praxí***;	12. ***konstatuje, že několik členských států nadále čelí značnému operačnímu tlaku na svých vnějších hranicích***; ***zdůrazňuje, že tyto výzvy vyžadují koordinovanou evropskou reakci, včetně zjednodušených a účinných postupů, v plném souladu s platným rámcem EU a mezinárodním rámcem;***

Or. en

Pozměňovací návrh 373
Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Birgit Sippel

Návrh usnesení
Bod 12

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
12. ostře odsuzuje rozsáhlé porušování základních práv na hranicích, včetně nuceného navracení, jež se v několika členských státech stává systematickou praxí;	12. ostře odsuzuje rozsáhlé porušování základních práv na hranicích, včetně nuceného navracení ***a špatného zacházení***, jež se v několika členských státech stává systematickou praxí; ***tyto praktiky často nejsou nahlášeny a vyšetřeny.***

Or. en

Pozměňovací návrh 374
Karlo Ressler, Elissavet Vozemberg-Vrionidi

Návrh usnesení
Bod 12

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
12. ostře odsuzuje ***rozsáhlé*** porušování základních práv na hranicích***, včetně nuceného navracení, jež se v několika členských státech stává systematickou praxí***;	12. ostře odsuzuje ***veškeré*** porušování základních práv na hranicích; ***vyzývá všechny příslušné orgány, aby zajistily plný soulad s právem Unie a mezinárodním právem a zároveň cílenou podporu EU na zlepšení postupů, odborné přípravy a dohledu;***

Or. en

Pozměňovací návrh 375
Erik Kaliňák

Návrh usnesení
Bod 12

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
12. ***ostře odsuzuje rozsáhlé porušování základních práv na hranicích, včetně nuceného navracení, jež se v několika členských státech stává systematickou praxí***;	12. ***důrazně vyzývá k účinné ochraně vnějších hranic EU před nelegální migrací***;

Or. sk

Pozměňovací návrh 376
Sebastian Tynkkynen

Návrh usnesení
Bod 12

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
12. ***ostře odsuzuje rozsáhlé porušování základních práv na hranicích, včetně nuceného navracení, jež se v několika členských státech stává systematickou praxí***;	12. ***naléhavě vyzývá členské státy, aby účinně chránily své hranice, a to i prostřednictvím nuceného navracení***; ***zastává názor, že přísnější politika v oblasti hranic má zásadní význam pro ochranu bezpečnosti a základních práv Evropanů;***

Or. fi

Pozměňovací návrh 377
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Návrh usnesení
Bod 12

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
12. ostře odsuzuje rozsáhlé porušování základních práv na hranicích, včetně nuceného navracení***, jež se v několika členských státech stává systematickou praxí***;	12. ostře odsuzuje rozsáhlé porušování základních práv na hranicích, včetně nuceného navracení ***a používání násilí ze strany vnitrostátních orgánů, jako jsou donucovací orgány a pohraniční stráž***;

Or. en

Pozměňovací návrh 378
Ewa Zajączkowska-Hernik

Návrh usnesení
Bod 12

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
12. ostře odsuzuje ***rozsáhlé porušování základních práv na hranicích***, ***včetně nuceného navracení, jež se v několika členských státech stává systematickou praxí***;	12. ostře odsuzuje ***narušování a pokusy o narušování hranic členských států***, ***jakož i vyvíjení tlaku na členské státy, aby podlehly migračním tlakům***;

Or. en

Pozměňovací návrh 379
Nikola Bartůšek, Fabrice Leggeri, Matthieu Valet, Jorge Buxadé Villalba, Jaroslav Bžoch

Návrh usnesení
Bod 12

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
12. ***ostře odsuzuje rozsáhlé porušování základních práv na hranicích, včetně***	12. ***konstatuje, že několik členských států stále považuje za nutné zavádět***

nuceného navracení**, **jež se v několika členských státech stává systematickou praxí;	***různá opatření**, **která by zabránila nelegálnímu překračování vnějších hranic***;

Or. en

Pozměňovací návrh 380
Milan Uhrík

Návrh usnesení
Bod 12

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
12. ostře odsuzuje rozsáhlé porušování ***základních práv*** na hranicích, včetně ***nuceného navracení***, jež se v několika členských státech stává systematickou praxí;	12. ostře odsuzuje rozsáhlé porušování na hranicích, včetně ***jejich nezákonného překračování***, jež se v několika členských státech stává systematickou praxí;

Or. en

Pozměňovací návrh 381
Nadine Morano

Návrh usnesení
Bod 12

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
12. ostře odsuzuje ***rozsáhlé porušování základních práv na hranicích, včetně nuceného navracení**, **jež se v několika členských státech stává systematickou praxí***;	12. ostře odsuzuje ***převaděčské sítě a všechny, kdo poskytují pomoc při převaděčství migrantů a uprchlíků**, **což je praktika, která porušuje základní práva jednotlivců***;

Or. fr

Pozměňovací návrh 382
Sebastian Tynkkynen

Návrh usnesení
Bod 13

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
13. vyzývá EU a členské státy, aby dodržovaly mezinárodní závazky a povinnosti v oblasti lidských práv ***a aby nepřijímaly migrační politiky***, ***které prohlubují nerovnost a vyloučení***;	13. vyzývá EU a členské státy, aby dodržovaly mezinárodní závazky a povinnosti v oblasti lidských práv***; zdůrazňuje, že mezinárodní závazky nemohou mít přednost před povinností členských států chránit bezpečnost svých vlastních občanů; poukazuje na to, že laxní přistěhovalecká politika vedla k tomu, že bylo do Unie vpuštěno velké množství migrantů, kteří nerespektují rovnost;***

Or. fi

Pozměňovací návrh 383
Nadine Morano

Návrh usnesení
Bod 13

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
13. vyzývá EU a členské státy, aby dodržovaly mezinárodní závazky a povinnosti v oblasti lidských práv a ***aby nepřijímaly*** migrační politiky, ***které prohlubují nerovnost*** a ***vyloučení***;	13. vyzývá EU a členské státy, aby dodržovaly mezinárodní závazky a povinnosti v oblasti lidských práv a ***přijaly účinné*** migrační politiky ***s cílem omezit nedovolené přistěhovalectví***, ***bojovat proti převaděčství migrantů a obchodování s lidmi a zajistit řádné vymáhání správních*** a ***soudních rozhodnutí, zejména v oblasti navracení***;

Or. fr

Pozměňovací návrh 384
Ewa Zającz kowska-Hernik

Návrh usnesení
Bod 13

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*

13. vyzývá EU a členské státy, aby dodržovaly mezinárodní závazky a povinnosti v oblasti lidských práv a aby nepřijímaly migrační politiky, ***které prohlubují nerovnost*** a ***vyloučení;***	13. vyzývá EU a členské státy, aby dodržovaly mezinárodní závazky a povinnosti v oblasti lidských práv a aby nepřijímaly migrační politiky, ***jejichž provádění nesmí ohrozit občany členských států ani představovat hrozbu pro bezpečnost*** a ***veřejný pořádek v členských státech.***

Or. en

Pozměňovací návrh 385
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Návrh usnesení
Bod 13

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
13. vyzývá EU a členské státy, aby dodržovaly mezinárodní závazky a povinnosti v oblasti lidských práv a aby nepřijímaly migrační politiky, které ***prohlubují nerovnost*** a ***vyloučení***;	13. vyzývá EU a členské státy, aby dodržovaly mezinárodní závazky a povinnosti v oblasti lidských práv a aby nepřijímaly migrační politiky, které ***zvyšují kriminalitu, vedou ke společenskému napětí*** a ***střetům a ohrožují vnitřní bezpečnost, sociální soudržnost a veřejný pořádek***;

Or. pl

Pozměňovací návrh 386
Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Birgit Sippel

Návrh usnesení
Bod 13

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
13. vyzývá EU a členské státy, aby dodržovaly mezinárodní závazky a povinnosti v oblasti lidských práv a aby nepřijímaly migrační politiky, které prohlubují nerovnost a vyloučení;	13. vyzývá EU a členské státy, aby dodržovaly mezinárodní závazky a povinnosti v oblasti lidských práv***, podporovaly rychlé vyšetřování*** a aby nepřijímaly migrační politiky, které prohlubují nerovnost a vyloučení; ***vyzývá***

k vytvoření mechanismu pro sledování dodržování těchto povinností.

Or. en

Pozměňovací návrh 387
Lukas Mandl

Návrh usnesení
Bod 13

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
13. ***vyzývá*** EU a členské státy***, aby dodržovaly*** mezinárodní závazky a povinnosti v oblasti lidských práv a ***aby nepřijímaly migrační politiky***, ***které prohlubují nerovnost*** a ***vyloučení***;	13. ***připomíná, že*** EU a členské státy ***musí dodržovat*** mezinárodní závazky a povinnosti v oblasti lidských práv a ***měly by i nadále pečlivě sledovat dopad na základní práva v rámci stávajících právních rámců, jakož i při vypracovávání budoucích právních předpisů***, ***a to i v oblasti azylu*** a ***migrace***;

Or. en

Pozměňovací návrh 388
Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev, Irena Joveva, Hilde Vautmans

Návrh usnesení
Bod 13

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
13. vyzývá EU a členské státy, aby dodržovaly mezinárodní závazky a povinnosti v oblasti lidských práv a ***aby nepřijímaly migrační politiky***, ***které prohlubují nerovnost*** a ***vyloučení***;	13. vyzývá EU a členské státy, aby ***ve svých migračních politikách*** dodržovaly mezinárodní závazky a povinnosti v oblasti lidských práv***,*** a ***vybízí EU a členské státy***, ***aby při navrhování*** a ***uplatňování těchto opatření zohlednily situaci zranitelných skupin***;

Or. en

Pozměňovací návrh 389
Milan Uhrík

Návrh usnesení
Bod 13

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
13. vyzývá EU a členské státy, aby dodržovaly mezinárodní závazky a povinnosti v oblasti lidských práv a aby nepřijímaly migrační politiky, které ***prohlubují nerovnost*** a ***vyloučení***;	13. vyzývá EU a členské státy, aby dodržovaly mezinárodní závazky a povinnosti v oblasti lidských práv a aby nepřijímaly migrační politiky, které ***usnadňují nezákonné překračování hranic*** a ***ohrožují bezpečnost občanů členských států EU***;

Or. en

Pozměňovací návrh 390
Petar Volgin

Návrh usnesení
Bod 13

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
13. vyzývá EU a členské státy, aby dodržovaly mezinárodní závazky a povinnosti v oblasti lidských práv ***a aby nepřijímaly migrační politiky, které prohlubují nerovnost a vyloučení***;	13. vyzývá EU a členské státy, aby dodržovaly mezinárodní závazky a povinnosti v oblasti lidských práv;

Or. en

Pozměňovací návrh 391
Erik Kaliňák

Návrh usnesení
Bod 13

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
13. vyzývá EU a členské státy, aby ***dodržovaly mezinárodní závazky a povinnosti v oblasti lidských práv a aby***	13. vyzývá EU a členské státy, aby ***přijaly*** migrační politiky, které ***budou důsledně chránit EU*** a ***její občany***;

nepřijímaly migrační politiky, které ***prohlubují nerovnost*** a ***vyloučení***;

Or. sk

Pozměňovací návrh 392
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Návrh usnesení
Bod 13 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	13a. vyzývá Komisi, aby přezkoumala, zda omezení vstupu do schengenského prostoru, včetně faktických trvalých kontrol na německých hranicích, nemají charakter profilování na základě státní příslušnosti;

Or. pl

Pozměňovací návrh 393
Nadine Morano

Návrh usnesení
Bod 14

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
14. naléhavě vyzývá Komisi a členské státy, aby ukončily systematické maření nevládních pátracích a záchranných operací; připomíná, že je naléhavě nutné zřídit pátrací a záchranný fond EU, a vyzývá orgány EU, aby v příštím víceletém finančním rámci vyčlenily na tento účel odpovídající finanční prostředky;	***vypouští se***

Or. fr

Pozměňovací návrh 394
Petar Volgin

Návrh usnesení
Bod 14

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
14. naléhavě vyzývá Komisi a členské státy, aby ukončily systematické maření nevládních pátracích a záchranných operací; připomíná, že je naléhavě nutné zřídit pátrací a záchranný fond EU, a vyzývá orgány EU, aby v příštím víceletém finančním rámci vyčlenily na tento účel odpovídající finanční prostředky;	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 395
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Návrh usnesení
Bod 14

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
14. naléhavě vyzývá Komisi a členské státy, aby ukončily systematické maření nevládních pátracích a záchranných operací; připomíná, že je naléhavě ***nutné zřídit*** pátrací a ***záchranný fond EU, a*** vyzývá orgány EU, aby v příštím víceletém finančním rámci vyčlenily ***na tento účel*** odpovídající finanční prostředky;	14. naléhavě vyzývá Komisi a členské státy, aby ukončily systematické maření nevládních pátracích a záchranných operací***, pokud jsou zákonné a nepodporují obchodování s lidmi ani neslouží politickým cílům hybridních útoků účelově využívajících migraci***; připomíná, že ***členské státy a EU mají specializované instituce a služby pro přijímání opatření v této oblasti, které*** je ***třeba*** naléhavě ***podpořit, mimo jiné navýšením finančních prostředků na*** pátrací a ***záchranné operace;*** vyzývá orgány EU, aby v příštím víceletém finančním rámci vyčlenily ***pro tyto účely*** odpovídající finanční prostředky;

Or. pl

Pozměňovací návrh 396
Nikola Bartůšek, Jorge Buxadé Villalba, Jaroslav Bžoch, Marieke Ehlers, Fabrice Leggeri, Matthieu Valet

Návrh usnesení
Bod 14

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
14. naléhavě vyzývá Komisi ***a členské státy***, aby ***ukončily*** systematické maření ***nevládních pátracích a záchranných operací; připomíná, že je naléhavě nutné zřídit pátrací a záchranný fond EU, a vyzývá orgány EU, aby v příštím víceletém finančním rámci vyčlenily na tento účel odpovídající finanční prostředky***;	14. naléhavě vyzývá Komisi, aby ***ukončila*** systematické maření ***pokusů o obnovení bezpečnosti Evropy***;

Or. en

Pozměňovací návrh 397
Erik Kaliňák

Návrh usnesení
Bod 14

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
14. naléhavě vyzývá Komisi a členské státy, aby ukončily ***systematické maření*** nevládních ***pátracích a záchranných operací; připomíná, že je naléhavě nutné zřídit pátrací a záchranný fond EU, a vyzývá orgány*** EU***, aby v příštím víceletém finančním rámci vyčlenily na tento účel odpovídající finanční prostředky***;	14. naléhavě vyzývá Komisi a členské státy, aby ukončily ***nezákonnou činnost*** nevládních ***organizací zapojených do převaděčství nelegálních migrantů do*** EU;

Or. sk

Pozměňovací návrh 398
Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Nikola Minchev, Hilde Vautmans

Návrh usnesení
Bod 14

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
14. ***naléhavě*** vyzývá Komisi a členské státy, aby ***ukončily systematické maření nevládních pátracích a záchranných operací; připomíná***, ***že je naléhavě nutné zřídit*** pátrací a ***záchranný fond EU, a vyzývá orgány EU, aby*** v ***příštím víceletém finančním rámci vyčlenily na tento účel odpovídající finanční prostředky***;	14. vyzývá Komisi a členské státy, aby ***zajistily***, ***aby nevládní*** pátrací a ***záchranné operace mohly fungovat*** v ***souladu s právem EU a mezinárodním právem***;

Or. en

Pozměňovací návrh 399
Lukas Mandl, Elissavet Vozemberg-Vrionidi

Návrh usnesení
Bod 14

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
14. ***naléhavě*** vyzývá Komisi a členské státy, aby ***ukončily systematické maření nevládních pátracích*** a ***záchranných operací; připomíná, že je naléhavě nutné zřídit pátrací a záchranný fond EU***, ***a vyzývá orgány EU***, ***aby*** v ***příštím víceletém finančním rámci vyčlenily na tento účel odpovídající finanční prostředky***;	14. vyzývá Komisi a členské státy, aby ***zajistily, že pátrací a záchranné činnosti na moři budou prováděny koordinovaným*** a ***zákonným způsobem pod vedením příslušných vnitrostátních a evropských orgánů; zdůrazňuje, že všichni aktéři***, ***včetně nevládních organizací***, ***musí fungovat*** v ***plném souladu s platnými právními předpisy a pokyny vnitrostátních orgánů***;

Or. en

Pozměňovací návrh 400
Sebastian Tynkkynen

Návrh usnesení
Bod 14

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
14. ***naléhavě vyzývá*** Komisi ***a členské státy, aby ukončily systematické mření nevládních pátracích a záchranných operací***; ***připomíná***, že ***je naléhavě nutné zřídit pátrací a záchranný fond EU***, ***a vyzývá orgány EU, aby v příštím víceletém finančním rámci vyčlenily*** na ***tento účel odpovídající finanční prostředky***;	14. ***připomíná*** Komisi***, že neúčinná kontrola vnějších hranic Unie představuje významnou hrozbu pro lidská práva v celé Evropě***; ***zdůrazňuje, že rozsáhlé omezení migrace může zachránit životy, neboť snižuje motivaci migrantů k tomu, aby se vydali na nebezpečnou cestu do Evropy;***

Or. fi

Pozměňovací návrh 401
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio

Návrh usnesení
Bod 14 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	14a. připomíná, že článek 46 nařízení o Evropské agentuře pro pohraniční a pobřežní stráž může být aktivován v případě porušení základních práv; vyzývá agenturu, aby proaktivně plně využívala všechny nástroje, které má k dispozici, zejména možnost aktivovat článek 46 v případě porušení základních práv; opětovně vyzývá agenturu Frontex, aby okamžitě ukončila svou praxi, kdy požaduje, aby žadatelé hradili v soudních řízeních týkajících se žádostí o přístup k informacím náklady na externí právníky;

Or. en

Pozměňovací návrh 402
Nadine Morano

Návrh usnesení
Bod 15

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
15. vyzývá členské státy, aby se řídily doporučeními ze zprávy komisaře Rady Evropy pro lidská práva; důrazně odsuzuje opakující se protiuprchlickou a protipřistěhovaleckou rétoriku;	***vypouští se***

Or. fr

Pozměňovací návrh 403
Petar Volgin

Návrh usnesení
Bod 15

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
15. vyzývá členské státy, aby se řídily doporučeními ze zprávy komisaře Rady Evropy pro lidská práva; důrazně odsuzuje opakující se protiuprchlickou a protipřistěhovaleckou rétoriku;	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 404
Sebastian Tynkkynen

Návrh usnesení
Bod 15

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
15. vyzývá členské státy, aby se řídily doporučeními ze zprávy komisaře Rady Evropy pro lidská práva; důrazně odsuzuje opakující se protiuprchlickou a protipřistěhovaleckou rétoriku;	***vypouští se***

Or. fi

Pozměňovací návrh 405

Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Návrh usnesení
Bod 15

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
15. vyzývá členské státy, aby se řídily doporučeními ze zprávy komisaře Rady Evropy pro lidská práva; důrazně odsuzuje opakující se protiuprchlickou a protipřistěhovaleckou rétoriku;	15. vyzývá členské státy, aby se řídily doporučeními ze zprávy komisaře Rady Evropy pro lidská práva ***nazvané „Ochrana obránců lidských práv – ukončení represí obránců lidských práv, kteří pomáhají uprchlíkům, žadatelům o azyl a migrantům v Evropě“[1a], zejména aby uznaly povinnosti členských států vůči obráncům lidských práv, kteří pomáhají uprchlíkům, žadatelům o azyl a migrantům, a uznaly důležitou práci, kterou vykonávají***; důrazně odsuzuje opakující se protiuprchlickou a protipřistěhovaleckou rétoriku***, která se stává hnací silou dalších omezení a kriminalizace***;
	[1a] https://rm.coe.int/recommendation-protecting-the-defenders-ending-repression-of-human-rig/1680ae9b1c

Or. en

Pozměňovací návrh 406
Lukas Mandl

Návrh usnesení
Bod 15

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
15. vyzývá členské státy, aby ***se řídily doporučeními ze zprávy*** komisaře Rady Evropy pro lidská práva; ***důrazně odsuzuje opakující se protiuprchlickou*** a ***protipřistěhovaleckou rétoriku***;	15. vyzývá členské státy, aby ***řádně zohlednily doporučení*** komisaře Rady Evropy pro lidská práva; ***zdůrazňuje, že je důležité zachovat veřejnou diskusi založenou na úctě k lidské důstojnosti,*** a ***zároveň zdůrazňuje význam odpovědné veřejné diskuse o migraci a azylu založené na faktech***;

Or. en

Pozměňovací návrh 407
Nikola Bartůšek, Jorge Buxadé Villalba, Jaroslav Bžoch, Marieke Ehlers, Fabrice Leggeri, Matthieu Valet

Návrh usnesení
Bod 15

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
15. vyzývá členské státy, aby se ***řídily doporučeními ze zprávy komisaře Rady Evropy pro lidská*** práva***; důrazně odsuzuje opakující se protiuprchlickou a protipřistěhovaleckou rétoriku***;	15. vyzývá členské státy, aby se ***v první řadě zaměřily na*** práva ***svých občanů***;

Or. en

Pozměňovací návrh 408
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Návrh usnesení
Bod 15

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
15. vyzývá členské státy, aby se řídily doporučeními ze zprávy komisaře Rady Evropy pro lidská práva; ***důrazně odsuzuje opakující se protiuprchlickou a protipřistěhovaleckou rétoriku;***	15. vyzývá členské státy, aby se řídily doporučeními ze zprávy komisaře Rady Evropy pro lidská práva;

Or. pl

Pozměňovací návrh 409
Erik Kaliňák

Návrh usnesení
Bod 15

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
15. vyzývá členské státy, aby se řídily doporučeními ze zprávy komisaře Rady Evropy pro lidská práva; ***důrazně odsuzuje opakující se protiuprchlickou a protipřistěhovaleckou rétoriku;***	15. vyzývá členské státy, aby se řídily doporučeními ze zprávy komisaře Rady Evropy pro lidská práva;

Or. sk

Pozměňovací návrh 410
Ewa Zajączkowska-Hernik

Návrh usnesení
Bod 15

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
15. vyzývá členské státy, aby se řídily doporučeními ze zprávy komisaře Rady Evropy pro lidská práva***; důrazně odsuzuje opakující se protiuprchlickou a protipřistěhovaleckou rétoriku;***	15. vyzývá členské státy, aby se řídily doporučeními ze zprávy komisaře Rady Evropy pro lidská práva***, avšak s náležitým ohledem na bezpečnost svých vlastních hranic*** a ***svých vlastních občanů.***

Or. en

Pozměňovací návrh 411
Ewa Zajączkowska-Hernik

Návrh usnesení
Bod 16

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
16. vyzývá členské státy, aby plně prováděly Pakt o migraci a azylu; vyjadřuje znepokojení nad nedostatečnou připraveností některých členských států dodržet lhůtu pro provedení, zejména pokud jde o ustanovení týkající se základních práv;	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 412
Petar Volgin

Návrh usnesení
Bod 16

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
16. vyzývá členské státy, aby plně prováděly Pakt o migraci a azylu; vyjadřuje znepokojení nad nedostatečnou připraveností některých členských států dodržet lhůtu pro provedení, zejména pokud jde o ustanovení týkající se základních práv;	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 413
Erik Kaliňák

Návrh usnesení
Bod 16

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
16. vyzývá členské státy, aby plně prováděly Pakt o migraci a azylu; vyjadřuje znepokojení nad nedostatečnou připraveností některých členských států dodržet lhůtu pro provedení, zejména pokud jde o ustanovení týkající se základních práv;	***vypouští se***

Or. sk

Pozměňovací návrh 414
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Návrh usnesení
Bod 16

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*

16. vyzývá členské státy, aby ***plně prováděly*** Pakt o migraci a azylu; ***vyjadřuje znepokojení nad nedostatečnou připraveností*** některých členských států dodržet ***lhůtu*** pro provedení, zejména pokud jde o ustanovení týkající se ***základních práv***;

16. vyzývá členské státy, aby ***odsoudily*** Pakt o migraci a azylu; ***domnívá se, že nedostatečná připravenost*** některých členských států ***a samotné Komise*** dodržet ***lhůty*** pro provedení, ***včetně zveřejnění první zprávy Komise,*** zejména pokud jde o ***nejkontroverznější*** ustanovení týkající se ***relokace a mechanismu nucené solidarity, je jasným důkazem toho, jak škodlivý, rozdělující, nevhodný a nerealistický tento dokument je***;

Or. pl

Pozměňovací návrh 415
Nadine Morano

Návrh usnesení
Bod 16

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
16. vyzývá členské státy, aby plně prováděly Pakt o migraci a azylu; ***vyjadřuje znepokojení nad nedostatečnou připraveností některých členských států dodržet lhůtu pro provedení, zejména pokud jde o ustanovení týkající se základních práv;***	16. vyzývá členské státy, aby plně prováděly Pakt o migraci a azylu;

Or. fr

Pozměňovací návrh 416
Pernando Barrena Arza

Návrh usnesení
Bod 16

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
16. ***vyzývá členské státy, aby plně prováděly Pakt o migraci a azylu;*** vyjadřuje znepokojení nad nedostatečnou připraveností některých členských států dodržet lhůtu pro provedení, zejména	16. vyjadřuje znepokojení nad nedostatečnou připraveností některých členských států dodržet lhůtu pro provedení ***Paktu o migraci a azylu***, zejména pokud jde o ustanovení týkající se

pokud jde o ustanovení týkající se základních práv;	základních práv; ***trvá na tom, že mezinárodní právo potvrzuje, že žádat o azyl není nezákonným činem, a proto nikoho nelze zadržovat pouze proto, že je žadatelem o azyl;***

Or. en

Pozměňovací návrh 417
Sebastian Tynkkynen

Návrh usnesení
Bod 16

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
16. vyzývá členské státy, aby plně prováděly Pakt o migraci a azylu; ***vyjadřuje znepokojení nad nedostatečnou připraveností některých členských států dodržet lhůtu pro provedení***, ***zejména pokud jde o ustanovení týkající se základních práv***;	16. vyzývá členské státy, aby plně prováděly Pakt o migraci a azylu; ***naléhavě vyzývá Komisi a členské státy, aby sledovaly fungování paktu v souvislosti s kontrolou migrace a v případě potřeby jej změnily tak***, ***aby bylo možno přijmout účinná opatření k řešení závažných nevýhod způsobených nekontrolovanou migrací***;

Or. fi

Pozměňovací návrh 418
Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev, Irena Joveva, Hilde Vautmans

Návrh usnesení
Bod 16

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
16. vyzývá členské státy, aby plně prováděly Pakt o migraci a azylu; ***vyjadřuje znepokojení nad nedostatečnou připraveností některých členských států dodržet lhůtu*** pro provedení, ***zejména*** pokud jde o ustanovení týkající se základních práv;	16. vyzývá členské státy, aby plně ***a včas*** prováděly Pakt o migraci a azylu; ***konstatuje, že některé členské státy se mohou potýkat s problémy při plnění lhůty*** pro provedení, ***a to i*** pokud jde o ustanovení týkající se základních práv***, a vybízí k trvalé podpoře a spolupráci***

s cílem zajistit plné provedení;

Or. en

Pozměňovací návrh 419
Nikola Bartůšek, Jorge Buxadé Villalba, Jaroslav Bžoch, Fabrice Leggeri, Matthieu Valet

Návrh usnesení
Bod 16

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
16. vyzývá členské státy, aby ***plně prováděly Pakt*** o migraci a azylu; vyjadřuje ***znepokojení nad nedostatečnou připraveností některých členských států dodržet lhůtu pro provedení, zejména pokud jde o ustanovení týkající se základních práv***;	16. vyzývá členské státy, aby ***od Paktu*** o migraci a azylu ***úplně odstoupily***; vyjadřuje ***velké obavy ohledně vhodnosti paktu k řešení otázky masové migrace do EU***;

Or. en

Pozměňovací návrh 420
Lukas Mandl

Návrh usnesení
Bod 16

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
16. vyzývá členské státy, aby plně prováděly Pakt o migraci a azylu; ***vyjadřuje znepokojení nad nedostatečnou připraveností některých členských států*** dodržet lhůtu pro provedení, zejména pokud jde o ustanovení týkající se základních práv;	16. vyzývá členské státy, aby plně prováděly Pakt o migraci a azylu; ***zdůrazňuje, že je třeba*** dodržet lhůtu pro provedení, zejména pokud jde o ustanovení týkající se základních práv;

Or. en

Pozměňovací návrh 421
Ewa Zajączkowska-Hernik

Návrh usnesení
Bod 16 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	16a. vyzývá členské státy, aby chránily svá vlastní území a občany před masovou a nekontrolovanou migrací z kulturně cizích zemí a před jejími důsledky;

Or. en

Pozměňovací návrh 422
Ewa Zajączkowska-Hernik

Návrh usnesení
Dílčí nadpis 4

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
Genderově podmíněné násilí, práva žen a práva osob LGBTIQ+	***Ochrana dětí a rodiny jako základ zdravé společnosti***

Or. en

Pozměňovací návrh 423
Erik Kaliňák

Návrh usnesení
Dílčí nadpis 4

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
Genderově podmíněné násilí***, práva žen*** a ***práva osob LGBTIQ+***	Genderově podmíněné násilí a ***práva žen***

Or. sk

Pozměňovací návrh 424
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Návrh usnesení

Bod 17

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
17. naléhavě vyzývá Komisi a členské státy, aby přijaly nezbytná opatření k boji proti hnutím zaměřeným proti genderu a proti právům;	17. ***důrazně odsuzuje rychlé zhoršování v oblasti práv žen a LGBTIQ+ osob v několika členských státech; naléhavě vyzývá Komisi, aby zajistila, že v nadcházejícím VFR nebudou k dispozici žádné finanční prostředky EU pro skupiny zaměřené proti genderu a právům, jejichž cílem je zastavit významný pokrok v oblasti práv žen a práv LGBTIQ+ osob, ani pro žádné skupiny, které se snaží o narušení základních práv uvedených v Listině základních práv EU;*** naléhavě vyzývá Komisi a členské státy, aby přijaly nezbytná opatření k boji proti hnutím zaměřeným proti genderu a proti právům; ***dále naléhavě vyzývá Komisi, aby řešila problematiku dosud neprovedených rozsudků Soudního dvora EU týkajících se základních práv LGBTIQ+ osob, a to všemi mechanismy, které má k dispozici;***

Or. en

Pozměňovací návrh 425
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Irena Joveva

Návrh usnesení
Bod 17

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
17. naléhavě vyzývá Komisi a členské státy, aby přijaly nezbytná opatření k boji proti hnutím zaměřeným proti genderu a proti právům;	17. naléhavě vyzývá Komisi a členské státy, aby přijaly nezbytná opatření k boji proti hnutím zaměřeným proti genderu a proti právům; ***naléhavě vyzývá Komisi, aby provedla hloubkový průzkum hnutí zaměřených proti genderu, aby získala větší přehled o jejich současné činnosti a strategiích jejich financování; zdůrazňuje, že pochopení této dynamiky má zásadní význam pro zachování moderní, inkluzivní a tolerantní Evropy,***

která je věrná svým hodnotám;

Or. en

Pozměňovací návrh 426
Lukas Mandl

Návrh usnesení
Bod 17

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
17. ***naléhavě*** vyzývá Komisi a členské státy, aby ***přijaly nezbytná opatření k boji proti hnutím zaměřeným proti genderu*** a ***proti právům***;	17. vyzývá Komisi a členské státy, aby ***pečlivěji sledovaly a analyzovaly dopad hnutí, jejichž cílem je podkopávat základní práva, zejména práva žen,*** a ***aby v souladu se svými příslušnými pravomocemi zajistily přijetí vhodných opatření k řešení tohoto vývoje***;

Or. en

Pozměňovací návrh 427
Karlo Ressler

Návrh usnesení
Bod 17

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
17. naléhavě vyzývá Komisi a členské státy, aby přijaly nezbytná opatření k boji proti ***hnutím zaměřeným proti genderu*** a ***proti právům***;	17. naléhavě vyzývá Komisi a členské státy, aby přijaly nezbytná opatření k boji proti ***nenávistným verbálním projevům, offline i online, zejména těm, které podněcují k trestným činům z nenávisti*** a ***mohou přerůst v násilí, včetně genderově podmíněného násilí***;

Or. en

Pozměňovací návrh 428
Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev, Irena Joveva, Hilde Vautmans

Návrh usnesení
Bod 17

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
17. ***naléhavě*** vyzývá Komisi a členské státy, aby ***přijaly nezbytná opatření k boji proti hnutím zaměřeným proti genderu*** a ***proti právům***;	17. vyzývá Komisi a členské státy, aby ***chránily genderovou rovnost a základní práva, mimo jiné řešením dezinformací*** a ***organizovaných kampaní, které se snaží tato práva omezit***;

Or. en

Pozměňovací návrh 429
Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Birgit Sippel

Návrh usnesení
Bod 17

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
17. naléhavě vyzývá Komisi a členské státy, aby přijaly nezbytná opatření k boji proti hnutím zaměřeným proti genderu a proti právům;	17. naléhavě vyzývá Komisi a členské státy, aby přijaly nezbytná opatření k boji proti hnutím zaměřeným proti genderu***, LGBTIQ+*** a proti ***lidským*** právům; ***a aby podporovaly genderovou rovnost a zastoupení žen a mužů.***

Or. en

Pozměňovací návrh 430
Sebastian Tynkkynen

Návrh usnesení
Bod 17

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
17. ***naléhavě vyzývá Komisi a členské státy***, ***aby přijaly nezbytná opatření k boji proti hnutím zaměřeným proti-genderu a proti právům***;	17. ***poukazuje na to***, ***že ochrana evropských hodnot je účinným způsobem podpory rovnosti***;

Or. fi

Pozměňovací návrh 431
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Návrh usnesení
Bod 17

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
17. naléhavě vyzývá Komisi a členské státy, aby ***přijaly nezbytná opatření k boji proti hnutím zaměřeným proti*** genderu ***a proti právům***;	17. naléhavě vyzývá Komisi a členské státy, aby ***se v otázkách*** genderu ***řídily zákonem přírody***;

Or. pl

Pozměňovací návrh 432
Nadine Morano

Návrh usnesení
Bod 17

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
17. naléhavě vyzývá Komisi a členské státy, aby přijaly nezbytná opatření k boji proti ***hnutím zaměřeným proti genderu a proti právům***;	17. naléhavě vyzývá Komisi a členské státy, aby přijaly nezbytná opatření k boji proti ***všem formám diskriminace***;

Or. fr

Pozměňovací návrh 433
Erik Kaliňák

Návrh usnesení
Bod 17

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
17. naléhavě vyzývá Komisi a členské státy, aby přijaly nezbytná opatření k boji proti ***hnutím zaměřeným proti genderu a proti právům***;	17. naléhavě vyzývá Komisi a členské státy, aby přijaly nezbytná opatření k boji proti ***násilí na ženách***;

Or. sk

Pozměňovací návrh 434
Ewa Zajączkowska-Hernik

Návrh usnesení
Bod 17

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
17. naléhavě vyzývá Komisi a členské státy, aby přijaly nezbytná opatření k boji proti ***hnutím zaměřeným proti genderu*** a ***proti právům***;	17. naléhavě vyzývá Komisi a členské státy, aby přijaly nezbytná opatření k boji proti ***genderovým hnutím*** a ***propagandě***;

Or. en

Pozměňovací návrh 435
Petar Volgin

Návrh usnesení
Bod 17

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
17. naléhavě vyzývá Komisi a členské státy, aby přijaly nezbytná opatření k boji proti ***hnutím zaměřeným proti genderu a proti právům***;	17. naléhavě vyzývá Komisi a členské státy, aby přijaly nezbytná opatření k boji proti ***všem formám diskriminace***;

Or. en

Pozměňovací návrh 436
Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Birgit Sippel

Návrh usnesení
Bod 17 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	17a. zdůrazňuje, že je třeba bojovat proti všem druhům diskriminace před zákonem; je znepokojen tím, že některé

členské státy nedosáhly dostatečného pokroku při přijímání a provádění právních předpisů v oblasti rovnosti a nediskriminace; vyjadřuje politování nad tím, že navzdory existujícím právním předpisům EU, jako je směrnice 2000/78/ES o rovném zacházení, přetrvávají v právních rámcích a v jejich provádění mezery, takže oběti bývají ponechány bez odpovídající právní pomoci; připomíná, že právní rámce členských států musí zakotvovat rovné postavení před zákonem a prosazovat rovnost a právo osob na nediskriminaci v právních prostředcích; vyzývá Komisi, aby v případech nedodržování těchto zásad jednala;

Or. en

Pozměňovací návrh 437
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva

Návrh usnesení
Bod 17 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	17a. vyzývá Komisi, aby zajistila, že žádné finanční prostředky EU nebudou směřovat na projekty, které nerespektují hodnoty EU, včetně genderové rovnosti a nediskriminace; naléhavě vyzývá Komisi, aby v členských státech pečlivě sledovala čerpání finančních prostředků poskytnutých v rámci sdíleného řízení, které se zaměřují na prosazování genderové rovnosti a podporu občanské společnosti, mj. ženských nevládních organizací, s cílem zajistit, aby nedocházelo k záměrnému pozastavování nebo rušení výzev k předkládání návrhů na získání těchto finančních prostředků;

Or. en

Pozměňovací návrh 438
Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Birgit Sippel

Návrh usnesení
Bod 17 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	17b. vyzývá Radu, aby rozšířila stávající seznam unijních trestných činů v čl. 83 odst. 1 Smlouvy o fungování EU o trestné činy z nenávisti a nenávistné verbální projevy, a vyzývá Komisi, aby předložila legislativní návrh, který by trestné činy z nenávisti a nenávistné verbální projevy upravoval; vyzývá Komisi, aby se ve svých zprávách o právním státu zaměřila na trestné činy z nenávisti a aby je pečlivě sledovala a evidovala;

Or. en

Pozměňovací návrh 439
Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Birgit Sippel

Návrh usnesení
Bod 17 c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	17c. vyzývá všechny členské státy, aby v souladu s právem Unie, Listinou a judikaturou Soudního dvora EU a ESLP chránily práva osob LGBTIQ, a připomíná, že v několika členských státech přetrvávají právní překážky, které brání přeshraničnímu uznávání partnerství nebo rodičovství osob stejného pohlaví; varuje, že tyto praktiky nejen brání volnému pohybu rodin LGBTIQ v rámci EU, ale také porušují jednu ze zásad právního státu, tj. nediskriminaci před zákonem, a upozorňuje na absenci jednotné ochrany osob LGBTIQ napříč členskými státy; vyzývá členské státy,

které tak dosud neučinily, aby začaly právně uznávat partnerství osob stejného pohlaví; vyzývá Komisi, aby přepracovala směrnici 2004/38/ES tak, aby zahrnovala výslovné přeshraniční uznávání práv na soukromý a rodinný život; zdůrazňuje, že všechny děti jsou si před zákonem rovny a členské státy musí jednat v nejlepším zájmu dítěte; připomíná, že Parlament podporuje uznávání rodičovství napříč EU bez ohledu na druh rodiny; vyzývá Komisi, aby navrhla vhodná legislativní opatření, která by zajistila dodržování těchto zásad, a aby využívala řízení o nesplnění povinnosti proti členským státům; naléhá na Komisi, aby předložila legislativní návrhy bojující proti trestným činům z nenávisti a nenávistným verbálním projevům na základě genderové identity, pohlavních znaků a sexuální orientace;

Or. en

Pozměňovací návrh 440
Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Birgit Sippel

Návrh usnesení
Bod 17 d (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	17d. je hluboce znepokojen diskriminačními opatřeními zavedenými v některých členských státech pod záminkou boje proti „propagandě LGBTIQ“, což v některých členských státech přispívá ke znepokojivému nárůstu trestných činů z nenávisti a nenávistných verbálních projevů vůči osobám LGBTIQ a má negativní důsledky pro děti, rodiny a pracovníky; upozorňuje na negativní dopad těchto opatření na svobodu projevu a svobodu sdružování, a to nejen skupin LGBTIQ; zdůrazňuje, že tato opatření podporují diskriminaci osob LGBTIQ a obcházejí právní předpisy

EU; naléhavě vyzývá Komisi, aby předložila návrh závazného zákazu nucených konverzních praktik ve všech členských státech; konstatuje, že v roce 2024 Komise a Agentura Evropské unie pro základní práva zaznamenaly v několika členských státech alarmující nárůst trestných činů z nenávisti a nenávistných verbálních projevů namířených proti osobám LGBTIQ a jiným menšinám, zdůrazňuje důležitost práva osob LGBTIQ na sebeurčení a připomíná členským státům, že právo na sebeurčení je podle judikatury základním právem; naléhá proto na všechny členské státy, které tak dosud neučinily, aby osobám LGBTIQ zajistily přístup k právnímu uznání genderové identity;

Or. en

Pozměňovací návrh 441
Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Birgit Sippel

Návrh usnesení
Bod 17 e (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	17e. je hluboce znepokojen vzestupem antisemitismu v celé EU a důrazně jej odsuzuje; je rovněž hluboce znepokojen rostoucí mírou islamofobie, diskriminace a nepřátelství vůči náboženským komunitám a veškerými dalšími formami diskriminace a rasismu v celé EU, včetně násilných činů, zastrašování, nenávistných verbálních projevů a zobrazování nenávistných symbolů na veřejných prostranstvích, a důrazně je odsuzuje; vyzývá členské státy a kandidátské a potenciální kandidátské země, aby příslušníkům všech menšin zajistily rovnost před zákonem; vyzývá členské státy, aby přezkoumaly právní předpisy a politiky s cílem zajistit, aby přímo ani nepřímo nediskriminovaly

menšiny, a aby provedly revizi veškerých diskriminačních právních a správních předpisů; vyzývá EU i členské státy, aby nepolevovaly v úsilí o monitorování, prevenci a stíhání souvisejících trestných činů z nenávisti a aby chránily židovské a muslimské komunity před šikanou a násilím;

Or. en

Pozměňovací návrh 442
Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Birgit Sippel

Návrh usnesení
Bod 17 f (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	17f. zdůrazňuje, že s občany třetích zemí, kteří v EU pobývají oprávněně, musí být bez ohledu na jejich státní příslušnost nebo místo narození zacházeno nediskriminačně a že v oblastech vymezených platnými právními předpisy se jim musí dostat spravedlivého a rovného zacházení; poukazuje na to, že občané třetích zemí jsou bez ohledu na svou státní příslušnost, místo narození nebo status pobytu oprávněni požádat o mezinárodní ochranu v souladu s mezinárodním právem a právem EU, jejichž nedílnou součástí je zásada nenavracení; vyzývá Komisi, aby členské státy podporovala při dodržování právního státu a základních práv zakotvených v Listině a při uplatňování právních předpisů přijatých spolunormotvůrci; zdůrazňuje, že rozsudky Soudního dvora EU a ESLP jsou závazné;

Or. en

Pozměňovací návrh 443
Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Birgit Sippel

Návrh usnesení
Bod 17 g (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	17g. důrazně vyzývá Komisi, aby zajistila, aby byl plně respektován volný pohyb osob v rámci EU, právo na svobodný pobyt a slučování rodin na území EU a aby mohl každý občan požívat rovných práv a plně svá práva uplatňovat;

Or. en

Pozměňovací návrh 444
Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Birgit Sippel

Návrh usnesení
Bod 17 h (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	17h. vyzývá členské státy, aby v souladu s Pařížskými zásadami OSN zřídily vnitrostátní instituce pro lidská práva, zaručily jejich nezávislost a zajistily, aby byly schopny účinně plnit své úkoly;

Or. en

Pozměňovací návrh 445
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Návrh usnesení
Bod 18

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
18. vítá Plán EU pro práva žen a k němu připojené prohlášení o zásadách pro společnost založenou na rovnosti žen a mužů; vyjadřuje však politování nad absencí přesvědčivých finančních závazků;	18. vítá Plán EU pro práva žen a k němu připojené prohlášení o zásadách pro společnost založenou na rovnosti žen a mužů; vyjadřuje však politování nad absencí přesvědčivých finančních závazků; ***je znepokojen nedostatečnými ambicemi***

v oblasti ochrany a podpory Unie rovnosti a vyjadřuje politování nad tím, že v současném volebním období neexistuje žádný komisař, který by se věnoval výhradně rovnosti;

Or. en

Pozměňovací návrh 446
Erik Kaliňák

Návrh usnesení
Bod 18

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
18. vítá Plán EU pro práva žen ***a k němu připojené prohlášení o zásadách pro společnost založenou na rovnosti žen a mužů; vyjadřuje však politování nad absencí přesvědčivých finančních závazků;***	18. vítá Plán EU pro práva žen;

Or. sk

Pozměňovací návrh 447
Sebastian Tynkkynen

Návrh usnesení
Bod 18

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
18. ***vítá Plán EU pro práva žen a k němu připojené prohlášení o zásadách pro společnost založenou na rovnosti žen a mužů; vyjadřuje však politování nad absencí přesvědčivých finančních závazků***;	18. ***naléhavě vyzývá Komisi a členské státy, aby se zabývaly hrozbami, které představuje nekontrolovaná migrace, zejména pokud jde o postavení žen a menšin v EU***;

Or. fi

Pozměňovací návrh 448

Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Návrh usnesení
Bod 18

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
18. ***vítá*** Plán EU pro práva žen a k němu připojené prohlášení o zásadách pro společnost založenou na rovnosti žen a mužů; ***vyjadřuje však politování nad absencí přesvědčivých finančních závazků;***	18. ***bere na vědomí*** Plán EU pro práva žen a k němu připojené prohlášení o zásadách pro společnost založenou na rovnosti žen a mužů;

Or. pl

Pozměňovací návrh 449
Lukas Mandl

Návrh usnesení
Bod 18

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
18. vítá Plán EU pro práva žen a k němu připojené prohlášení o zásadách pro společnost založenou na rovnosti žen a mužů; ***vyjadřuje*** však ***politování nad absencí přesvědčivých finančních závazků***;	18. vítá Plán EU pro práva žen a k němu připojené prohlášení o zásadách pro společnost založenou na rovnosti žen a mužů; ***zdůrazňuje*** však***, že jsou potřeba přesvědčivější finanční závazky***;

Or. en

Pozměňovací návrh 450
Ewa Zajączkowska-Hernik

Návrh usnesení
Bod 18

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
18. ***vítá Plán EU pro práva žen*** a ***k němu připojené prohlášení o zásadách pro společnost založenou na rovnosti žen***	18. ***vyzývá Komisi*** a ***členské státy, aby odstranily právní řešení, která vytvářejí systémovou genderovou diskriminaci, a to***

a mužů; vyjadřuje však politování nad absencí přesvědčivých finančních závazků;	***na úkor žen i mužů***;

Or. en

Pozměňovací návrh 451
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Návrh usnesení
Bod 18 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	18a. je znepokojen tím, že formy a vzorce genderově podmíněného kybernetického násilí se stále vyvíjejí; zdůrazňuje, že mezi jeho nejrozšířenější formy patří sdílení intimních materiálů bez souhlasu a nenávistné verbální projevy; naléhavě vyzývá Komisi a členské státy, aby zajistily bezpečnost žen na internetu i mimo něj a aby řešily stále větší potenciální újmu a odrazující účinek, které mohou mít nové technologie, včetně umělé inteligence, na oběti, a aby zavedly preventivní a podpůrná opatření;

Or. en

Pozměňovací návrh 452
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Návrh usnesení
Bod 18 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	18a. vyzývá k ochraně žen, zejména v prostředí, kde jsou vystaveny systémovému násilí, i tam, kde jsou vystaveny radikálnímu islámu a právu šaría, dětským sňatkům, znásilnění nebo

mrzačení ženských pohlavních orgánů;

Or. pl

Pozměňovací návrh 453
Sebastian Tynkkynen

Návrh usnesení
Bod 19

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
19. naléhavě vyzývá EU a členské státy, aby bojovaly proti všem formám ***genderově podmíněného*** násilí ***a řešily jeho základní příčiny, včetně genderově podmíněného násilí na internetu; opakuje svou výzvu Komisi, aby uznala genderově podmíněné násilí jako nový unijní trestný čin podle čl. 83 odst. 1 SFEU;***	19. naléhavě vyzývá EU a členské státy, aby bojovaly proti všem formám násilí;

Or. fi

Pozměňovací návrh 454
Erik Kaliňák

Návrh usnesení
Bod 19

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
19. naléhavě vyzývá EU a členské státy, aby bojovaly proti všem formám ***genderově podmíněného násilí*** a řešily jeho základní příčiny, včetně ***genderově podmíněného*** násilí na internetu; ***opakuje svou výzvu Komisi, aby uznala genderově podmíněné násilí jako nový unijní trestný čin podle čl. 83 odst. 1 SFEU;***	19. naléhavě vyzývá EU a členské státy, aby bojovaly proti všem formám ***násilí na ženách*** a řešily jeho základní příčiny, včetně násilí na internetu;

Or. sk

Pozměňovací návrh 455

Petar Volgin

Návrh usnesení
Bod 19

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
19. naléhavě vyzývá EU a členské státy, aby bojovaly proti všem formám genderově podmíněného násilí ***a řešily jeho základní příčiny***, včetně genderově podmíněného násilí na internetu; ***opakuje svou výzvu Komisi, aby uznala genderově podmíněné násilí jako nový unijní trestný čin podle čl. 83 odst. 1 SFEU;***	19. naléhavě vyzývá EU a členské státy, aby bojovaly proti všem formám genderově podmíněného násilí, včetně genderově podmíněného násilí na internetu;

Or. en

Pozměňovací návrh 456
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Návrh usnesení
Bod 19

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
19. naléhavě vyzývá EU a členské státy, aby bojovaly proti všem formám genderově podmíněného násilí a řešily jeho základní příčiny, včetně genderově podmíněného násilí na internetu; ***opakuje svou výzvu Komisi, aby uznala genderově podmíněné násilí jako nový unijní trestný čin podle čl. 83 odst. 1 SFEU;***	19. naléhavě vyzývá EU a členské státy, aby bojovaly proti všem formám genderově podmíněného násilí a řešily jeho základní příčiny, včetně genderově podmíněného násilí na internetu;

Or. pl

Pozměňovací návrh 457
Ewa Zajączkowska-Hernik

Návrh usnesení
Bod 19

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
19. naléhavě vyzývá EU a členské státy, aby bojovaly proti všem formám ***genderově podmíněného*** násilí a ***řešily jeho základní příčiny, včetně genderově podmíněného násilí na internetu; opakuje svou výzvu Komisi***, ***aby uznala genderově podmíněné násilí jako nový unijní trestný čin podle čl. 83 odst. 1 SFEU***;	19. naléhavě vyzývá EU a členské státy, aby bojovaly proti všem formám ***domácího*** násilí a ***poskytovaly odpovídající pomoc jeho obětem a těm***, ***kteří se před ním chtějí chránit***;

Or. en

Pozměňovací návrh 458
Lukas Mandl

Návrh usnesení
Bod 19

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
19. naléhavě vyzývá EU a členské státy, aby bojovaly proti všem formám genderově podmíněného násilí a řešily jeho základní příčiny, včetně genderově podmíněného násilí na internetu; ***opakuje svou výzvu Komisi, aby uznala genderově podmíněné násilí jako nový unijní trestný čin podle čl. 83 odst. 1 SFEU***;	19. naléhavě vyzývá EU a členské státy, aby bojovaly proti všem formám genderově podmíněného násilí a řešily jeho základní příčiny, včetně genderově podmíněného násilí na internetu; ***zdůrazňuje, že je třeba dále posílit právní a politickou reakci EU na toto násilí v rámci stávajících pravomocí***;

Or. en

Pozměňovací návrh 459
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Irena Joveva

Návrh usnesení
Bod 19 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	19a. naléhavě vyzývá členské státy, aby přijaly rozhodnutí o zařazení nenávistných verbálních projevů a trestných činů z nenávisti mezi trestné

činy na seznamu podle čl. 83 odst. 1 SFEU; vyzývá Radu, aby v tomto ohledu aktivovala překlenovací ustanovení; vyzývá Komisi, aby byla připravena zahájit druhou fázi postupu a navrhnout směrnici zaměřenou na boj proti nenávistným projevům a trestným činům z nenávisti, a to jak na internetu, tak i mimo něj, se zvláštním zřetelem na konkrétní ohrožené skupiny, včetně političek, novinářek nebo obhájkyň lidských práv;

Or. en

Pozměňovací návrh 460
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva

Návrh usnesení
Bod 19 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	19b. naléhavě vyzývá Komisi, aby jednala proti všudypřítomnému násilí na internetu zaměřenému na ženy, které se stává stále větší překážkou účasti žen na veřejném životě a rovného zastoupení; vyzývá Komisi, aby v tomto ohledu zajistila řádné prosazování nařízení o digitálních službách a aby z dobrovolných opatření v jeho rámci, konkrétně z kodexu chování pro boj proti nezákonným nenávistným projevům online, učinila závazná opatření pro online platformy;

Or. en

Pozměňovací návrh 461
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Irena Joveva

Návrh usnesení

Bod 19 c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	19c. vyjadřuje velké znepokojení nad rozrůstáním tzv. „manosféry“ v online prostředí; zdůrazňuje, že je třeba vypracovat opatření k řešení a potírání nárůstu misogynních a krajně pravicových hodnot mezi chlapci a mladými muži, pokud jde o genderovou rovnost a práva žen; zdůrazňuje, že je třeba hlouběji porozumět fenoménu a ideologii incelů, a zdůrazňuje význam prevence prostřednictvím aktivnějších politik boje proti nim a jejich narativům;

Or. en

Pozměňovací návrh 462
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Irena Joveva

Návrh usnesení
Bod 19 d (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	19d. vyzývá Komisi, aby ve školách podporovala komplexní sexuální a vztahovou výchovu odpovídající věku a přijala opatření proti zavádějícím informacím a dezinformacím o genderových otázkách a řešila genderové stereotypy;

Or. en

Pozměňovací návrh 463
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva

Návrh usnesení
Bod 19 e (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	19e. naléhavě vyzývá Komisi, aby prosazovala právní definice genderově podmíněných násilných činů bez genderových stereotypů; vyzývá členské státy, aby zajistily, že se v právních předpisech ani v praxi nebude předpokládat, že souhlas je udělen, pokud neexistuje fyzický odpor proti sexuálnímu chování, bez ohledu na to, zda pachatel hrozil použitím fyzického násilí či jej použil, nebo proto, že je oběť s pachatelem v intimním nebo manželském vztahu;

Or. en

Pozměňovací návrh 464
Erik Kaliňák

Návrh usnesení
Bod 20

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
20. opakuje svou výzvu, aby bylo právo na umělé přerušení těhotenství zahrnuto do Listiny; zdůrazňuje, že EU stále nedefinovala znásilnění na základě absence souhlasu;	***vypouští se***

Or. sk

Pozměňovací návrh 465
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Návrh usnesení
Bod 20

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
20. opakuje svou výzvu, aby bylo právo na umělé přerušení těhotenství zahrnuto	***vypouští se***

do Listiny; zdůrazňuje, že EU stále nedefinovala znásilnění na základě absence souhlasu;

Or. pl

Pozměňovací návrh 466
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva

Návrh usnesení
Bod 20

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
20. ***opakuje svou výzvu***, ***aby bylo právo na umělé*** přerušení těhotenství ***zahrnuto do Listiny***; ***zdůrazňuje, že EU stále nedefinovala znásilnění na základě absence souhlasu;***	20. ***zdůrazňuje, že absence sexuálního a reprodukčního zdraví a práv nebo odepření přístupu k nim, včetně bezpečného a legálního umělého přerušení těhotenství, je jednou z forem genderově podmíněného násilí a porušením lidských a základních práv; naléhavě vyzývá Komisi, aby aktivně usilovala o širokou dostupnost sexuálního a reprodukčního zdraví a práv v EU i na celém světě; opakuje svou výzvu, aby bylo právo*** na ***bezpečné a legální umělé přerušení těhotenství zahrnuto do Listiny***;

Or. en

Pozměňovací návrh 467
Sebastian Tynkkynen

Návrh usnesení
Bod 20

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
20. ***opakuje svou výzvu, aby bylo právo na umělé přerušení těhotenství zahrnuto do Listiny;*** zdůrazňuje, že ***EU stále nedefinovala*** znásilnění ***na základě absence souhlasu***;	20. ***zdůrazňuje, že umělé přerušení těhotenství je velmi citlivým tématem; poukazuje na to, že mezi členskými státy existují různé přístupy; vyzývá k tomu***, aby ***byly zohledněny kulturní a náboženské rozdíly mezi členskými státy***; zdůrazňuje,

	že ***znásilnění navzdory své závažnosti není trestným činem, který splňuje kritéria pro přeshraniční trestný čin, a proto musí být zákony týkající se*** znásilnění ***přijímány na vnitrostátní úrovni***;

Or. fi

Pozměňovací návrh 468
Lukas Mandl

Návrh usnesení
Bod 20

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
20. ***opakuje svou výzvu, aby bylo právo na umělé přerušení těhotenství zahrnuto do Listiny;*** zdůrazňuje, že EU stále nedefinovala znásilnění na základě absence souhlasu;	20. zdůrazňuje, že EU stále nedefinovala znásilnění na základě absence souhlasu;

Or. en

Pozměňovací návrh 469
Karlo Ressler

Návrh usnesení
Bod 20

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
20. ***opakuje svou výzvu, aby bylo právo na umělé přerušení těhotenství zahrnuto do Listiny;*** zdůrazňuje, že EU stále nedefinovala znásilnění na základě absence souhlasu;	20. zdůrazňuje, že EU stále nedefinovala znásilnění na základě absence souhlasu;

Or. en

Pozměňovací návrh 470
Ewa Zajączkowska-Hernik

Návrh usnesení
Bod 20

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
20. ***opakuje svou výzvu***, aby ***bylo právo na umělé přerušení těhotenství zahrnuto do Listiny; zdůrazňuje, že EU stále nedefinovala znásilnění na základě absence souhlasu***;	20. ***vyzývá EU a členské státy***, aby ***plně chránily život nenarozených dětí a zastavily očividné porušování článků 1 a 2 Listiny, které umožňuje legální umělé přerušení těhotenství***;

Or. en

Pozměňovací návrh 471
Nikola Bartůšek, Jorge Buxadé Villalba, Marieke Ehlers, Fabrice Leggeri, Matthieu Valet

Návrh usnesení
Bod 20

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
20. opakuje ***svou výzvu, aby bylo právo na umělé přerušení těhotenství zahrnuto do Listiny; zdůrazňuje, že EU stále nedefinovala znásilnění na základě absence souhlasu;***	20. opakuje***, že členské státy mají vlastní výlučné pravomoci k regulaci některých oblastí politiky***, ***jako je umělé přerušení těhotenství***;

Or. en

Pozměňovací návrh 472
Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Ana Catarina Mendes, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel

Návrh usnesení
Bod 20 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	20a. opakuje, že sexuální násilí, včetně znásilnění, je závažným porušením lidských práv a lidské důstojnosti; vyzývá všechny členské státy k zajištění toho, aby vnitrostátní trestní právo definovalo

znásilnění na základě absence svobodného souhlasu v souladu s Istanbulskou úmluvou a vyvíjejícími se mezinárodními standardy; vyjadřuje politování nad zhoršením situace v oblasti práv žen, včetně odstoupení od této úmluvy;

Or. en

Pozměňovací návrh 473
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva

Návrh usnesení
Bod 20 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	20a. naléhavě vyzývá Komisi, aby zajistila řádné kroky v návaznosti na evropskou občanskou iniciativu My Voice My Choice a aby předložila návrh finančního mechanismu na podporu členských států, které jsou ochotny poskytovat bezpečné služby v oblasti sexuálního a reprodukčního zdraví, včetně bezpečného a legálního umělého přerušení těhotenství, všem osobám v EU, které k těmto službám stále nemají přístup;

Or. en

Pozměňovací návrh 474
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva

Návrh usnesení
Bod 20 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	20b. zdůrazňuje, že EU stále nedefinovala znásilnění na základě

absence souhlasu; naléhavě vyzývá členské státy, které tak dosud neučinily, aby do svých vnitrostátních právních předpisů zahrnuly definici znásilnění založenou na absenci svobodného souhlasu, a vyzývá Komisi, aby předložila návrh takové definice na úrovni EU;

Or. en

Pozměňovací návrh 475
Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Birgit Sippel

Návrh usnesení
Bod 20 c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	20c. naléhavě vyzývá členské státy, aby formálně uznaly feminicidu jako samostatný genderově podmíněný trestný čin ve vnitrostátních právních předpisech, aby přijaly a prosazovaly komplexní strategie pro předcházení tomuto trestnému činu a boj proti němu, aby zajistily účinné vyšetřování a stíhání všech případů a aby poskytly specializované azylové domy, poradenství a mechanismy odškodnění pro příbuzné obětí;

Or. en

Pozměňovací návrh 476
Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Birgit Sippel

Návrh usnesení
Bod 20 d (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	20d. zdůrazňuje, že genderově podmíněné násilí na internetu i mimo něj je závažným a všudypřítomným trestným činem, který vážně porušuje základní

práva a zásadu rovnosti před zákonem; vyzývá Komisi a členské státy, aby proti genderově podmíněnému násilí zakročily, online i offline, a to včetně násilí páchaného uživateli digitálních platforem; žádá, aby bylo genderově podmíněné násilí zařazeno mezi trestné činy EU a aby byl předložen legislativní návrh EU o boji proti znásilnění vycházející z absence souhlasu, a to i v kandidátských a potenciálních kandidátských zemích;

Or. en

Pozměňovací návrh 477
Ewa Zajączkowska-Hernik

Návrh usnesení
Bod 21

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
21. vyzývá Bulharsko, Česko, Litvu, Maďarsko a Slovensko, aby ratifikovaly Istanbulskou úmluvu;	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 478
Nikola Bartůšek, Jorge Buxadé Villalba, Jaroslav Bžoch

Návrh usnesení
Bod 21

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
21. vyzývá Bulharsko, Česko, Litvu, Maďarsko a Slovensko, aby ratifikovaly Istanbulskou úmluvu;	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 479
Milan Uhrík

Návrh usnesení
Bod 21

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
21. vyzývá Bulharsko, Česko, Litvu, Maďarsko a Slovensko, aby ratifikovaly Istanbulskou úmluvu;	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 480
Petar Volgin

Návrh usnesení
Bod 21

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
21. vyzývá Bulharsko, Česko, Litvu, Maďarsko a Slovensko, aby ratifikovaly Istanbulskou úmluvu;	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 481
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Návrh usnesení
Bod 21

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
21. vyzývá Bulharsko, Česko, Litvu, Maďarsko a Slovensko, aby ratifikovaly Istanbulskou úmluvu;	***vypouští se***

Or. pl

Pozměňovací návrh 482
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva, Nikola Minchev

Návrh usnesení
Bod 21

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
21. vyzývá Bulharsko, Česko, Litvu, Maďarsko a Slovensko, aby ratifikovaly Istanbulskou úmluvu;	21. ***vyjadřuje hluboké znepokojení nad nedávným hlasováním lotyšského parlamentu o odstoupení od Istanbulské úmluvy; zdůrazňuje, že se jedná o vyvrcholení dlouhé dezinformační kampaně o oblasti působnosti a cílech této úmluvy vedené protidemokratickými silami v celé EU; naléhavě vyzývá Lotyšsko, aby svůj postoj přehodnotilo;*** vyzývá Bulharsko, Česko, Litvu, Maďarsko a Slovensko, aby ratifikovaly Istanbulskou úmluvu;

Or. en

Pozměňovací návrh 483
Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Birgit Sippel

Návrh usnesení
Bod 21

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
21. vyzývá Bulharsko, Česko, Litvu, Maďarsko a Slovensko, aby ratifikovaly Istanbulskou úmluvu;	21. vyzývá Bulharsko, Česko, Litvu, Maďarsko a Slovensko, aby ratifikovaly Istanbulskou úmluvu; ***vyjadřuje hluboké politování nad rozhodnutím Lotyšska odstoupit od Istanbulské úmluvy a naléhavě jej vyzývá, aby své rozhodnutí přehodnotilo.***

Or. en

Pozměňovací návrh 484
Erik Kaliňák

Návrh usnesení
Bod 21

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
21. ***vyzývá Bulharsko***, ***Česko***, ***Litvu***, ***Maďarsko*** a ***Slovensko, aby ratifikovaly*** Istanbulskou úmluvu;	21. ***plně respektuje svrchované rozhodnutí Bulharska***, ***Česka***, ***Litvy***, ***Maďarska*** a ***Slovenska neratifikovat*** Istanbulskou úmluvu;

Or. sk

Pozměňovací návrh 485
Lukas Mandl

Návrh usnesení
Bod 21

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
21. vyzývá ***Bulharsko, Česko, Litvu, Maďarsko a Slovensko***, aby ratifikovaly Istanbulskou úmluvu;	21. vyzývá ***všechny členské státy***, aby ratifikovaly Istanbulskou úmluvu;

Or. en

Pozměňovací návrh 486
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva, Nikola Minchev

Návrh usnesení
Bod 21 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	21a. co nejdůrazněji odsuzuje používání znásilňování a dalších forem sexuálního násilí jako válečné zbraně a připomíná, že takové jednání může podle mezinárodního práva představovat válečné zločiny nebo zločiny proti lidskosti; naléhavě vyzývá Komisi a členské státy, aby aktivně usilovaly o zajištění stíhání a pohnání k odpovědnosti za tyto druhy trestných činů na mezinárodní úrovni

a prostřednictvím uplatňování globálního režimu sankcí EU v oblasti lidských práv a aby posílily podporu mezinárodního úsilí o zdokumentování těchto trestných činů v probíhajících konfliktech a o preventivní opatření; zdůrazňuje, že je důležité zajistit obětem sexuálního násilí, včetně obětí znásilnění ve válce, přístup k bezpečnému a legálnímu umělému přerušení těhotenství;

Or. en

Pozměňovací návrh 487
Ewa Zajączkowska-Hernik

Návrh usnesení
Bod 21 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	21a. vyzývá Komisi a členské státy, aby přijaly opatření k posílení úlohy rodiny jako základu zdravé společnosti, podporovaly pozitivní modely rodičovství a přijaly další opatření v reakci na demografickou krizi, jíž členské státy čelí;

Or. en

Pozměňovací návrh 488
Alessandro Zan, Marco Tarquinio

Návrh usnesení
Bod 21 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	21a. vítá novou strategii pro rovnost LGBTIQ+ osob na období 2026–2030 a vyzývá členské státy, aby obnovily nebo přijaly nové vnitrostátní akční plány nebo strategie pro LGBTIQ+ osoby, které doplní iniciativy EU o účinná vnitrostátní

opatření;

Or. en

Pozměňovací návrh 489
Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Francisco Assis, Birgit Sippel

Návrh usnesení
Bod 21 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	21a. vyzývá Komisi a členské státy, aby zajistily rychlé provádění strategie pro LGBTIQ+ osoby, sledovaly její dodržování a pravidelně podávaly zprávy o pokroku.

Or. en

Pozměňovací návrh 490
Lukas Mandl

Návrh usnesení
Bod 21 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	21a. naléhavě vyzývá EU a členské státy, aby bojovaly proti všem formám násilí a diskriminace vůči LGBTQI+ osobám;

Or. en

Pozměňovací návrh 491
Alessandro Zan, Marco Tarquinio

Návrh usnesení
Bod 21 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*

21b. znovu vyzývá Komisi, aby bojovala proti všem diskriminačním praktikám a chránila zásady zakotvené v Listině základních práv EU a ve Smlouvách; důrazně vyzývá Komisi, aby zajistila, aby byl na území EU plně respektován volný pohyb osob, práva dítěte a respektování rodinného života a aby mohl každý občan požívat rovných práv a plně svá práva uplatňovat; vítá návrh nařízení Rady o uznávání rodičovství mezi členskými státy, který předložila Komise; připomíná mandát Evropského parlamentu, jenž podporuje uznávání rodičovství v celé EU bez ohledu na to, jak bylo dítě počato, jak se narodilo nebo v jaké žije rodině; vyzývá Radu, aby tato doporučení plně provedla a chránila základní práva dětí, jednala v nejlepším zájmu dítěte, zvýšila právní jistotu a bojovala proti diskriminaci;

Or. en

Pozměňovací návrh 492
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva, Nikola Minchev

Návrh usnesení
Bod 21 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	21b. vyjadřuje hluboké znepokojení nad alarmujícím odmítavým postojem vůči LGBTIQ osobám a dalším zranitelným a marginalizovaným skupinám v EU i na celém světě; zdůrazňuje, že je třeba řešit nedostatečnou ochranu těchto skupin v členských státech, která je způsobena různou mírou uplatňování ochranných opatření;

Or. en

Pozměňovací návrh 493

Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Ana Catarina Mendes, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel

Návrh usnesení
Dílčí nadpis 4 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Vězni a podmínky ve věznicích

Or. en

Pozměňovací návrh 494
Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Ana Catarina Mendes, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel

Návrh usnesení
Bod 21 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	21b. důrazně odsuzuje systematickou přeplněnost, nedostatečnou lékařskou péči a nezákonné prodlužování vyšetřovací vazby;

Or. en

Pozměňovací návrh 495
Alessandro Zan, Marco Tarquinio

Návrh usnesení
Bod 21 c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	21c. důrazně odsuzuje šíření trestných činů z nenávisti a nenávistných verbálních projevů; zdůrazňuje, že to představuje vážnou hrozbu pro dodržování základních práv; upozorňuje na nedostatek komplexních právních předpisů EU, které by tuto věc řešily;

zdůrazňuje proto důležitost právních předpisů EU týkajících se trestných činů z nenávisti a nenávistných verbálních projevů, a to i z důvodů genderové identity a sexuální orientace, a vybízí Komisi, aby navázala na strategii pro rovnost LGBTIQ+ osob na období 2026–2030 a předložila legislativní iniciativu založenou na stávajících oblastech trestné činnosti, na něž se vztahuje čl. 83 odst. 1 SFEU, jako jsou počítačové trestné činy, s cílem harmonizovat definici trestných činů z nenávisti; naléhavě vyzývá členské státy, aby rozhodly o zařazení nenávistných verbálních projevů a trestných činů z nenávisti mezi trestné činy uvedené na seznamu podle čl. 83 odst. 1 SFEU;

Or. en

Pozměňovací návrh 496
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Irena Joveva

Návrh usnesení
Bod 21 c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	21c. vyjadřuje vážné znepokojení nad rostoucími útoky na komunitu LGBTIQ a její základní práva v některých členských státech, například tím, že znemožňují právní uznání genderové identity, zamlčují existenci intersexuálních osob, porušují reprodukční práva nebo omezují přístup dětí k základní reprodukční zdravotní péči a komplexní sexuální výchově přiměřené věku; zdůrazňuje, že tyto útoky porušují právo na nediskriminaci, právo na rovnost před zákonem a stejnou ochranu ze zákona bez diskriminace;

Or. en

Pozměňovací návrh 497
Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Ana Catarina Mendes, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel

Návrh usnesení
Bod 21 c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	21c. vyzývá členské státy, aby urychleně zlepšily vazební podmínky ve všech věznicích, včetně zařízení pro mladistvé, a to tím, že budou řešit přeplněnost věznic, zajistí přístup ke zdravotní péči a psychologické podpoře a posílí preventivní opatření proti sebevraždám; naléhavě vyzývá Komisi, aby sledovala dodržování evropských vězeňských pravidel, Úmluvy OSN o právech dítěte a Listiny základních práv; zdůrazňuje, že ochrana lidské důstojnosti, zejména nezletilých osob zbavených osobní svobody, je měřítkem morální a demokratické síly společnosti;

Or. en

Pozměňovací návrh 498
Alessandro Zan

Návrh usnesení
Bod 21 d (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	21d. zdůrazňuje, že neexistence postupů právního uznání genderové identity porušuje základní práva; odsuzuje konverzní praktiky, mimo jiné zejména praktiky, jejichž cílem je změnit nebo potlačit sexuální orientaci, genderovou identitu nebo vyjádření genderové identity dané osoby, jako porušování základních práv, a naléhavě vyzývá Komisi, aby je

řešila konkrétními opatřeními, a to i s ohledem na evropskou občanskou iniciativu nazvanou „Zákaz konverzních praktik v Evropské unii“;

Or. en

Pozměňovací návrh 499
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva

Návrh usnesení
Bod 21 d (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	21d. vyzývá členské státy, aby urychleně přijaly nařízení o rodičovství, které přinese právní jistotu rodičům a dětem v celé EU bez ohledu na to, jak bylo dítě počato nebo narozeno, a bez ohledu na typ rodiny dítěte, a zajistí, aby rodičovství určené jedním členským státem EU bylo automaticky uznáno v celé EU; vyzývá Komisi, aby podpořila jednání v Radě a určila další možné cesty, pokud by v Radě nebylo dosaženo jednomyslnosti;

Or. en

Pozměňovací návrh 500
Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Ana Catarina Mendes, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel

Návrh usnesení
Bod 21 d (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	21d. připomíná, že zákaz mučení a nelidského či ponižujícího zacházení stanovený v článku 4 Listiny a v článku 3 EÚLP je absolutní, nelze se od něj odchýlit a vztahuje se plně na všechny

osoby zbavené osobní svobody;

Or. en

Pozměňovací návrh 501
Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel

Návrh usnesení
Bod 21 e (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	21e. vyzývá Komisi a členské státy, aby zajistily úplné dodržování Pravidel Nelsona Mandely, Úmluvy OSN proti mučení a jejího opčního protokolu a evropských vězeňských pravidel tím, že přijmou preventivní a rehabilitační opatření a zlepší přístup ke zdravotní péči a službám v oblasti duševního zdraví;

Or. en

Pozměňovací návrh 502
Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Ana Catarina Mendes, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel

Návrh usnesení
Bod 21 f (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	21f. naléhavě vyzývá členské státy, aby zaručily, že Evropský výbor pro zabránění mučení a vnitrostátní preventivní mechanismy budou moci provádět neomezené návštěvy všech vazebních zařízení a že jejich doporučení budou plně provedena;

Or. en

Pozměňovací návrh 503
Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Ana Catarina Mendes, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Birgit Sippel

Návrh usnesení
Bod 21 g (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	21g. vyzývá Komisi, aby v souladu s povinností Unie chránit hodnoty zakotvené v článku 2 SEU vytvořila mechanismus rychlé reakce pro řešení závažných porušení práv ve věznicích;

Or. en

Pozměňovací návrh 504
Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev, Irena Joveva, Hilde Vautmans

Návrh usnesení
Dílčí nadpis 5

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
Civil society ***under threat***	***Ensuring an enabling environment for*** civil society

Or. en

Pozměňovací návrh 505
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Návrh usnesení
Bod 22

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
22. vyzývá Komisi a členské státy, aby zajistily a podporovaly aktivní přístup a účinnou účast občanů a organizací občanské společnosti na tvorbě politik;	22. vyzývá Komisi a členské státy, aby zajistily a podporovaly aktivní přístup a účinnou účast občanů a organizací občanské společnosti na tvorbě politik; ***připomíná, že podle čl. 11 odst. 2 SEU musí orgány Unie udržovat otevřený,***

transparentní a strukturovaný dialog s organizacemi občanské společnosti a zastupujícími sdruženími, a v tomto ohledu zejména zdůrazňuje, že přístup ke strukturálnímu financování je nezbytným předpokladem pro zajištění účasti veřejnosti;

Or. en

Pozměňovací návrh 506
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Návrh usnesení
Bod 22

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
22. vyzývá Komisi a členské státy, aby zajistily a podporovaly aktivní přístup a účinnou účast občanů a organizací občanské společnosti na ***tvorbě politik***;	22. vyzývá Komisi a členské státy, aby zajistily a podporovaly aktivní přístup a účinnou účast občanů a organizací občanské společnosti na ***procesu utváření veřejné politiky; připomíná však, že demokratické systémy členských států zavedly ústavní a právní mechanismy, které definují pravidla pro účast veřejnosti na legislativním procesu a stanoví vymezení pravomocí orgánů EU v této oblasti;***

Or. pl

Pozměňovací návrh 507
Lukas Mandl

Návrh usnesení
Bod 22

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
22. vyzývá Komisi a členské státy, aby zajistily a podporovaly aktivní přístup a účinnou účast občanů a organizací	22. vyzývá Komisi a členské státy, aby zajistily a podporovaly aktivní přístup a účinnou účast občanů a organizací občanské společnosti na tvorbě politik***, a to***

občanské společnosti na tvorbě politik;	***i v otázkách týkajících se ochrany a podpory základních práv***;

Or. en

Pozměňovací návrh 508
Sebastian Tynkkynen

Návrh usnesení
Bod 22

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
22. vyzývá Komisi ***a členské státy***, aby ***zajistily*** a ***podporovaly aktivní přístup*** a ***účinnou účast občanů a*** organizací občanské společnosti ***na tvorbě politik***;	22. vyzývá Komisi***, aby zajistila***, aby ***členské státy*** a ***jejich občané byli více zapojeni do rozhodování*** a ***aby financování*** organizací občanské společnosti ***bylo transparentní a politicky neutrální***;

Or. fi

Pozměňovací návrh 509
Erik Kaliňák

Návrh usnesení
Bod 22

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
22. vyzývá Komisi a členské státy, aby zajistily a podporovaly aktivní přístup a účinnou účast občanů ***a organizací občanské společnosti*** na tvorbě politik;	22. vyzývá Komisi a členské státy, aby zajistily a podporovaly aktivní přístup a účinnou účast občanů na tvorbě politik***, bez ovlivňování ze strany tzv. politických nevládních organizací***;

Or. sk

Pozměňovací návrh 510
Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Nikola Minchev, Hilde Vautmans

Návrh usnesení
Bod 22

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
22. vyzývá Komisi a členské státy, aby zajistily ***a podporovaly aktivní přístup a účinnou účast občanů a organizací občanské společnosti na tvorbě politik***;	22. vyzývá Komisi a členské státy, aby zajistily ***účinné konzultační procesy v souladu se standardy řádné správy věcí veřejných***;

Or. en

Pozměňovací návrh 511
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Návrh usnesení
Bod 22 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	22a. vyjadřuje politování nad tím, že Komise ignoruje výzvy k zachování a posílení programu Občané, rovnost, práva a hodnoty (CERV) jako samostatného programu s navýšeným financováním v příštím VFR; poukazuje na význam tohoto programu z hlediska ochrany a prosazování práv a hodnot zakotvených ve Smlouvách, v Listině a v příslušných mezinárodních úmluvách o lidských právech, zejména pokud jde o podporu organizací občanské společnosti působících na místní, regionální, celostátní a nadnárodní úrovni a o podporu občanské a demokratické účasti, s cílem zachovat otevřenou, demokratickou, rovnou a inkluzivní společnost založenou na právech a dále ji rozvíjet; domnívá se, že nový program AgoraEU musí poskytovat záruky alespoň na stejné úrovni ambicí jako program CERV;

Or. en

Pozměňovací návrh 512
Erik Kaliňák

Návrh usnesení
Bod 23

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
23. vyzývá Komisi, aby zaručila, že připravovaná strategie EU pro občanskou společnost bude podporovat a chránit organizace občanské společnosti i obránce lidských práv chránící a prosazující hodnoty EU a posilovat jejich postavení, a aby v EU vytvořila mechanismus rychlé reakce na jejich podporu;	***vypouští se***

Or. sk

Pozměňovací návrh 513
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Návrh usnesení
Bod 23

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
23. vyzývá Komisi, aby zaručila, že připravovaná strategie EU pro občanskou společnost bude podporovat a chránit organizace občanské společnosti i obránce lidských práv chránící a prosazující hodnoty EU a posilovat jejich postavení, a aby v EU vytvořila mechanismus rychlé reakce na ***jejich podporu***;	23. vyzývá Komisi, aby zaručila, že připravovaná strategie EU pro občanskou společnost bude podporovat a chránit organizace občanské společnosti i obránce lidských práv chránící a prosazující hodnoty EU a posilovat jejich postavení, ***zajistí jejich ochranu před hrozbami*** a ***útoky, jako jsou strategické žaloby proti účasti veřejnosti, sníží administrativní zátěž, poskytne dlouhodobou, předvídatelnou, přiměřenou a udržitelnou strukturální podporu, zejména financování EU, a zváží revizi škodlivých právních předpisů, které omezují právo na pokojné shromažďování a zpochybňují jejich práci; dále vyzývá Komisi,*** aby v EU vytvořila mechanismus rychlé reakce na ***podporu ohrožených organizací občanské společnosti a obránců lidských práv, kteří chrání a prosazují hodnoty EU***;

Or. en

Pozměňovací návrh 514
Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Nikola Minchev, Irena Joveva, Hilde Vautmans

Návrh usnesení
Bod 23

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
23. vyzývá Komisi, aby zaručila, že připravovaná strategie EU pro občanskou společnost bude podporovat a chránit organizace občanské společnosti i obránce lidských práv chránící a prosazující hodnoty EU a posilovat jejich postavení, a aby v EU vytvořila mechanismus rychlé reakce na jejich podporu;	23. vyzývá Komisi, aby zaručila, že připravovaná strategie EU pro občanskou společnost bude podporovat a chránit organizace občanské společnosti i obránce lidských práv chránící a prosazující hodnoty EU a posilovat jejich postavení, a aby v EU vytvořila mechanismus rychlé reakce na jejich podporu; ***vítá návrh Komise v souvislosti s příštím VFR, který má umožnit přerozdělení zmrazených finančních prostředků organizacím občanské společnosti, a zdůrazňuje, že je třeba zaručit, aby část těchto zdrojů mohla podpořit organizace, které usilují o prosazování právního státu a základních práv v členských státech, kde finanční prostředky zůstávají zmrazeny;***

Or. en

Pozměňovací návrh 515
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva, Nikola Minchev

Návrh usnesení
Bod 23

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
23. vyzývá Komisi, aby zaručila, že připravovaná strategie EU pro občanskou společnost bude podporovat a chránit organizace občanské společnosti i obránce lidských práv chránící a prosazující	23. vyzývá Komisi, aby zaručila, že připravovaná strategie EU pro občanskou společnost bude podporovat a chránit organizace občanské společnosti i obránce lidských práv chránící a prosazující

hodnoty EU a posilovat jejich postavení, a aby v EU vytvořila mechanismus rychlé reakce na jejich podporu;	hodnoty EU a posilovat jejich postavení***;*** ***naléhavě vyzývá Komisi***, ***aby ve svých zprávách o právním státu systematicky sledovala situaci těchto organizací*** a aby v EU vytvořila mechanismus rychlé reakce na jejich podporu; ***zdůrazňuje, že je třeba zajistit odpovídající vyčleněné finanční prostředky EU pro subjekty občanské společnosti působící v oblasti základních práv;***

Or. en

Pozměňovací návrh 516
Nikola Bartůšek, Jorge Buxadé Villalba, Jaroslav Bžoch, Marieke Ehlers, Fabrice Leggeri, Matthieu Valet

Návrh usnesení
Bod 23

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
23. vyzývá Komisi, aby zaručila, že připravovaná strategie EU pro občanskou společnost ***bude podporovat a chránit organizace*** občanské společnosti ***i obránce lidských práv chránící a prosazující hodnoty EU a posilovat jejich postavení, a aby v EU vytvořila mechanismus rychlé reakce na jejich podporu***;	23. vyzývá Komisi, aby zaručila, že připravovaná strategie EU pro občanskou společnost ***zajistí transparentnost financování organizací*** občanské společnosti;

Or. en

Pozměňovací návrh 517
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Návrh usnesení
Bod 23

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
23. vyzývá Komisi, aby zaručila, že připravovaná strategie EU pro občanskou společnost bude podporovat a chránit	23. vyzývá Komisi, aby zaručila, že připravovaná strategie EU pro občanskou společnost bude podporovat a chránit

organizace občanské společnosti i obránce lidských práv ***chránící a prosazující hodnoty EU*** a posilovat jejich postavení, ***a aby*** v ***EU vytvořila mechanismus rychlé reakce*** na jejich ***podporu***;	organizace občanské společnosti i obránce lidských práv a posilovat jejich postavení, v ***rámci působnosti Smluv a s náležitým ohledem*** na ***svrchovanost členských států a*** jejich ***demokraticky zvolenou politickou orientaci***;

Or. pl

Pozměňovací návrh 518
Lukas Mandl

Návrh usnesení
Bod 23

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
23. vyzývá Komisi, aby zaručila, že připravovaná strategie EU pro občanskou společnost bude podporovat a chránit organizace občanské společnosti i obránce lidských práv chránící a prosazující hodnoty EU a posilovat jejich postavení***, a aby v EU vytvořila mechanismus rychlé reakce na jejich podporu***;	23. vyzývá Komisi, aby zaručila, že připravovaná strategie EU pro občanskou společnost bude podporovat a chránit organizace občanské společnosti i obránce lidských práv chránící a prosazující hodnoty EU a posilovat jejich postavení;

Or. en

Pozměňovací návrh 519
Sebastian Tynkkynen

Návrh usnesení
Bod 23

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
23. vyzývá Komisi, aby zaručila, že ***připravovaná strategie EU*** pro občanskou společnost ***bude podporovat a chránit organizace občanské společnosti i obránce lidských práv chránící a prosazující hodnoty EU a posilovat jejich postavení, a aby*** v ***EU vytvořila mechanismus rychlé reakce na jejich***	23. ***naléhavě*** vyzývá Komisi, aby zaručila, že ***nebude využívat finanční podporu*** pro občanskou společnost ***k plnění svého vlastního politického programu; upozorňuje na změnu bezpečnostní situace v Evropě, která se musí rovněž odrazit*** v ***zaměření financování pro občanskou společnost***;

podporu;

Or. fi

Pozměňovací návrh 520
Krzysztof Śmiszek

Návrh usnesení
Bod 23 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	23a. se znepokojením bere na vědomí neustálé zmenšování občanského prostoru v několika členských státech; připomíná zjištění agentury FRA, že obránci lidských práv a organizace občanské společnosti nadále čelí šikaně, očerňujícím kampaním a překážkám v přístupu k finančním prostředkům EU; zdůrazňuje, že svoboda sdružování, kterou zaručuje článek 12 Listiny základních práv, je základním kamenem demokratické společnosti; naléhavě vyzývá Komisi, aby vytvořila evropský index občanského prostoru, který by monitoroval prostředí příznivé pro občanskou společnost a ochranu tohoto základního práva a každoročně o něm podával zprávy;

Or. en

Pozměňovací návrh 521
Petar Volgin

Návrh usnesení
Bod 23 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	23a. vyjadřuje hluboké znepokojení nad tím, že bulharským občanům byla odepřena možnost přímo vyjádřit svou demokratickou vůli prostřednictvím vnitrostátního referenda o přijetí eura,

a to navzdory soustavné veřejné diskusi a jasnému požadavku 604 000 občanů, kteří podepsali petici požadující referendum o odložení vstupu Bulharska do eurozóny;

Or. en

Pozměňovací návrh 522
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Návrh usnesení
Bod 23 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	23a. vyjadřuje politování nad tím, že orgány Unie usilují o podporu výhradně liberálních a levicových organizací občanské společnosti, překračují své pravomoci a pouštějí se do ideologických sporů;

Or. pl

Pozměňovací návrh 523
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Návrh usnesení
Bod 23 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	23b. vyjadřuje hluboký nesouhlas s tím, aby Komise a její agentury financovaly organizace, jejichž úkolem je ovlivňovat postoje ostatních orgánů EU, včetně Evropského parlamentu; považuje to za nepřijatelné, vyzývá Komisi, aby na toto téma zveřejnila podrobnou zprávu, a navrhuje, aby Evropský účetní dvůr provedl v této oblasti kontroly; domnívá se, že Komise a ostatní orgány EU

nemohou libovolně vyčleňovat finanční prostředky nebo jiné formy podpory na ideologická opatření jakéhokoli druhu, a to ani na opatření, která mají ovlivnit orgány EU a členské státy;

Or. pl

Pozměňovací návrh 524
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Návrh usnesení
Bod 24

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
24. důrazně odsuzuje neustálou kriminalizaci solidarity a naléhavě vyzývá členské státy, aby od ní upustily;	***vypouští se***

Or. pl

Pozměňovací návrh 525
Nadine Morano

Návrh usnesení
Bod 24

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
24. důrazně odsuzuje neustálou kriminalizaci solidarity a naléhavě vyzývá členské státy, aby od ní upustily;	***vypouští se***

Or. fr

Pozměňovací návrh 526
Lukas Mandl

Návrh usnesení
Bod 24

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
24. důrazně odsuzuje neustálou kriminalizaci solidarity a naléhavě vyzývá členské státy, aby od ní upustily;	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 527
Sebastian Tynkkynen

Návrh usnesení
Bod 24

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
24. důrazně odsuzuje neustálou kriminalizaci solidarity a naléhavě vyzývá členské státy, aby od ní upustily;	***vypouští se***

Or. fi

Pozměňovací návrh 528
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Návrh usnesení
Bod 24

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
24. důrazně odsuzuje neustálou kriminalizaci solidarity a naléhavě vyzývá členské státy, aby od ní upustily;	24. důrazně odsuzuje neustálou kriminalizaci solidarity a naléhavě vyzývá členské státy, aby od ní upustily; ***připomíná, že právní předpisy EU musí být v souladu s evropskými a mezinárodními standardy v oblasti lidských práv, a vyzývá Komisi a členské státy, aby situace, kdy tomu tak není, řešily;***

Or. en

Pozměňovací návrh 529

Pernando Barrena Arza

Návrh usnesení
Bod 24

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
24. důrazně odsuzuje neustálou kriminalizaci solidarity a naléhavě vyzývá členské státy, aby od ní upustily;	24. důrazně odsuzuje neustálou kriminalizaci solidarity a naléhavě vyzývá členské státy, aby od ní upustily; ***důrazně odsuzuje skutečnost, že právo na pokojný protest je stále více ohroženo, zejména pokud jde o klimatické aktivisty a propalestinské demonstranty;***

Or. en

Pozměňovací návrh 530
Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Nikola Minchev, Irena Joveva, Hilde Vautmans

Návrh usnesení
Bod 24

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
24. ***důrazně odsuzuje neustálou*** kriminalizaci ***solidarity a naléhavě vyzývá členské státy, aby od ní upustily***;	24. ***vybízí členské státy, aby zajistily, že vnitrostátní právní předpisy nebudou mít za následek*** kriminalizaci ***humanitární pomoci poskytované zranitelným osobám v souladu se závazky EU a mezinárodními závazky***;

Or. en

Pozměňovací návrh 531
Erik Kaliňák

Návrh usnesení
Bod 24

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
24. důrazně odsuzuje neustálou kriminalizaci ***solidarity*** a naléhavě vyzývá	24. důrazně odsuzuje neustálou kriminalizaci ***konzervativních názorů***

členské státy, aby od ní upustily;	a naléhavě vyzývá členské státy, aby od ní upustily;

Or. sk

Pozměňovací návrh 532
Pernando Barrena Arza

Návrh usnesení
Bod 24 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	24a. odsuzuje skutečnost, že v mnoha členských státech zavedly tamní orgány nepřiměřená opatření, jako je preventivní zákaz veřejného shromažďování jako projev solidarity s Palestinou, z důvodu ohrožení „veřejného pořádku“ a „bezpečnosti“, používání nepřiměřené síly, zadržování demonstrantů a směšování legitimní kritiky izraelských orgánů s antisemitismem, což vedlo k odrazujícímu účinku; zdůrazňuje, že v několika případech bylo proti těmto zákazům podáno odvolání a soudy zasáhly proti zákazu demonstrací na podporu Palestiny; odsuzuje na nejvyšší politické úrovni nezákonné omezování práva na svobodu pokojného shromažďování a projevu;

Or. en

Pozměňovací návrh 533
Jorge Buxadé Villalba, António Tânger Corrêa, Roberto Vannacci, Petra Steger, Nikola Bartůšek, Fabrice Leggeri, Jaroslav Bžoch, Matthieu Valet

Návrh usnesení
Bod 24 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	24a. důrazně odsuzuje kriminalizaci konzervativních hnutí v členských státech

	ze strany veřejně financovaných tradičních médií, což vede k násilným útokům na konzervativní aktivisty a politiky;

Or. en

Pozměňovací návrh 534
Jorge Buxadé Villalba, António Tânger Corrêa, Roberto Vannacci, Petra Steger, Nikola Bartůšek, Fabrice Leggeri, Matthieu Valet

Návrh usnesení
Bod 24 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	24b. opakuje, že Unie je založena na hodnotách stanovených v článku 2 smlouvy o Evropské unii; v této souvislosti zdůrazňuje, že politické násilí nemá ve zdravé demokratické společnosti žádné místo a že je povinností Unie bránit evropské hodnoty a způsob života; naléhavě proto vyzývá Radu, aby zařadila hnutí Antifa a Muslimské bratrstvo na unijní seznam teroristických organizací, a tak ukončila jejich financování a škodlivé činnosti;

Or. en

Pozměňovací návrh 535
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Návrh usnesení
Bod 25

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
25. naléhavě vyzývá Komisi a členské státy, aby zaručily, že lidé mohou vykonávat své právo na pokojné shromažďování, a aby nepředkládaly žádné iniciativy, které by mohly mít odrazující	25. naléhavě vyzývá Komisi a členské státy, aby zaručily, že lidé mohou vykonávat své právo na pokojné shromažďování, a aby nepředkládaly žádné iniciativy, které by mohly mít odrazující

účinek na občanský prostor;	účinek na občanský prostor; ***vyjadřuje politování nad tím, že některé vlády, jako je vláda v Polsku, upírají právo pořádat pravidelná shromáždění, umožňují, aby byla tato shromáždění záměrně rušena, a dokonce samy organizují provokace s cílem je rozbít, rozpustit nebo je v očích veřejnosti vykreslit nepříznivě;***

Or. pl

Pozměňovací návrh 536
Pernando Barrena Arza

Návrh usnesení
Bod 25

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
25. naléhavě vyzývá Komisi a členské státy, aby zaručily, že lidé mohou vykonávat své právo na pokojné shromažďování, ***a*** aby nepředkládaly žádné iniciativy, které by mohly mít odrazující účinek na občanský prostor;	25. naléhavě vyzývá Komisi a členské státy, aby zaručily, že lidé mohou vykonávat své právo na pokojné shromažďování, aby nepředkládaly žádné iniciativy, které by mohly mít odrazující účinek na občanský prostor***, a aby podporovaly prostředí, v němž je kritika součástí zdravé diskuze o všech otázkách veřejného zájmu; je toho názoru, že podniky by měly nést odpovědnost za veškeré odvetné kroky proti novinářům, obráncům lidských práv, oznamovatelům, aktivistům a nevládním organizacím;***

Or. en

Pozměňovací návrh 537
Jorge Buxadé Villalba, António Tânger Corrêa, Roberto Vannacci, Petra Steger, Nikola Bartůšek, Fabrice Leggeri, Matthieu Valet

Návrh usnesení
Bod 25

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
25. naléhavě vyzývá Komisi a členské	25. naléhavě vyzývá Komisi a členské

státy, aby zaručily, že lidé mohou vykonávat své právo na pokojné shromažďování, a aby nepředkládaly žádné iniciativy, které by mohly mít odrazující účinek na občanský prostor;	státy, aby zaručily, že lidé mohou vykonávat své právo na pokojné shromažďování, a aby nepředkládaly žádné iniciativy, které by mohly mít odrazující účinek na občanský prostor; ***co nejdůrazněji odsuzuje nedávné omilostnění členů hnutí Antifa, kteří v roce 2019 zaútočili na shromáždění strany VOX ve Španělsku, neboť tím vláda schvaluje použití násilí vůči opozici;***

Or. en

Pozměňovací návrh 538
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva, Nikola Minchev

Návrh usnesení
Bod 25

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
25. naléhavě vyzývá Komisi a členské státy, aby zaručily, že lidé mohou vykonávat své právo na pokojné shromažďování, a aby nepředkládaly žádné iniciativy, které by mohly mít odrazující účinek na občanský prostor;	25. ***důrazně odsuzuje využívání „zákonů o zahraničních agentech“, které slouží k umlčení projevů nesouhlasu, útokům na organizace občanské společnosti a omezování jejich působení, což má odrazující účinek na občanskou společnost a obránce lidských práv;*** naléhavě vyzývá Komisi a členské státy, aby zaručily, že lidé mohou vykonávat své právo na pokojné shromažďování, a aby nepředkládaly žádné iniciativy, které by mohly mít odrazující účinek na občanský prostor;

Or. en

Pozměňovací návrh 539
Lukas Mandl

Návrh usnesení
Bod 25

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
25. naléhavě vyzývá Komisi a členské státy, aby zaručily, že lidé mohou vykonávat své právo na pokojné shromažďování, a aby ***nepředkládaly žádné iniciativy***, ***které*** by ***mohly*** mít odrazující účinek na občanský prostor;	25. naléhavě vyzývá Komisi a členské státy, aby zaručily, že lidé mohou vykonávat své ***základní*** právo na pokojné shromažďování, a aby ***nenavrhovaly a neuplatňovaly opatření***, ***která*** by ***mohla*** mít ***tzv.*** odrazující účinek na občanský prostor***, a se znepokojením konstatuje, že k takovým pokusům již v některých členských státech došlo***;

Or. en

Pozměňovací návrh 540
Sebastian Tynkkynen

Návrh usnesení
Bod 25

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
25. naléhavě vyzývá Komisi a členské státy, aby zaručily, že lidé mohou vykonávat své právo na pokojné shromažďování***, a aby nepředkládaly žádné iniciativy, které by mohly mít odrazující účinek na občanský prostor***;	25. naléhavě vyzývá Komisi a členské státy, aby zaručily, že lidé mohou vykonávat své právo na pokojné shromažďování;

Or. fi

Pozměňovací návrh 541
Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Nikola Minchev, Irena Joveva, Hilde Vautmans

Návrh usnesení
Bod 25

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
25. ***naléhavě*** vyzývá Komisi a členské státy, aby ***zaručily***, ***že lidé mohou vykonávat své právo na pokojné shromažďování,*** a ***aby nepředkládaly žádné iniciativy***, ***které by mohly mít***	25. vyzývá Komisi a členské státy, aby ***zajistily***, ***aby mohlo být v souladu s právními předpisy EU a vnitrostátními právními předpisy vykonáváno právo na pokojné shromažďování***, ***a přitom byl***

odrazující účinek na občanský prostor;	***zachován veřejný pořádek a bezpečnost***;

Or. en

Pozměňovací návrh 542
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Irena Joveva, Nikola Minchev

Návrh usnesení
Bod 25 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	25a. se znepokojením bere na vědomí, že některé členské státy zavedly nepřiměřená opatření, včetně nadměrného použití síly a zadržování demonstrantů, aby lidem zabránily ve vykonávání jejich práva na pokojné shromažďování, a preventivních zákazů veřejných shromáždění na základě vágních bezpečnostních důvodů; vyjadřuje politování nad tím, že omezování svobody shromažďování, projevu a sdružování a používání nepřiměřené síly často neúměrně postihuje určité skupiny nebo témata;

Or. en

Pozměňovací návrh 543
Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Ana Catarina Mendes, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel

Návrh usnesení
Bod 25 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	25a. zdůrazňuje, že svoboda shromažďování a sdružování jsou základními prvky demokracie, jak je uznáno v článku 12 Listiny základních práv; vyzývá Komisi, aby systematicky

sledovala omezení nebo nepřiměřené použití síly během demonstrací a zajistila, aby veškerá omezení byla nezbytně nutná a přiměřená.

Or. en

Pozměňovací návrh 544
Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Nikola Minchev, Irena Joveva, Hilde Vautmans

Návrh usnesení
Bod 25 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	25a. vyzývá Komisi a členské státy, aby posílily konstruktivní spolupráci s organizacemi občanské společnosti a podpořily jejich schopnost podílet se na politikách EU a zároveň zajistily transparentnost a úplné dodržování platných pravidel;

Or. en

Pozměňovací návrh 545
Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Ana Catarina Mendes, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel

Návrh usnesení
Bod 25 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	25b. naléhavě vyzývá Komisi a členské státy, aby zaručily, že lidé mohou vykonávat své právo na pokojné shromažďování, a aby nepředkládaly žádné iniciativy, které by mohly mít odrazující účinek na občanský prostor; vyzývá k plnému dodržování článku 12 Listiny základních práv EU a článku 11 Evropské úmluvy o lidských právech;

odsuzuje používání nepřiměřené síly, sledování a soudní šikany vůči pokojným demonstrantům, odborářům, ochráncům životního prostředí a novinářům, kteří informují o demonstracích; zdůrazňuje, že úlohou donucovacích orgánů musí být chránit, nikoli zastrašovat ty, kdo uplatňují svá demokratická práva; připomíná, že chránit právo na demonstrování znamená chránit samotnou demokracii;

Or. en

Pozměňovací návrh 546
Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Birgit Sippel

Návrh usnesení
Bod 25 c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	25c. je hluboce znepokojen tím, že organizace občanské společnosti a obránci lidských práv se stále častěji potýkají s dalšími právními omezeními, nedostatkem finančních prostředků a útoky, což oslabuje svobodu sdružování, shromažďování a projevu; se znepokojením bere na vědomí, že některé členské státy a kandidátské a potenciální kandidátské země zavedly nepřiměřená opatření, včetně nadměrného používání síly a zadržování demonstrantů, aby lidem zabránily v účasti na demonstracích, a preventivních zákazů veřejných shromáždění na základě vágních důvodů ochrany bezpečnosti; zdůrazňuje, že soudy v několika případech tyto zákazy anulovaly; důrazně odsuzuje využívání „zákonů o zahraničních agentech“, které umlčují projevy nesouhlasu, šikanují organizace občanské společnosti a omezují jejich působení, což má odrazující účinek na občanskou společnost a obránce lidských práv; vyjadřuje politování nad tím, že

omezování svobody shromažďování, projevu a sdružování a používání nepřiměřené síly často neúměrně postihuje určité záležitosti nebo skupiny;

Or. en

Pozměňovací návrh 547
Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Birgit Sippel

Návrh usnesení
Bod 25 d (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	25d. zdůrazňuje, že pokojné shromažďování, svoboda sdružování a projevu a svoboda umění a věd jsou základními právy chráněnými mezinárodním právem a mají zásadní význam pro demokracii;

Or. en

Pozměňovací návrh 548
Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Birgit Sippel

Návrh usnesení
Bod 25 e (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	25e. vyjadřuje hluboké znepokojení nad zmenšujícím se občanským prostorem a stále větším pronásledováním organizací občanské společnosti a obránců lidských práv v EU, zejména organizací a osob, které bojují proti rasismu, zasazují se o klimatickou spravedlnost, práva osob LGBTIQ a práva žen nebo pomáhají migrantům; konstatuje, že tyto skupiny čelí celé řadě hrozeb, včetně právních a finančních omezení, pozastavení financování, očerňujících kampaní, zastrašování a kriminalizace; odsuzuje

zejména sílící potlačování klimatického aktivismu v několika členských státech, mimo jiné zneužíváním zákonů pro boj proti terorismu a organizované trestné činnosti a označováním pokojných klimatických aktivistů za členy „zločineckých organizací“; vyzývá členské státy, aby proti takovým aktivistům nepodnikaly nepřiměřené právní kroky; naléhavě vyzývá Komisi, aby ve svých zprávách o právním státu systematicky sledovala situaci těchto organizací a rozšířila finanční prostředky EU určené pro aktéry občanské společnosti bojující proti rasismu a pracující na dalších základních právech;

Or. en

Pozměňovací návrh 549
Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Birgit Sippel

Návrh usnesení
Bod 25 f (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	25f. vyzývá Komisi, aby zvýšila ochranu organizací občanské společnosti a obránců lidských práv a za tímto účelem zavedla mechanismy včasného varování, zvýšila transparentnost financování všech subjektů v rámci rejstříku transparentnosti EU a zvýšila financování na podporu organizací občanské společnosti, aby mohly působit svobodně a nezávisle;

Or. en

Pozměňovací návrh 550
Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Birgit Sippel

Návrh usnesení

Bod 25 g (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	25g. naléhavě žádá členské státy, aby pro organizace občanské společnosti a obránce lidských práv vytvořily příznivé prostředí, přijaly směrnici o ochraně před strategickými soudními řízeními proti účasti veřejnosti a provedly doporučení Komise (EU) 2022/758, aby organizace občanské společnosti ochránily před právní šikanou; žádá, aby byla vnitrostátním orgánům dohledu zajištěna větší nezávislost a aby jim byly poskytnuty adekvátní zdroje a záruky proti politickému vměšování; vybízí k podpoře organizací občanské společnosti při vypracovávání a šíření vzdělávacích iniciativ s cílem zajistit jejich široký dosah a dostupnost;

Or. en

Pozměňovací návrh 551
Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev, Irena Joveva, Hilde Vautmans

Návrh usnesení
Dílčí nadpis 6

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
Strukturální rasismus a diskriminace	***Rovnost, inkluze a nediskriminace***

Or. en

Pozměňovací návrh 552
Nadine Morano

Návrh usnesení
Bod 26

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*

26. opakuje svou výzvu k odblokování horizontální směrnice proti diskriminaci;	***vypouští se***

Or. fr

Pozměňovací návrh 553
Sebastian Tynkkynen

Návrh usnesení
Bod 26

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
26. opakuje svou výzvu k odblokování horizontální směrnice proti diskriminaci;	***vypouští se***

Or. fi

Pozměňovací návrh 554
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Návrh usnesení
Bod 26

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
26. opakuje svou výzvu k odblokování horizontální směrnice proti diskriminaci;	26. ***připomíná, že Smlouvy EU a Listina stanoví mandát a odpovědnost EU, pokud jde o boj proti diskriminaci a prosazování rovného zacházení pro všechny; vyzývá Komisi, aby se zabývala nedostatky rámce EU proti diskriminaci, a naléhavě vyzývá členské státy, aby plně a správně prováděly právní předpisy EU proti diskriminaci;*** opakuje svou výzvu k odblokování horizontální směrnice proti diskriminaci ***a naléhavě vyzývá členské státy, aby co nejdříve dosáhly kompromisní dohody***;

Or. en

Pozměňovací návrh 555

Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Irena Joveva, Nikola Minchev

Návrh usnesení
Bod 26

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
26. opakuje svou výzvu k odblokování ***horizontální směrnice proti diskriminaci***;	26. ***vítá rozhodnutí Komise zvrátit stažení navrhované horizontální směrnice proti diskriminaci; opakuje svou výzvu k neprodlenému odblokování jednání o této směrnici v Radě, aby bylo dosaženo harmonizované ochrany všech osob v EU;***

Or. en

Pozměňovací návrh 556
Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Ana Catarina Mendes, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel

Návrh usnesení
Bod 26

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
26. opakuje svou výzvu k odblokování horizontální směrnice proti diskriminaci;	26. opakuje svou výzvu k odblokování horizontální směrnice proti diskriminaci***, aby byla zajištěna komplexní ochrana před diskriminací i mimo trh práce***; ***zdůrazňuje, že rovnost před zákonem je základem evropského sociálního modelu.***

Or. en

Pozměňovací návrh 557
Lukas Mandl

Návrh usnesení
Bod 26

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
26. opakuje svou výzvu k odblokování	26. opakuje svou výzvu k odblokování

horizontální směrnice proti diskriminaci***;***	horizontální směrnice proti diskriminaci ***a vyzývá Radu a Komisi, aby vytyčily cestu vpřed tak, aby zajistily komplexní ochranu před diskriminací ze všech důvodů a ve všech oblastech života.***

Or. en

Pozměňovací návrh 558
Nikola Bartůšek, Jorge Buxadé Villalba, Jaroslav Bžoch, Marieke Ehlers, Fabrice Leggeri, Matthieu Valet

Návrh usnesení
Bod 26

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
26. opakuje ***svou výzvu k odblokování horizontální směrnice proti diskriminaci***;	26. opakuje***, že všichni občané jsou si před zákonem rovni***;

Or. en

Pozměňovací návrh 559
Pernando Barrena Arza

Návrh usnesení
Bod 26 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	26a. uznává a odsuzuje existenci strukturálního rasismu v EU způsobeného stereotypy podporovanými diskurzy, které vedou k diskriminaci etnických menšin ve všech oblastech jejich života; je vážně znepokojen individuálními, strukturálními a institucionálními formami rasismu a xenofobie v EU a rostoucí diskriminací Arabů, Evropanů černé barvy pleti, lidí asijského původu, Židů, muslimů a Romů; naléhavě vyzývá členské státy, aby skoncovaly s diskriminačními institucionálními postupy, politikami i právními předpisy;

Or. en

Pozměňovací návrh 560
Sebastian Tynkkynen

Návrh usnesení
Bod 27

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
27. vyzývá Komisi, aby předložila ambiciózní strategie pro rovnost a boj proti rasismu;	***vypouští se***

Or. fi

Pozměňovací návrh 561
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva, Nikola Minchev

Návrh usnesení
Bod 27

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
27. vyzývá Komisi, aby předložila ambiciózní strategie pro rovnost a boj proti rasismu;	27. vyzývá Komisi, aby předložila ambiciózní ***nové*** strategie pro ***genderovou*** rovnost a boj proti rasismu ***pro nadcházející roky; zdůrazňuje, že je třeba zajistit komplexní a koordinovaný přístup ke všem a ve všech stávajících a připravovaných strategiích, rámcích a akčních plánech, včetně strategie EU pro pomoc osobám se zdravotním postižením na období 2021–2030, strategického rámce EU pro rovnost, začlenění a účast Romů, strategie EU pro práva obětí a strategie pro LGBTIQ osoby, a to s cílem maximalizovat synergie a zajistit soudržnost při jejich provádění;***

Or. en

Pozměňovací návrh 562
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Návrh usnesení
Bod 27

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
27. vyzývá Komisi, aby předložila ambiciózní strategie pro rovnost a boj proti rasismu;	27. vyzývá Komisi, aby předložila ambiciózní strategie pro rovnost a boj proti rasismu; ***které rovněž zahrnují doporučení EP; je hluboce znepokojen tím, že platnost akčního plánu EU proti rasismu skončí na konci roku 2025 a že pracovní program Komise na rok 2026 nezahrnuje novou strategii EU proti rasismu;***

Or. en

Pozměňovací návrh 563
Lukas Mandl

Návrh usnesení
Bod 27

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
27. vyzývá Komisi, aby ***předložila ambiciózní*** strategie ***pro rovnost*** a ***boj proti rasismu***;	27. vyzývá Komisi, aby ***přehodnotila své stávající*** strategie ***a plány*** a ***v případě potřeby je v souladu se svými pravomocemi aktualizovala s cílem komplexně řešit diskriminaci ze všech důvodů a ve všech oblastech života***;

Or. en

Pozměňovací návrh 564
Nikola Bartůšek, Jorge Buxadé Villalba, Jaroslav Bžoch, Marieke Ehlers, Fabrice Leggeri, Matthieu Valet

Návrh usnesení
Bod 27

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*

27. vyzývá Komisi, aby ***předložila ambiciózní strategie pro rovnost*** a ***boj proti rasismu***;	27. vyzývá Komisi, aby ***uplatňovala rovnost v praxi*** a ***ve svých strategiích neupřednostňovala žádný konkrétní politický program***;

Or. en

Pozměňovací návrh 565
Erik Kaliňák

Návrh usnesení
Bod 27

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
27. vyzývá Komisi, aby ***předložila ambiciózní strategie pro rovnost*** a ***boj proti rasismu***;	27. vyzývá Komisi, aby ***řešila především klesající životní úroveň občanů*** a ***teprve poté se zabývala polarizujícími otázkami***;

Or. sk

Pozměňovací návrh 566
Marco Tarquinio, Birgit Sippel

Návrh usnesení
Bod 27 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	27a. vyjadřuje politování nad tím, že mnoho členských států dosud nepřijalo vnitrostátní strategie nebo akční plány proti rasismu; vyzývá všechny členské státy, aby přijaly a plně provedly vnitrostátní akční plány proti rasismu nebo strategie s jasnými cíli, harmonogramy a rozpočty; vyzývá Komisi, aby ve spolupráci s občanskou společností stanovila závazné minimální standardy a mechanismy pravidelného monitorování;

Or. en

Pozměňovací návrh 567
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva, Nikola Minchev

Návrh usnesení
Bod 27 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	27a. vyzývá Komisi, aby pečlivě sledovala, jak členské státy provádějí rozsudky Evropského soudního dvora a Evropského soudu pro lidská práva, se zvláštním důrazem na rozsudky týkající se nediskriminace, genderové rovnosti a práv menšin;

Or. en

Pozměňovací návrh 568
Marco Tarquinio, Birgit Sippel

Návrh usnesení
Bod 27 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	27b. vyzývá Komisi, aby urychleně posoudila slučitelnost maďarského zákona o ochraně místní identity s právem EU, zejména se směrnicí o rasové rovnosti a Listinou základních práv; vyzývá Komisi, aby v případě zjištění porušení práv přijala veškerá nezbytná opatření, včetně zahájení řízení o nesplnění povinnosti; vyzývá členské státy, aby zajistily, že místní politiky v oblasti bydlení a pobytu budou plně v souladu se zásadami rovnosti a nediskriminace a nebudou mít za následek etnickou nebo socioekonomickou segregaci;

Or. en

Pozměňovací návrh 569
Marco Tarquinio, Birgit Sippel

Návrh usnesení
Bod 27 c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	27c. vyzývá Komisi a členské státy, aby zajistily udržitelné, flexibilní a dostupné financování pro organizace občanské společnosti zaměřené na rovnost, včetně podpory pro strategické vedení soudních sporů a právní zastupování; zdůrazňuje, že by to mělo zahrnovat zvláštní finanční příděly v programu Občané, rovnost, práva a hodnoty (CERV+) v rámci AgoraEU a zároveň zabránit vyloučení organizací občanské společnosti z úloh a odvětví širšího provádění; zdůrazňuje, že přístup k finančním prostředkům EU by měl být podmíněn úplným dodržováním základních práv a antidiskriminačních standardů, a vyzývá k transparentnímu vyčlenění prostředků s cílem zaručit dlouhodobou podporu pro organizace občanské společnosti zaměřené na lidská práva a rovnost;

Or. en

Pozměňovací návrh 570
Marco Tarquinio, Birgit Sippel

Návrh usnesení
Bod 27 d (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	27d. vyzývá Komisi, aby z boje proti rasismu učinila hlavní zásadu migrační a azylové politiky EU, aby zakázala profilování na základě rasového původu a diskriminační postupy na hranicích a aby vyčlenila značné zdroje na iniciativy založené na inkluzi a právech;

Or. en

Pozměňovací návrh 571
Marco Tarquinio, Birgit Sippel

Návrh usnesení
Bod 27 e (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	27e. vyzývá členské státy, aby zakázaly etnické a rasové profilování při prosazování práva, zavedly nezávislé mechanismy pro monitorování, odpovědnost a podávání stížností; vyzývá EU a členské státy, aby podporovaly komunitní iniciativy v oblasti bezpečnosti, prevence a péče;

Or. en

Pozměňovací návrh 572
Marco Tarquinio, Birgit Sippel

Návrh usnesení
Bod 27 f (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	27f. vyzývá Komisi k zajištění toho, aby provádění aktu EU o umělé inteligenci zabránilo algoritmické diskriminaci; naléhavě požaduje vypracování závazných posouzení toho, jaké mají systémy umělé inteligence používané v oblasti migrace, policejní práce a sociální ochrany dopady na lidská práva a rovnost;

Or. en

Pozměňovací návrh 573
Marco Tarquinio, Birgit Sippel

Návrh usnesení
Bod 27 g (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	27g. vyzývá Komisi a členské státy, aby se zabývaly environmentálním rasismem a neúměrným vystavením rasizovaných komunit znečištění, zhoršování životního prostředí a klimatickým rizikům;

Or. en

Pozměňovací návrh 574
Marco Tarquinio, Birgit Sippel

Návrh usnesení
Bod 27 h (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	27h. vyzývá členské státy, aby plně provedly směrnici 2024/1500 a směrnici 2024/1499, které stanoví minimální standardy pro orgány pro rovné zacházení; naléhavě vyzývá k přijetí konkrétních opatření, která zaručí nezávislost orgánů pro rovné zacházení a zajistí jejich efektivitu při prosazování rovnosti;

Or. en

Pozměňovací návrh 575
Sebastian Tynkkynen

Návrh usnesení
Bod 28

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
28. ***vyzývá Komisi a*** členské státy, ***aby bojovaly proti xenofobii***, ***rasismu, misogynii, homofobii, transfobii*** a ***dalším formám předsudků***, ***nesnášenlivosti***,	28. ***poukazuje na to, že členské státy tvoří skupinu, která je nesporným světovým lídrem, pokud jde o obranu genderové rovnosti a práv menšin;***

diskriminace a nenávisti vůči zranitelným osobám;	***zdůrazňuje***, ***že zdaleka největší hrozbu pro práva menšin v Evropě představují migranti***, ***jejichž kulturní názory jsou zcela v rozporu s evropskými hodnotami***;

Or. fi

Pozměňovací návrh 576
Lukas Mandl

Návrh usnesení
Bod 28

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
28. vyzývá Komisi a členské státy, aby bojovaly proti xenofobii, rasismu, misogynii, ***homofobii, transfobii*** a dalším formám předsudků, nesnášenlivosti, diskriminace a nenávisti ***vůči zranitelným osobám***;	28. vyzývá Komisi a členské státy, aby bojovaly proti ***antisemitismu,*** xenofobii, rasismu, misogynii, ***nenávisti vůči sexuálním menšinám*** a dalším formám předsudků, nesnášenlivosti, diskriminace a nenávisti;

Or. en

Pozměňovací návrh 577
Erik Kaliňák

Návrh usnesení
Bod 28

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
28. vyzývá Komisi a členské státy, aby ***bojovaly proti xenofobii, rasismu, misogynii, homofobii, transfobii a dalším formám předsudků, nesnášenlivosti, diskriminace*** a ***nenávisti vůči zranitelným osobám***;	28. vyzývá Komisi a členské státy, aby ***řešily pokles životní úrovně občanů EU*** a ***ztrátu konkurenceschopnosti Unie***;

Or. sk

Pozměňovací návrh 578
Ewa Zającz kowska-Hernik

Návrh usnesení
Bod 28

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
28. vyzývá Komisi a členské státy, aby bojovaly proti xenofobii, rasismu, misogynii, ***homofobii, transfobii*** a dalším formám předsudků, nesnášenlivosti, diskriminace a nenávisti ***vůči zranitelným osobám***;	28. vyzývá Komisi a členské státy, aby bojovaly proti xenofobii, rasismu, misogynii, ***misandrii*** a dalším formám předsudků, nesnášenlivosti, diskriminace a nenávisti***, včetně nenávisti z důvodu odlišného světového názoru nebo náboženského vyznání***;

Or. en

Pozměňovací návrh 579
Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Nikola Minchev, Irena Joveva, Hilde Vautmans

Návrh usnesení
Bod 28

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
28. vyzývá Komisi a členské státy, aby ***bojovaly proti xenofobii, rasismu, misogynii, homofobii, transfobii a dalším*** formám předsudků, nesnášenlivosti, diskriminace ***a nenávisti vůči zranitelným osobám***;	28. vyzývá Komisi a členské státy, aby ***přijaly účinná opatření proti všem*** formám předsudků, nesnášenlivosti, diskriminace ***nebo trestných činů z nenávisti***;

Or. en

Pozměňovací návrh 580
Petar Volgin

Návrh usnesení
Bod 28

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
28. vyzývá Komisi a členské státy, aby bojovaly proti ***xenofobii, rasismu, misogynii, homofobii, transfobii a dalším***	28. vyzývá Komisi a členské státy, aby bojovaly proti ***všem*** formám předsudků, nesnášenlivosti, diskriminace a nenávisti

formám předsudků, nesnášenlivosti, diskriminace a nenávisti vůči zranitelným osobám;	vůči zranitelným osobám;

Or. en

Pozměňovací návrh 581
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Návrh usnesení
Bod 28

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
28. vyzývá Komisi a členské státy, aby bojovaly proti xenofobii, rasismu, misogynii, homofobii, transfobii a dalším formám předsudků, nesnášenlivosti, diskriminace a nenávisti vůči zranitelným osobám;	28. vyzývá Komisi a členské státy, aby ***holisticky*** bojovaly proti xenofobii, rasismu, misogynii, homofobii, transfobii a dalším formám předsudků, nesnášenlivosti, diskriminace a nenávisti vůči zranitelným osobám;

Or. en

Pozměňovací návrh 582
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Návrh usnesení
Bod 28

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
28. vyzývá Komisi a členské státy, aby bojovaly proti xenofobii, rasismu, misogynii, homofobii, transfobii a dalším formám předsudků, nesnášenlivosti, diskriminace a nenávisti vůči zranitelným osobám;	28. vyzývá Komisi a členské státy, aby bojovaly proti xenofobii, ***křesťanofobii,*** rasismu, misogynii, homofobii, transfobii a dalším formám předsudků, nesnášenlivosti, diskriminace a nenávisti vůči zranitelným osobám;

Or. pl

Pozměňovací návrh 583
Alice Teodorescu Måwe, Céline Imart, Ondřej Kolář, François-Xavier Bellamy, Henrik

Dahl, Miriam Lexmann, Sander Smit, Hildegard Bentele

Návrh usnesení
Bod 28 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	28a. co nejdůrazněji odsuzuje stupňující se antisemitismus v Evropské unii od teroristických útoků Hamásu dne 7. října 2023 a upozorňuje na nárůst antisemitských činů pod záminkou antisionismu, jako jsou útoky proti Židům a židovským místům bohoslužeb a vzdělávání, šikanování židovských studentů na univerzitních kampusech, znesvěcování památníků holokaustu, výzvy ke globalizaci intifády na tzv. propalestinských shromážděních financovaných organizacemi spojenými s teroristickými skupinami, jako je Samidoun; naléhavě vyzývá Komisi a členské státy, aby urychlily provádění strategie EU pro boj proti antisemitismu a posílily vnitrostátní bezpečnostní systémy s cílem zajistit bezpečnost evropských židovských občanů.

Or. en

Pozměňovací návrh 584
Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev, Irena Joveva, Hilde Vautmans

Návrh usnesení
Bod 28 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	28a. se znepokojením bere na vědomí zjištění Agentury pro základní práva (FRA), která naznačují významný nárůst antisemitismu v celé Unii, a to i na internetu, ve veřejném prostoru a v místních komunitách; zdůrazňuje, že mnoho Židů hlásí překážky, které jim brání v otevřeném vyjadřování své

identity, a nadále čelí obavám o bezpečnost; zdůrazňuje, že v obdobích geopolitického napětí často roste počet antisemitských incidentů; vyzývá Komisi a členské státy, aby posílily mechanismy pro prevenci a nahlašování incidentů a podporu obětí, zajistily úplné vymáhání právních předpisů EU a vnitrostátních právních předpisů a v případě potřeby posílily vzdělávání, zvyšování povědomí a bezpečnostní opatření;

Or. en

Pozměňovací návrh 585
Lukas Mandl

Návrh usnesení
Bod 28 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	28a. co nejdůrazněji odsuzuje šíření antisemitismu v Evropské unii; upozorňuje na nárůst antisemitských činů, jako jsou útoky na židovské a nežidovské obyvatelstvo a místa bohoslužeb a vzdělávání, šikanování studentů a znesvěcování památníků holokaustu; naléhavě vyzývá Komisi a členské státy, aby urychlily provádění strategie EU pro boj proti antisemitismu a posílily vnitrostátní bezpečnostní systémy s cílem zajistit bezpečnost evropských židovských občanů;

Or. en

Pozměňovací návrh 586
Ewa Zajączkowska-Hernik

Návrh usnesení
Bod 29

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
29. naléhavě vyzývá členské státy, zejména Maďarsko a Slovensko, aby přezkoumaly zákony, které diskriminují osoby LGBTIQ+ a duhové rodiny, a aby nepředkládaly žádné iniciativy, které by mohly ohrozit práva osob LGBTIQ+, včetně tzv. zákonů proti LGBTI propagandě, a aby zakázaly konverzní terapie;	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 587
Milan Uhrík

Návrh usnesení
Bod 29

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
29. naléhavě vyzývá členské státy, zejména Maďarsko a Slovensko, aby přezkoumaly zákony, které diskriminují osoby LGBTIQ+ a duhové rodiny, a aby nepředkládaly žádné iniciativy, které by mohly ohrozit práva osob LGBTIQ+, včetně tzv. zákonů proti LGBTI propagandě, a aby zakázaly konverzní terapie;	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 588
Krzysztof Śmiszek

Návrh usnesení
Bod 29

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
29. naléhavě vyzývá členské státy, zejména Maďarsko a Slovensko, aby přezkoumaly zákony, které diskriminují	29. naléhavě vyzývá členské státy, zejména Maďarsko a Slovensko, aby přezkoumaly zákony, které diskriminují

osoby LGBTIQ+ a duhové rodiny, a aby nepředkládaly žádné iniciativy, které by mohly ohrozit práva osob LGBTIQ+, včetně tzv. zákonů proti LGBTI propagandě, a aby zakázaly konverzní terapie;	osoby LGBTIQ+ a duhové rodiny, a aby nepředkládaly žádné iniciativy, které by mohly ohrozit práva osob LGBTIQ+, včetně tzv. zákonů proti LGBTI propagandě, a aby zakázaly konverzní terapie; ***vyzývá členské státy, aby zajistily, že vnitrostátní ústavní a legislativní rámce nebudou zneužity k oslabení nadřazenosti práva EU nebo ke stigmatizaci menšin pod záminkou „národní identity“; důrazně odsuzuje pokračující uplatňování tzv. zákona o „ochraně dětí“ v Maďarsku, který představuje přímou diskriminaci v rozporu s články 7, 11, 21 a 24 Listiny;***
	Or. en

Pozměňovací návrh 589
Petar Volgin

Návrh usnesení
Bod 29

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
29. naléhavě vyzývá členské státy, ***zejména Maďarsko a Slovensko,*** aby přezkoumaly zákony, které diskriminují osoby LGBTIQ+ ***a duhové rodiny, a aby nepředkládaly žádné iniciativy, které by mohly ohrozit práva osob LGBTIQ+, včetně tzv. zákonů proti LGBTI propagandě, a aby zakázaly konverzní terapie***;	29. naléhavě vyzývá členské státy, aby přezkoumaly zákony, které diskriminují osoby LGBTIQ+;
	Or. en

Pozměňovací návrh 590
Nikola Bartůšek, Jorge Buxadé Villalba, Jaroslav Bžoch, Fabrice Leggeri, Matthieu Valet

Návrh usnesení
Bod 29

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
29. naléhavě vyzývá členské státy, ***zejména Maďarsko a Slovensko,*** aby přezkoumaly zákony, které ***diskriminují osoby LGBTIQ+ a duhové rodiny, a aby nepředkládaly žádné iniciativy, které by mohly ohrozit práva osob LGBTIQ+, včetně tzv. zákonů proti LGBTI propagandě, a aby zakázaly konverzní terapie***;	29. naléhavě vyzývá členské státy, aby přezkoumaly zákony, které ***nespravedlivě diskriminují kohokoliv z občanů***;

Or. en

Pozměňovací návrh 591
Pernando Barrena Arza

Návrh usnesení
Bod 29

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
29. naléhavě vyzývá členské státy, zejména Maďarsko a Slovensko, aby přezkoumaly zákony, které diskriminují osoby LGBTIQ+ a duhové rodiny, a aby nepředkládaly žádné iniciativy, které by mohly ohrozit práva osob LGBTIQ+, včetně tzv. zákonů proti LGBTI propagandě, a aby zakázaly konverzní terapie;	29. naléhavě vyzývá členské státy, zejména Maďarsko a Slovensko, aby přezkoumaly zákony, které diskriminují osoby LGBTIQ+ a duhové rodiny, a aby nepředkládaly žádné iniciativy, které by mohly ohrozit práva osob LGBTIQ+, včetně tzv. zákonů proti LGBTI propagandě, a aby zakázaly konverzní terapie; ***naléhavě vyzývá Komisi, aby v návaznosti na evropskou občanskou iniciativu „Zákaz konverzních praktik v Evropské unii“ předložila návrh právního aktu o zákazu konverzních praktik ve všech členských státech;***

Or. en

Pozměňovací návrh 592
Sebastian Tynkkynen

Návrh usnesení
Bod 29

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
29. naléhavě vyzývá členské státy, zejména Maďarsko a Slovensko, aby ***přezkoumaly zákony, které diskriminují osoby LGBTIQ+*** a ***duhové rodiny, a aby nepředkládaly žádné iniciativy, které by mohly ohrozit*** práva ***osob LGBTIQ+, včetně tzv. zákonů proti LGBTI propagandě, a aby zakázaly konverzní terapie***;	29. naléhavě vyzývá členské státy, zejména Maďarsko a Slovensko, aby ***respektovaly svobodu shromažďování*** a ***zajistily ve svých právních předpisech základní*** práva ***menšin***;

Or. fi

Pozměňovací návrh 593
Erik Kaliňák

Návrh usnesení
Bod 29

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
29. ***naléhavě vyzývá členské státy***, ***zejména*** Maďarsko a Slovensko, ***aby přezkoumaly zákony, které diskriminují osoby LGBTIQ+ a duhové rodiny, a aby nepředkládaly žádné iniciativy***, které ***by mohly ohrozit práva osob LGBTIQ+, včetně tzv. zákonů proti LGBTI propagandě, a aby zakázaly konverzní terapie***;	29. ***plně respektuje právo členských států***, ***jako je*** Maďarsko a Slovensko, ***přijmout v rámci svých pravomocí právní předpisy***, které ***považují za nezbytné***;

Or. sk

Pozměňovací návrh 594
Lukas Mandl

Návrh usnesení
Bod 29

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
29. naléhavě vyzývá členské státy***, zejména Maďarsko a Slovensko***, aby ***přezkoumaly zákony, které diskriminují***	29. naléhavě vyzývá ***všechny*** členské státy, aby ***dodržovaly stávající judikaturu Soudního dvora Evropské unie***, ***zejména***

osoby LGBTIQ+ a duhové rodiny, a aby nepředkládaly žádné iniciativy, které by mohly ohrozit práva osob LGBTIQ+, včetně tzv. zákonů proti LGBTI propagandě, a aby zakázaly konverzní terapie;	***pokud jde o rozsudky vynesené ve věcech základních práv***;

Or. en

Pozměňovací návrh 595
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Návrh usnesení
Bod 29

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
29. naléhavě vyzývá členské státy, zejména Maďarsko a Slovensko, aby přezkoumaly zákony, které diskriminují osoby LGBTIQ+ ***a duhové rodiny***, a aby nepředkládaly žádné iniciativy, které by mohly ohrozit práva osob LGBTIQ+***, včetně tzv. zákonů proti LGBTI propagandě, a aby zakázaly konverzní terapie***;	29. naléhavě vyzývá členské státy, zejména Maďarsko a Slovensko, aby přezkoumaly zákony, které diskriminují osoby LGBTIQ+, a aby nepředkládaly žádné iniciativy, které by mohly ohrozit práva osob LGBTIQ+;

Or. pl

Pozměňovací návrh 596
Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev, Hilde Vautmans

Návrh usnesení
Bod 29

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
29. naléhavě vyzývá členské státy, ***zejména Maďarsko a Slovensko, aby přezkoumaly zákony***, které diskriminují osoby LGBTIQ+ a duhové rodiny, a aby nepředkládaly žádné iniciativy, které by mohly ohrozit práva osob LGBTIQ+,	29. naléhavě vyzývá členské státy, ***aby přezkoumaly všechny zákony nebo politiky***, které diskriminují osoby LGBTIQ+ a duhové rodiny, a aby nepředkládaly žádné iniciativy, které by mohly ohrozit práva osob LGBTIQ+,

včetně tzv. zákonů proti LGBTI propagandě, a aby zakázaly konverzní terapie;	včetně tzv. zákonů proti LGBTI propagandě, a aby zakázaly konverzní terapie;

Or. en

Pozměňovací návrh 597
Lukas Mandl

Návrh usnesení
Bod 30

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
30. vyzývá Komisi a členské státy, aby se zabývaly diskriminací a sociálním vyloučením Romů a osob se zdravotním postižením;	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 598
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Návrh usnesení
Bod 30

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
30. vyzývá Komisi a členské státy, aby se zabývaly diskriminací a sociálním vyloučením Romů ***a osob*** se ***zdravotním postižením***;	30. vyzývá Komisi a členské státy, aby se zabývaly diskriminací a sociálním vyloučením Romů***; naléhavě vyzývá členské státy, aby provedly rozsudky Evropského soudu pro lidská práva týkající*** se ***práv Romů, a Komisi, aby na ně dohlížela***;

Or. en

Pozměňovací návrh 599
Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Nikola Minchev, Irena Joveva, Hilde Vautmans

Návrh usnesení
Bod 30

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
30. vyzývá Komisi a členské státy, aby se zabývaly diskriminací a sociálním vyloučením Romů a osob se zdravotním postižením;	30. vyzývá Komisi a členské státy, aby se zabývaly diskriminací a sociálním vyloučením ***zranitelných skupin, včetně*** Romů a osob se zdravotním postižením;

Or. en

Pozměňovací návrh 600
Sebastian Tynkkynen

Návrh usnesení
Bod 30

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
30. vyzývá ***Komisi a*** členské státy, aby se zabývaly diskriminací a sociálním vyloučením Romů a osob se zdravotním postižením;	30. vyzývá členské státy, aby se zabývaly diskriminací a sociálním vyloučením Romů a osob se zdravotním postižením;

Or. fi

Pozměňovací návrh 601
Pernando Barrena Arza

Návrh usnesení
Bod 30 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	30a. je znepokojen politikami boje proti terorismu, které vedou k diskriminaci a nepřátelství vůči určitým skupinám, včetně komunit jiné barvy pleti, muslimských komunit, hnutí proti rasismu, aktivistů a organizací; odsuzuje skutečnost, že účinek těchto politik zahrnuje delegitimizaci a v některých případech kriminalizaci politických, náboženských a jiných diskurzů nebo

pokus o jejich kriminalizaci, diskriminační právní postupy a postupy prosazování práva, včetně rasového a náboženského profilování, zmenšování prostoru pro občanskou společnost a vlastní cenzuru politických názorů občanské společnosti i odrazení od otevřené a svobodné politické diskuse; vyzývá členské státy, aby se zdržely takových praktik nebo nepřijímaly politiky a právní předpisy, které by mohly vést k takovým důsledkům pro tyto komunity;

Or. en

Pozměňovací návrh 602
Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Ana Catarina Mendes, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel

Návrh usnesení
Bod 30 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	30a. odsuzuje všechny formy násilí a nátlaku vůči osobám se zdravotním postižením, zejména nucenou sterilizaci, která představuje závažné porušení lidské důstojnosti a tělesné integrity; vyzývá Komisi a členské státy, aby nucenou sterilizaci kriminalizovaly bez výjimek na základě zdravotního postižení nebo právní způsobilosti a aby obětem poskytly odškodnění; vyzývá k přijetí akčního plánu EU pro rovnost a intersekcionalitu; naléhavě vyzývá k uznání národních znakových jazyků jako součásti jazykové rozmanitosti EU a k jejich začlenění do vzdělávání, veřejné správy a sdělovacích prostředků.

Or. en

Pozměňovací návrh 603

Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Návrh usnesení
Bod 30 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	30a. vyzývá EU a členské státy, aby se řídily doporučeními Úmluvy o právech osob se zdravotním postižením s cílem ukončit diskriminaci všech osob se zdravotním postižením a zajistit jim rovné požívání základních práv a plné zapojení do všech oblastí společnosti[1a]; znovu vyzývá EU a členské státy, které dosud neratifikovaly opční protokol, aby tak neprodleně učinily;
	[1a] https://tbinternet.ohchr.org/_layouts/15/treatybodyexternal/Download.aspx?symbolno=CRPD%2FC%2FEUR%2FCO%2F2-3&Lang=en

Or. en

Pozměňovací návrh 604
Lukas Mandl

Návrh usnesení
Bod 30 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	30a. vyzývá Komisi a členské státy, aby se zabývaly diskriminací a sociálním vyloučením Romů a zajistily účinné provádění strategického rámce EU pro rovnost, začlenění a účast Romů;

Or. en

Pozměňovací návrh 605
Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Ana

Catarina Mendes, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel

Návrh usnesení
Bod 30 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	30b. vyzývá k posílení platformy EU pro osoby se zdravotním postižením jako stálého participativního mechanismu pro politický dialog s organizacemi osob se zdravotním postižením; žádá Komisi, aby zachovala transparentní monitorovací rámec pro Strategii EU pro práva osob se zdravotním postižením na období 2021–2030 s každoročním veřejným podáváním zpráv a smysluplným zapojením občanské společnosti;[1] zdůrazňuje, že orgány EU musí jít příkladem tím, že zajistí přístupnost, inkluzivní nábor a výrazné zvýšení počtu zaměstnanců se zdravotním postižením ve správě EU.

Or. en

Pozměňovací návrh 606
Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel

Návrh usnesení
Bod 30 c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	30c. podporuje přijetí akčního plánu pro oblast zdravotního postižení v rámci vnější činnosti EU, který zajistí, aby rozvojové a humanitární programy EU plně integrovaly práva osob se zdravotním postižením v souladu s článkem 32 Úmluvy o právech osob se zdravotním postižením; vyzývá k vytvoření zvláštních rozpočtových položek pro humanitární reakci, obnovu a přizpůsobení se změně klimatu zohledňující potřeby osob se zdravotním postižením; naléhavě vyzývá

	EU, aby podporovala účast osob se zdravotním postižením a organizací, které je zastupují, na mezinárodních fórech, včetně konferencí smluvních stran a celosvětového summitu o zdravotním postižení, aby se Unie stala světovým lídrem v politice začleňování osob se zdravotním postižením.

Or. en

Pozměňovací návrh 607
Lukas Mandl

Návrh usnesení
Bod 30 c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	30c. vyzývá Komisi a členské státy, aby bojovaly proti diskriminaci osob se zdravotním postižením a v souladu se svými příslušnými pravomocemi podporovaly jejich plné začlenění a zapojení do společnosti v souladu se Strategií práv osob se zdravotním postižením na období 2021–2030;

Or. en

Pozměňovací návrh 608
Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Nikola Minchev, Irena Joveva, Hilde Vautmans

Návrh usnesení
Dílčí nadpis 7

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
Ohrožení environmentálních, sociálních a ekonomických práv	***Ochrana*** sociálních a ekonomických práv ***a řešení dopadů na životní prostředí***

Or. en

Pozměňovací návrh 609
Lukas Mandl

Návrh usnesení
Dílčí nadpis 7

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
Ohrožení ***environmentálních,*** sociálních a ekonomických práv	Ohrožení sociálních a ekonomických práv

Or. en

Pozměňovací návrh 610
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Irena Joveva, Nikola Minchev

Návrh usnesení
Dílčí nadpis 7 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	znovu vyzývá, aby Komise předložila zprávu, v níž posoudí možnost a způsoby rozšíření mandátu Úřadu evropského veřejného žalobce stanoveného v článku 86 SFEU tak, aby zahrnoval závažné trestné činy proti životnímu prostředí, které poškozují zájmy Unie nebo ovlivňují důsledné uplatňování politik EU souvisejících s ochranou životního prostředí;

Or. en

Pozměňovací návrh 611
Tomáš Zdechovský

Návrh usnesení
Bod 31

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
31. vyzývá Komisi ***a členské státy***, ***aby zajistily přiměřenou životní úroveň***	31. vyzývá Komisi***, aby zajistila***, ***že finanční prostředky EU určené na***

a ***zdravé*** životní ***prostředí pro všechny,*** včetně přístupu k bydlení, kvalitnímu vzdělání, sociálnímu zabezpečení a zdravotní péči;	***podporu sociálního začleňování*** a ***zlepšení*** životní ***úrovně –*** včetně přístupu k bydlení, kvalitnímu vzdělání, sociálnímu zabezpečení a zdravotní péči **–** ***budou využívány účinně, transparentně a výhradně ve prospěch znevýhodněných a marginalizovaných skupin, včetně etnických menšin; zdůrazňuje, že nedávné případy zneužití těchto finančních prostředků, zejména na Slovensku, vážně oslabily důvěryhodnost programů EU; naléhavě vyzývá Komisi, aby posílila monitorování, audit a přímé zapojení komunit s cílem zaručit, že se každé euro dostane ke svým zamýšleným příjemcům a přispěje ke skutečnému zlepšení jejich životních podmínek;***

Or. en

Pozměňovací návrh 612
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Návrh usnesení
Bod 31

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
31. vyzývá Komisi a členské státy, aby zajistily přiměřenou životní úroveň a zdravé životní prostředí pro všechny, včetně přístupu k bydlení, kvalitnímu vzdělání, sociálnímu zabezpečení a zdravotní péči;	31. vyzývá Komisi a členské státy, aby zajistily přiměřenou životní úroveň a zdravé životní prostředí pro všechny, včetně přístupu k bydlení, kvalitnímu vzdělání, sociálnímu zabezpečení a zdravotní péči; ***vyzývá členské státy, aby zajistily dodržování evropského pilíře sociálních práv a Evropské sociální charty, a Komisi, aby jejich dodržování pečlivě sledovala a přijala opatření k řešení případů, kdy dodržovány nejsou;***

Or. en

Pozměňovací návrh 613
Ewa Zającz kowska-Hernik

Návrh usnesení
Bod 31

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
31. vyzývá Komisi a členské státy, aby zajistily ***přiměřenou*** životní ***úroveň a zdravé životní prostředí pro všechny***, ***včetně přístupu k bydlení***, ***kvalitnímu vzdělání***, ***sociálnímu zabezpečení*** a ***zdravotní péči***;	31. vyzývá Komisi a členské státy, aby zajistily***, že každý bude mít spravedlivou šanci dosáhnout nejvyšší možné*** životní ***úrovně prostřednictvím co největší ekonomické svobody a dalších občanských svobod***, ***nízkých daní, jednoduchých předpisů***, ***které budou srozumitelné všem***, ***snížení byrokracie a podpory podnikání*** a ***samosprávy společností***;

Or. en

Pozměňovací návrh 614
Sebastian Tynkkynen

Návrh usnesení
Bod 31

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
31. ***vyzývá Komisi a členské státy***, ***aby zajistily přiměřenou životní úroveň*** a ***zdravé životní prostředí pro všechny, včetně přístupu k bydlení, kvalitnímu vzdělání, sociálnímu zabezpečení a zdravotní péči***;	31. ***zdůrazňuje, že politika bydlení***, ***vzdělávání, sociální zabezpečení*** a ***zdravotní péče jsou záležitostí členských států***;

Or. fi

Pozměňovací návrh 615
Lukas Mandl

Návrh usnesení
Bod 31

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
31. vyzývá Komisi a členské státy, aby zajistily přiměřenou životní úroveň	31. vyzývá Komisi a členské státy, aby ***v souladu se svými příslušnými***

a zdravé životní prostředí pro všechny, včetně přístupu k bydlení, kvalitnímu vzdělání, sociálnímu zabezpečení a zdravotní péči;	***pravomocemi*** zajistily přiměřenou životní úroveň a zdravé životní prostředí pro všechny, včetně přístupu k ***cenově dostupnému*** bydlení, kvalitnímu vzdělání, sociálnímu zabezpečení a zdravotní péči;

Or. en

Pozměňovací návrh 616
Nikola Bartůšek, Jorge Buxadé Villalba, Jaroslav Bžoch, Fabrice Leggeri, Matthieu Valet

Návrh usnesení
Bod 31

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
31. vyzývá Komisi a členské státy, aby zajistily ***přiměřenou životní úroveň a zdravé životní prostředí pro všechny, včetně přístupu k bydlení, kvalitnímu vzdělání, sociálnímu zabezpečení a zdravotní péči***;	31. vyzývá Komisi a členské státy, aby zajistily***, aby v EU byla uplatňována svoboda podnikání a právo nebýt omezován nadměrnou regulací***;

Or. en

Pozměňovací návrh 617
Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Ana Catarina Mendes, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel

Návrh usnesení
Bod 31 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	31a. důrazně se zasazuje o vytvoření strategie EU pro přechod z ústavů na začlenění do komunity s cílem postupně ukončit ústavní péči a zaručit nezávislý život v souladu s článkem 19 Úmluvy o právech osob se zdravotním postižením; naléhavě vyzývá Komisi, aby zřídila fond pro přístupné a cenově dostupné bydlení a zajistila, aby nadcházející akční plán

EU v oblasti bydlení upřednostňoval přístupnost, cenovou dostupnost a energetickou účinnost; zdůrazňuje, že přístupné bydlení a osobní asistence mají zásadní význam pro důstojnost a autonomii osob se zdravotním postižením.

Or. en

Pozměňovací návrh 618
Krzysztof Śmiszek

Návrh usnesení
Bod 31 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	31a. zdůrazňuje, že pokračující oslabování demokratických standardů a základních práv v Maďarsku a nedávné zhoršení situace na Slovensku ohrožují důvěryhodnost Unie jako společenství hodnot; vyzývá k vytvoření stálého mechanismu pro demokracii, právní stát a základní práva, který by sloučil všechny stávající nástroje, včetně postupu podle článku 7 SEU, zprávy o právním státu a nařízení o podmíněnosti, do jediného vymahatelného rámce s automatickými spouštěcími mechanismy a sankcemi v případě přetrvávajícího nedodržování pravidel;

Or. en

Pozměňovací návrh 619
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Irena Joveva, Nikola Minchev

Návrh usnesení
Bod 31 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*

31a. vyzývá Radu Evropy a její členské státy, aby přijaly protokol k Evropské úmluvě o lidských právech, včetně práva na čisté, zdravé a udržitelné životní prostředí; zdůrazňuje, že je důležité zajistit přístup ke spravedlnosti, transparentnost a účast v záležitostech životního prostředí, jak znovu potvrdil Evropský soud pro lidská práva ve svém rozsudku z roku 2024 ve věci KlimaSeniorinnen v. Švýcarsko (53600/20);

Or. en

Pozměňovací návrh 620
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Návrh usnesení
Bod 31 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	31a. vyjadřuje znepokojení nad tím, že k bydlení se přistupuje spíše jako ke komoditě než jako k lidskému právu a společenskému statku; vyzývá ke zlepšení přístupu k sociálnímu a cenově dostupnému bydlení a k přijetí dlouhodobých strategií bydlení založených na právech, které se rovněž zaměří na prevenci bezdomovectví;

Or. en

Pozměňovací návrh 621
Pernando Barrena Arza

Návrh usnesení
Bod 31 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	31a. vyzývá Komisi, aby posoudila, jaká opatření je třeba přijmout v zájmu přistoupení Evropské unie k Evropské

sociální chartě, a aby navrhla časový rámec pro dosažení tohoto cíle;

Or. en

Pozměňovací návrh 622
Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Ana Catarina Mendes, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel

Návrh usnesení
Bod 31 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	31b. připomíná, že chudoba představuje narušení lidské důstojnosti a odpírání základních práv, jak uznává Listina základních práv a článek 9 SFEU; zdůrazňuje, že boj proti chudobě proto musí být ústřední a závaznou prioritou Evropské unie a všech členských států; vyzývá k začlenění cílů vymýcení chudoby do všech hospodářských, sociálních a environmentálních politik EU prostřednictvím přístupu začleňování v souladu s evropským pilířem sociálních práv a cíli udržitelného rozvoje OSN (cíl udržitelného rozvoje č. 1); naléhavě vyzývá Komisi, aby v příštím strategickém cyklu EU zakotvila vymýcení chudoby jako horizontální cíl a aby v rámci evropského semestru zavedla jasné mechanismy správy a monitorování.

Or. en

Pozměňovací návrh 623
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Návrh usnesení
Bod 31 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*

31b. zdůrazňuje, že zhoršení kvality životního prostředí a skutečnost, že některé veřejné orgány neposkytují informace o závažných environmentálních rizicích, jimž jsou jednotlivci vystaveni, může mít na jednotlivce závažné nepříznivé dopady; požaduje, aby opatření zaměřená na dosažení vysoké úrovně ochrany životního prostředí a zlepšení jeho kvality, která je zakotvena v článku 37 Listiny, byla začleněna do politik Unie; naléhavě vyzývá EU a členské státy, aby přijaly okamžitá opatření k boji proti změně klimatu a k dosažení nulových čistých emisí v EU do roku 2050; vyzývá Komisi, aby rozšířila mandát Úřadu evropského veřejného žalobce tak, aby zahrnoval trestné činy proti životnímu prostředí;

Or. en

Pozměňovací návrh 624
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Irena Joveva, Nikola Minchev

Návrh usnesení
Bod 31 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	31b. zdůrazňuje preambuli Aarhuské úmluvy o právu každého člověka žít v prostředí přiměřeném jeho zdraví a dobrým životním podmínkám a článek 37 Listiny základních práv EU, který stanoví, že vysoká úroveň ochrany životního prostředí musí být začleněna do politik EU; opakuje svou výzvu, aby bylo právo na zdravé životní prostředí uznáno v Listině;

Or. en

Pozměňovací návrh 625

Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Ana Catarina Mendes, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel

Návrh usnesení
Bod 31 c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	31c. opakuje, že přístup k přiměřenému příjmu je předpokladem pro důstojný život; vyzývá k přijetí závazné rámcové směrnice EU o minimálním příjmu, která zaručí příjem nad hranicí chudoby ve všech členských státech; připomíná doporučení Evropské komise z roku 2022 o přiměřeném minimálním příjmu a naléhavě vyzývá k jeho přeměně na závazný právní předpis se společnými ukazateli, monitorováním a finančními závazky; zdůrazňuje, že takové režimy musí být doplněny přístupem ke kvalitním veřejným službám v oblasti zdravotní péče, vzdělávání, bydlení, dopravy a energetiky, aby bylo zajištěno skutečné začlenění a rovné zapojení do společnosti.

Or. en

Pozměňovací návrh 626
Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Ana Catarina Mendes, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel

Návrh usnesení
Bod 31 d (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	31d. vyzývá k vytvoření evropské strategie pro boj proti chudobě s jasným plánem na vymýcení chudoby do roku 2030, včetně měřitelných průběžných cílů pro snížení chudoby dětí, pracujících a důchodců; naléhavě vyzývá Komisi, aby vytvořila Středisko EU pro sledování chudoby, které by vycházelo z práce

nadace Eurofound a Agentury pro základní práva a sledovalo vícerozměrnou chudobu a nerovnost ve všech členských státech; vyzývá ke strukturované účasti osob žijících v chudobě a organizací, které je zastupují.

Or. en

Pozměňovací návrh 627
Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Ana Catarina Mendes, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel

Návrh usnesení
Bod 31 e (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	31e. zdůrazňuje, že chudoba není rovnoměrně rozložena, ale prolíná se s pohlavím, věkem, zdravotním postižením, etnickým původem, migračním statusem a znevýhodněním na venkově nebo v regionu; vyzývá k přijetí cílených opatření proti chudobě pro ženy, děti, rodiny s jedním rodičem, Romy a rasizované skupiny, osoby se zdravotním postižením a migranty; zdůrazňuje, že boj proti intersekcionální chudobě vyžaduje kombinaci podpory příjmu, antidiskriminační politiky, kvalitního zaměstnání a cenově dostupných služeb.

Or. en

Pozměňovací návrh 628
Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Ana Catarina Mendes, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel

Návrh usnesení
Bod 31 f (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	31f. zdůrazňuje, že vymýcení chudoby nelze dosáhnout bez dostatečného a předvídatelného financování; vyzývá Komisi a Radu, aby vyčlenily nejméně 25 % všech fondů soudržnosti a strukturálních fondů na sociální začleňování, snižování chudoby a rovné příležitosti; požaduje, aby příští víceletý finanční rámec (VFR) zahrnoval oblast sociálních investic, která by upřednostňovala boj proti chudobě a provádění evropského pilíře sociálních práv; vyzývá k plnému využití Sociálního klimatického fondu, ESF+ a Nástroje pro oživení a odolnost na podporu domácností s nízkými příjmy a zajištění spravedlivé transformace, která nikoho neopomíjí.

Or. en

Pozměňovací návrh 629
Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Ana Catarina Mendes, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel

Návrh usnesení
Bod 31 g (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	31g. uznává, že smysluplná účast osob žijících v chudobě má zásadní význam pro demokratickou legitimitu a účinnost politik pro boj proti chudobě; vyzývá k vytvoření stálých struktur pro dialog na úrovni EU a na vnitrostátní úrovni s organizacemi občanské společnosti, odbory a náboženskými aktéry zapojenými do sociálního začleňování.

Or. en

Pozměňovací návrh 630

Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Návrh usnesení
Bod 32 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	32a. Situace po roce 2025
	připomíná, že základy projektu EU zahrnovaly dobré životní podmínky lidí jako jeden z pilířů, a domnívá se, že bez ohledu na jakékoli geopolitické, bezpečnostní a socioekonomické výzvy nemůže EU ignorovat sociální rozměr a rozměr základních práv, na nichž je založen; žádá Komisi, aby do popředí všech stávajících a nadcházejících politik EU zařadila dobré životní podmínky jednotlivců, včetně těch nejzranitelnějších, aby do své politické agendy zahrnula další rozměry bezpečnosti, jako je bezpečnost potravin a zdraví, a aby se zdržela navrhování a přijímání politik a opatření, které prohlubují nerovnost a vyloučení;

Or. en